

Desfinanciado Despacharon el Reajuste Comisiones del Senado

Corre Peligro de Empantanarse en la Cámara de Diputados Hasta Después del 7 de Marzo

(Información en página 5)

513 FAMILIAS SIN CASA
DE ÑUÑO A ERRADICARÁN
EN CHACRA SANTA JULIA

(Información en página 2)

RADICALES DE MAGALLANES
INSISTEN PARA QUE EL CEN
APOYE PLANES DEL GOBIERNO

(Información en página 13)

AHORA FUE EN LINARES:
HORROROSO ASESINATO DE
DUEÑOS DE UN FUNDO

(Información en página 7)

Regocijo Nacional por Chilenización de CHILECTRA

(Información en página 3)

LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 20 DE FEBRERO DE 1965 — PRECIO: E\$ 0.20 — N.º 17.244

Edición de 24 páginas — En dos secciones

Crónica	Págs. 1 a 3	Social	Págs. 15
Redacción	4	Cables	16
Guía	12	Deportes	17 a 20
Económicos	14	Hípica	21 y 23
Provincias	15	Teatros	22
		Magazine	24

Dijo Ministro THAYER OJEDA:

Chile Tendrá Absoluta Libertad Sindical

DESPUES DE DECENAS DE AÑOS NUESTRO PAIS CUMPLE CON LOS COMPROMISOS INTERNACIONALES CONTRAIDOS CON LA "OIT". LOS CAMPESINOS Y LOS TRABAJADORES DEL SECTOR PUBLICO TENDRAN AMPLIAS GARANTIAS PARA SINDICALIZARSE, Y LOS PATRONES AGRICOLAS DEBERAN DARLES LOCAL A LAS ASOCIACIONES DE SUS CAMPESINOS. SE ACABARAN LAS ARBITRARIAS DISCRIMINACIONES ENTRE EMPLEADOS Y OBREROS. AL FUNDAMENTAR REFORMAS, DIJO: "EL 91 o/o DE LOS TRABAJADORES CHILENOS NO ESTA SINDICALIZADO"

(Información en página 9)



SINDICATO DE FUTBOLISTAS PROFESIONALES
OFRECIO AYUDA PARA LA PROMOCION POPULAR

(Información en página 13)

En el Salón Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, el Ministro del Trabajo, William Thayer, ante un numeroso grupo de dirigentes gremiales de empleados y obreros, explicó en forma amplia, detallada y completa, las extraordinarias proyecciones que encierra el Proyecto de Reforma del Código del Trabajo, patrocinado por el Ejecutivo. Tras su dictación se garantizará la libertad de organización sindical para todos los trabajadores: públicos, agrícolas y particulares.

El Presidente Frei
Envío al Congreso
un Trascendental
Proyecto de Reforma
a Código del Trabajo



Más de 20 Personas y 7 Casas Desaparecen con Aluvión en Llanquihue

(Información en página 13)

IMPEDIRAN QUE LA CONGELACION DE ARRIENDOS SE BURLE A TRAVES DE LOS GASTOS GENERALES

Terminante declaración formuló al respecto el Director de Industria y Comercio.— Este organismo se encuentra estudiando reclamaciones formuladas por más de ochocientas familias que estiman que los gastos generales comunes que les cobran en los departamentos son excesivos

La Dirección de Industria y Comercio, a través de su Departamento de Arriendos, se encuentra estudiando en la actualidad los antecedentes de costos de los servicios especiales o gastos comunes de los grandes grupos habitacionales de la capital, el conjunto Plaza Baquedano y el grupo de edificios de Avenida Grecia, ambos de la Caja de Empleados Particulares.

El conjunto habitacional de la Plaza Baquedano y donde funciona el teatro del mismo nombre, está ocupado por alrededor de ochenta familias de empleados. El grupo de edificios de la avenida Grecia tiene aproximadamente ochocientas familias de empleados ocupadas por igual cantidad de familias de empleados particulares.

Los arrendatarios habían reclamado por el cobro excesivo de los gastos comunes que deben ser prorrateados por partes iguales entre las familias ocupantes. El Departamento de Arriendos,

como ya lo ha hecho en ocasiones anteriores está efectuando en estos días un minucioso estudio de los citados gastos en los dos grupos habitacionales en cuestión. Para este efecto, ha solicitado de la sección respectiva de la Caja de Empleados Particulares, la contabilidad de gastos y costos de los servicios comunes y que comprenden el aseo y alumbrado de pasillos y escaleras, mantención y funcionamiento de los ascensores, calefacción y agua caliente y sueldos o salarios del personal a cargo de estas tareas.

Personal técnico del Departamento de Arriendos, luego de los estudios de rigor, determinará cuál es el monto exacto que corresponde pagar a cada arrendatario.

De esta manera, la Dirección de Industria y Comercio da cumplimiento a otro de los varios aspectos de su misión fundamental. En este caso, en defensa de los arrendatarios que se verán así

liberados de pagar sumas recargadas por concepto de servicios comunes. El Departamento de Arriendos, por otra parte, está desarrollando una vasta labor de proyecciones sociales en favor de gente modesta que vive en pequeñas casas o piezas.

Con motivo de las denuncias de los arrendatarios de los grupos habitacionales de Plaza Baquedano y Avenida Grecia, el Director de Industria y Comercio, Enrique Vial, expresó que como este no era el único reclamo, había dispuesto que todos los que se formularan se atenderían de un modo preferente, ya que el organismo a su cargo no toleraría que, con el procedimiento de reajustes de los servicios especiales, se burlase la ley que congeló las rentas de arrendamientos y que por iniciativa del actual Gobierno fue prorrogada hasta el 30 de junio del presente año.

CRFEDENCIALES DEL EMBAJADOR DANES



Ayer al mediodía el nuevo Embajador de Dinamarca, Harry Toyberg, entregó credenciales al Presidente de la República, Eduardo Frei. La entrega fue en el Salón de la Moneda. EN EL GRABADO, durante la ceremonia, el Presidente Frei, el nuevo Embajador. En segundo plano, a la izquierda, el Canciller Valdes y el Director del Protocolo, Eduardo Cisternas.

NUEVO EMBAJADOR EN BELGICA



EL NUEVO EMBAJADOR de Chile en Bélgica, José Piñera, viajó a París y Bruselas, acompañado de su familia, en el Chateau de Sully de Air France. Piñera permanecerá varios días en la capital francesa donde participará en la renovación de la deuda externa. En Los Cerrillos fue objeto de una cálida despedida de diplomáticos y personeros del Gobierno.

Consejos Provinciales inician la descentralización administrativa

Fueron creados por el Gobierno para asesorar a los Intendentes y reemplazarán a los antiguos COPERE.— También tendrán a su cargo la planificación regional de desarrollo

Por decreto cursado ayer en el Ministerio del Interior, se crean los Consejos Provinciales de Administración Provincial, cuya función será asesorar a los Intendentes en sus labores de Gobierno y administración de cada provincia.

Estos Consejos vienen a reemplazar a los Comités Regionales de Programación Económica (COPERE), y entregan a los Intendentes una expresión más eficaz para ejecutar el gobierno provincial —explicó el Subsecretario Juan Hamilton. "Es otro paso

agregado— para acentuar la autoridad de los Intendentes y contribuir a la descentralización administrativa. Se ha conservado para ellos todo lo positivo de los COPERE.

Según lo establece el decreto, los Consejos Provinciales de Administración Provincial, estudiarán los planes de desarrollo regional, los planes anuales de inversión de los recursos, promover la colaboración de los particulares, de las Municipalidades o de las organizaciones privadas para la ejecución de obras de bien común; crear las comisiones técnicas que en

tiempo necesarias para el cumplimiento de sus objetivos; asesorar al Intendente de la provincia en todas las materias relacionadas con el ejercicio de su cargo; e informar a los organismos regionales de planificación acerca de los planes provinciales o regionales de desarrollo.

Estos Consejos tendrán su asiento en la capital de la provincia, y estarán integrados por el Intendente, por sus Gobernadores, por los Alcaldes de las cabeceras de departamentos y por los jefes provinciales de los servicios.

El Intendente informará anualmente a las autoridades respectivas o directamente a las Juntas Calificadas.

Además, acerca de la conducta y mérito de los integrantes del Consejo de

Administración Provincial, y de las comisiones técnicas, para que se les consi-

dere especialmente en la calificación anual que re-

Exportadores chilenos de frutas han perdido un millón de dólares en USA

La huelga portuaria en Nueva York crea grave problema a productos chilenos.— Situación puede agravarse con el paro en Valparaíso

Exportadores de frutas de Chile manifestaron ayer que a raíz de la huelga portuaria que existe en Estados Unidos, llevan perdido ya un millón de dólares, situación que se agrava con la huelga de estibadores existente en Valparaíso.

Al respecto entregaron la siguiente declaración:

"Los exportadores de frutas y hortalizas se encuentran seriamente afectados por los resultados de las exportaciones de frutas, cereales y melones, como consecuencia de la huelga marítima en los EE. UU. que afectó a los barcos "Santa Margarita", "Santa Olivia", "Santa Catalina" y "Aconcagua" que transportaban estos productos chilenos en los cuales se habían despachado alrededor de 200 mil cajas de duraznos, ciruelas, uvas, etc. y de 200.000 cajas de melones y cebollas.

Se estima que, por caja, se han perdido como mínimo dos dólares, debido al deterioro del cargamento en estos barcos que, como hemos dicho, han estado más de tres semanas sin poder descargar la mercadería.

Por otra parte las pérdidas han aumentado por la gran cantidad de frutas que se han juntado en los puertos de Estados Unidos, lo que hará bajar los precios de venta, si es que no se han perdido totalmente.

Los itinerarios de barcos que eran salidos semanales desde Valparaíso han sido alterados por esta razón, justificando en este puerto una enorme cantidad de frutas que están sufriendo deterioros tales, agregándose a este descalabro la huelga de estibadores de Valparaíso que no se soluciona y que los exportadores esperan que el Gobierno resuelva de urgencia.

Se espera en consecuencia, una rápida solución a este gravísimo problema.

TELEGRAMA AL GOBIERNO

Por su parte el Presidente de la Asociación de Exportadores de Chile, dirigió siguiente telegrama al Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso:

"Como es de su conocimiento la huelga de estibadores en Nueva York que se prolongó por más de un mes, causó considerables pérdidas a las exportaciones de frutas chilenas.

"Lamentablemente se ha producido un conflicto en Valparaíso, por lo tanto le rogamos la urgente intervención del Gobierno con el fin de que sea rápidamente suelta la huelga y evitar nuevo descalabro por la pudrición de fruta en los embarques efectuados a Estados Unidos y Europa. Agradecemos su cooperación atenta."



Quedó constituido en el Banco del Estado, un Comité de Promoción Popular para estudiar una reorientación de su política crediticia, de acuerdo con el propósito del Presidente Frei, destinada a utilizar su capacidad de ayuda en favor de pueblo rural permitiendo rápidamente su acceso a los bienes de consumo y de uso doméstico industrial que mejoren el estándar de vida. Esta reorientación implica a la vez establecer normas de bajo costo y de calidad al nivel de producción. El Comité integrado por el presidente de la institución, don Raúl Deves; el vicepresidente, don Roberto Infante; los consejeros en representación de S. E. señores Julio Serrano y Alvaro García; y los ejecutivos de la Consellería Nacional de Promoción Popular, señores Sergio Ossa, Sebastián Vial y Julio Bazán.

La Campaña de Alfabetización logra positivos resultados en provincias

Centenares de Centros de Alfabetización evalúan resultados obtenidos durante diciembre, enero y primera quincena de febrero.— Destacada participación, en la Campaña Nacional, de alfabetizadores voluntarios.— Estudiante de 15 años dedicó sus vacaciones a la enseñanza básica de doce adultos.— Amplia solidaridad y cooperación entre patronos y trabajadores de predios

Centenares de centros de alfabetización —ubicados especialmente en predios agrícolas de las provincias de Nuble, Linares, Maule y Colchagua, que integran parte del Plan Rural de la Campaña Nacional de Alfabetización— están evaluando los resultados obtenidos durante los meses de diciembre, enero y primera quincena de febrero. Los alfabetizadores, en su mayoría estudiantes o veraneantes en esas provincias, recibieron de la Campaña el material didáctico necesario y la instrucción básica como para compenetrarse con la mentalidad del campesino adulto analfabeto. En los fundos Monte León, Piedra Lina, La Maravilla, El Totoral, Santa María, Huemul y Huerto Bonito, en la provincia de Nuble, doce alfabetizadores, entre los que se contaban colegiales, profesores y religiosas, lograron la alfabetización de 153 campesinos de ambos sexos. Los cursos finalizaron con los respectivos exámenes de lectura y escritura para continuar a partir de marzo, con clases especiales de las cuatro operaciones e historia nacional básica.

VACACIONES

Entre los muchos comunicados llegados a la Campaña Nacional de Alfabetización resaltan los enviados por alfabetizadores voluntarios, los cuales coinciden en declarar que al complementar el tiempo de vacaciones con la enseñanza de las primeras letras a los analfabetos, han pasado "las mejores vacaciones de su vida".

Miriam Muñoz, por ejemplo, es una estudiante de 15 años que cursa segundo humanidades. Vive en Barros Arana 318, Valparaíso, y se fue a veranear a Cocharcas. En el centro alfabetizador del fundo Monte León, logró la alfabetización de doce personas, cuyas edades fluctuaban entre los 18 y 60 años.

Sor Loreto Larrain, de la Diócesis de Chillán, mereció el elogio de los vecinos por su extraordinaria dedicación a los centros que ella misma fundó. Esta religiosa también realizó un minucioso censo de analfabetos.

SOLIDARIDAD

En los centros ubicados al interior de predios agrícolas se hizo notar el gran sentido de solidaridad y cooperación entre patronos y trabajadores. Los primeros dieron facilidades en transporte, horas extras y locales. En muchos casos el personal técnico (agrónomos, tractoristas, etc.), cooperó al mejor éxito de las clases, haciendo visitas domiciliarias para explicar los beneficios de la alfabetización campesina.

En el fundo Quinahue (Colchagua, comuna Santa Cruz), un técnico agrícola alfabetizó a 24 alumnos, y en Mulchén, en el centro "Caritas San Esteban", dos estudiantes

diantes lo hicieron con 54 personas. En Maule, en el centro "El Saural", de un total de 87 alumnos, 54 recibieron sus diplomas de "nuevos lectores".

SECTORES MARGINALES DE ÑUÑO A SERAN ERRADICADOS A LA CHACRA SANTA JULIA

En 13 hectáreas se ubicará a 513 familias.— Futuros pobladores levantarán sus viviendas con ayuda del Ejército.— Plan Piloto corresponde a la Fundación de Viviendas

A mediados de la próxima semana se inicia la construcción de la segunda población de erradicación, que quedará ubicada en la chacra Santa Julia, en unos terrenos de 13 hectáreas al que serán trasladados parte de los sectores marginales de Ñuño A.

Las primeras familias que se instalarán son 160 del campamento La Victoria, de Macul.

Este Plan Piloto se inició en Conchalí, con la Población Independencia, que construyeron los propios beneficiados por el sistema de autoconstrucción, y con ayuda del Ejército y colaboración técnica de la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social.

Las casas son del tipo prefabricado, cuyos paneles fueron adquiridos al Hogar de Cristo, que los construye. Cada casa, de acuerdo al plan, tiene una superficie de 40 metros cuadrados y consta de 3 dormitorios, living-comedor, cocina, baño y un pequeño patio.

La chacra Santa Julia dispone de 513 sitios para solucionar en parte el problema de las poblaciones marginales de la comuna de Ñuño A. Primero serán erradicadas 160 familias del campamento La Victoria, y luego seguirán las de Prat, Cuadras de Santa Julia y Parcela Agrícola N.º 17.

De acuerdo al Plan Piloto, elaborado por la Fundación de Viviendas, en los trabajos de construcción y levantamiento de casas intervienen los mismos beneficiados. El Ejército ha ofrecido su colaboración para trasladar en camiones militares los paneles hasta el lugar de construcción, lo que permite un rápido avance de las obras.

Todas las familias beneficiadas son obreros o comerciantes ambulantes o de ferias.

Los dueños de autobuses habían anunciado a sus periódicos que no se les permitiría el beneficio por encontrarse desfinanciada la mayoría de las líneas de locomoción colectiva de la capital.

El acuerdo fue adoptado al obtenerse la promesa de los empresarios de que las imposiciones correspondientes al mes de enero serían canceladas antes del 15 de marzo próximo.

Los choferes de la locomoción colectiva de la capital informaron ayer que no se llevaría a efecto el paro anunciado para las 0 horas de hoy.

El acuerdo fue adoptado al obtenerse la promesa de los empresarios de que las imposiciones correspondientes al mes de enero serían canceladas antes del 15 de marzo próximo.

Los choferes de la locomoción colectiva de la capital informaron ayer que no se llevaría a efecto el paro anunciado para las 0 horas de hoy.

El acuerdo fue adoptado al obtenerse la promesa de los empresarios de que las imposiciones correspondientes al mes de enero serían canceladas antes del 15 de marzo próximo.

Los choferes de la locomoción colectiva de la capital informaron ayer que no se llevaría a efecto el paro anunciado para las 0 horas de hoy.

El acuerdo fue adoptado al obtenerse la promesa de los empresarios de que las imposiciones correspondientes al mes de enero serían canceladas antes del 15 de marzo próximo.

Independencia, que construyeron los propios beneficiados por el sistema de autoconstrucción, y con ayuda del Ejército y colaboración técnica de la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social.

Las primeras familias que se instalarán son 160 del campamento La Victoria, de Macul.

Este Plan Piloto se inició en Conchalí, con la Población Independencia, que construyeron los propios beneficiados por el sistema de autoconstrucción, y con ayuda del Ejército y colaboración técnica de la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social.

Las casas son del tipo prefabricado, cuyos paneles fueron adquiridos al Hogar de Cristo, que los construye. Cada casa, de acuerdo al plan, tiene una superficie de 40 metros cuadrados y consta de 3 dormitorios, living-comedor, cocina, baño y un pequeño patio.

La chacra Santa Julia dispone de 513 sitios para solucionar en parte el problema de las poblaciones marginales de la comuna de Ñuño A. Primero serán erradicadas 160 familias del campamento La Victoria, y luego seguirán las de Prat, Cuadras de Santa Julia y Parcela Agrícola N.º 17.

De acuerdo al Plan Piloto, elaborado por la Fundación de Viviendas, en los trabajos de construcción y levantamiento de casas intervienen los mismos beneficiados. El Ejército ha ofrecido su colaboración para trasladar en camiones militares los paneles hasta el lugar de construcción, lo que permite un rápido avance de las obras.

Todas las familias beneficiadas son obreros o comerciantes ambulantes o de ferias.

Los dueños de autobuses habían anunciado a sus periódicos que no se les permitiría el beneficio por encontrarse desfinanciada la mayoría de las líneas de locomoción colectiva de la capital.

El acuerdo fue adoptado al obtenerse la promesa de los empresarios de que las imposiciones correspondientes al mes de enero serían canceladas antes del 15 de marzo próximo.

Los choferes de la locomoción colectiva de la capital informaron ayer que no se llevaría a efecto el paro anunciado para las 0 horas de hoy.

El acuerdo fue adoptado al obtenerse la promesa de los empresarios de que las imposiciones correspondientes al mes de enero serían canceladas antes del 15 de marzo próximo.

Los choferes de la locomoción colectiva de la capital informaron ayer que no se llevaría a efecto el paro anunciado para las 0 horas de hoy.

El acuerdo fue adoptado al obtenerse la promesa de los empresarios de que las imposiciones correspondientes al mes de enero serían canceladas antes del 15 de marzo próximo.

Los choferes de la locomoción colectiva de la capital informaron ayer que no se llevaría a efecto el paro anunciado para las 0 horas de hoy.

El acuerdo fue adoptado al obtenerse la promesa de los empresarios de que las imposiciones correspondientes al mes de enero serían canceladas antes del 15 de marzo próximo.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

- 13.30 Carta de ajuste
- 13.45 Presentación
- 13.47 Entrar las marcas: Teleciné
- 14.05 Carillos Chaplin: El aventurero
- 14.25 El Conde de Montecristo: duelo
- 14.45 Boletín informativo
- 20.15 Carta de ajuste
- 20.30 Presentación
- 20.33 Boletín informativo
- 20.35 Teleciné
- 20.50 Pantalla noticiosa
- 21.05 Perry Mason: La hermana bastarda
- 21.58 Su Teatro Bárbara Stanwick: El abrigo de Mink
- 22.23 Boletín informativo
- 22.25 Foro Senatorial: Diputado Jacobo Schaulsohn
- 22.27 Fin de la emisión

TELEVISORES

GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

AGUSTINAS 698 FONO 31921

TELEMUNDI

CONDELL 1589 - FONO 2361

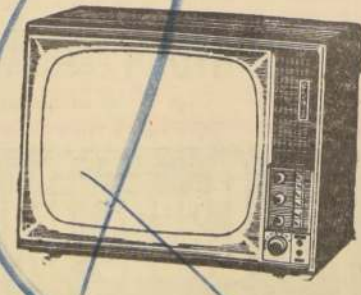
VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

M. AUXILIADORA 937 PARAD 616 AV.

TELEMUNDI



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

PROVIDENCIA 2131 FONO 569038

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

- 19.35 Huckleberry Hound
- 19.46 Lanceros de Bengala: El traidor
- 20.09 Noticiario Embajada de Francia
- 20.20 Fantasia Gloria Aguirre
- 20.30 Pantallas del Deporte
- 20.45 Noticiario UFA
- 21.00 En la Hora del Apretivo
- 21.05 Investigador submarino
- 21.30 Burbujas
- 22.00 El Reporter Esco
- 22.15 Cita con Nino Rey
- 22.35 Maverick: El cementerio de los dioses
- 23.25 Cierre de transmisión

JEFE OPOSITOR DE

LORES INGLESES

LLEGA MAÑANA

El jefe de la Oposición Conservadora en la Cámara de los Lores de Inglaterra, Lord Carrington, llegará mañana a Chile para una visita oficial.

La visita de Lord Carrington es de carácter particularmente importante, ya que se espera obtener una declaración con el Presidente de la República y el Canciller y el Senador.

El viernes 26, a las 10 horas, el jefe de la Oposición de la Cámara de los Lores ofrecerá una conferencia de prensa en la oficina de la Embajada Británica.

S. E. CON EMBAJADOR DOMINICANO

MAELAN LOS OBREROS:

Respal damos vigorosamente la nacionalización de CHILECTRA

Dirigentes sindicales afirman: "Una Empresa de utilidad pública al servicio del país tiene que ser chilena." — "Queremos que los beneficios sean para todos, que no sirvan a apetitos políticos"

"Nosotros estamos con la nacionalización de CHILECTRA. Consideramos, en primer lugar, que una Empresa de utilidad pública tiene que estar al servicio del país." Estas palabras corresponden a los dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores de la Empresa Eléctrica, Santiago Becerra y Oscar Rodríguez Rivera. Eso sí que nos garantice el personal obrero y que, en general, no quedemos desmejorados con este cambio jurídico. Queremos que se mantenga el respeto a la organización sindical como lo ha sido hasta la fecha.



DRINGENTES MAXIMOS. Santiago Becerra (sentado), antiguo dirigente sindical, 33 años de trabajo en CHILECTRA, 45 años de edad, casado, dos hijos, electricista, lleva 9 años como presidente del Sindicato Industrial, organización que reúne a 1.400 obreros de Santiago, Valparaíso y Aconcagua. Junto a él (de pie) el secretario del Sindicato, Oscar Rodríguez Rivera, 34 años, casado, cinco hijos, fogonero, 14 años trabajando en la Empresa, 4 años como dirigente. Dijeron a LA NACION: "Los obreros otorgamos un vigoroso respaldo a los planes del Ejecutivo, a la nacionalización de una Empresa que es de utilidad pública. Nuestros Sindicatos que forman una Federación recibirán de Raul Sáenz una copia de la negociación del Gobierno. La estudiaremos. Así, en el convenio final los obreros tendremos voz y participación directa."

CONVERSACIONES

Los trabajadores de CHILECTRA sostuvieron conversaciones con J. J. Cussen, representante de la Foreign Power, con el fin de informarse de los pormenores en torno a la negociación. Como se sabe, esta nacionalización fue anunciada al país por el Presidente Frei, a través de una cadena nacional de radio y televisión, el jueves en la noche.

¿Ustedes tienen conflictos pendientes? ¿Algún pleito de peticiones? "Si lo tenemos, pero el Asesor del Presidente Frei, Raul Sáenz, aclaró que, por el momento, la Administración actual de CHILECTRA puede discutir autoritariamente nuestros pleitos, en calidad de administradores."

FRENTE COMUN
Preguntamos a los dirigentes si ellos económicamente están bien. "No somos un grupo privilegiado, pero estamos bien. No son malos nuestros salarios aunque creemos que nuestra calidad de personal especializado y desarrollando labores nocturnas con riesgo, no está plenamente compensada. En todo caso, todos nosotros actuamos en conjunto, con ancho espíritu gremial. En CHILECTRA tenemos cinco sindicatos: el Industrial, el de la Planta Laguna Verde, el Profesional Santiago y el Profesional Valparaíso. Todos estos sindicatos forman la Federación Nacional de Trabajadores de la Empresa Eléctrica. Como tal presentamos un frente común ante nuestros problemas."

También los dirigentes obreros se entrevistaron con Raul Sáenz, Asesor Económico del jefe del Estado, negociador por parte del Gobierno, en esta tarea de la nacionalización de CHILECTRA. "Después de estas conversaciones se nos ha garantizado que ha sido una preocupación fundamental de que nosotros, el personal, quedemos garantizados con todos nuestros beneficios. Estos se sintetizan en tres puntos: RESPECTO A LA ORGANIZACIÓN SINDICAL: INAMOVILIDAD DE LOS PUESTOS Y MANTENCIÓN DE LAS GARANTÍAS VERBALES, LEGALES Y CONTRACTUALES."

FARA TODOS
¿Cómo miran los obreros esta chilización? "No somos contrarios, en absoluto. La nacionalización de esta empresa es vital. Nos preocupa solamente que se nos respeten nuestras conquistas sindicales. Queremos que se subraye esto: Sabemos que la Empresa rinde utilidades. Queremos que ellas queden aquí para beneficio del país. Que estos logros sean en bien de todos y que no sirvan a apetitos políticos."

COMPRA DE CHILECTRA FOMENTARA DESARROLLO ECONOMICO DEL PAIS

Henry B. Sargent, presidente de la American and Foreign Power, hace declaraciones sobre la adquisición

Henry B. Sargent, presidente de la American and Foreign Power Co. Inc., anunció ayer que se había llegado a un acuerdo con el Gobierno de Chile sobre la compra de los intereses de la Foreign Power en CHILECTRA, empresa eléctrica subsidiaria de la Foreign Power en Chile.

El señor Sargent estimó que le agradaría dar énfasis a que la compra fue el resultado de un acuerdo mutuo y que era de opinión que era justo para ambas partes. Añadió además que la compra no representaba una expansión de las actividades del Gobierno en el sector privado, ya que el Gobierno ya predominaba en el campo de la energía eléctrica. Además opinó que la venta del sistema más barato que el campo de responsabilidad del sector público y privado y sería ventajoso para Chile, porque fomentaría inversiones privadas adicionales en empresas que ayudarían al desarrollo económico del país.

El señor Sargent agregó que el acuerdo era una evidencia adicional de la intención de Chile de dar un trato justo al capital privado y de la política del Gobierno de atraer capital extranjero para explotar los recursos del país.

POBLACION J. M. CARO TENDRA ATENCION MEDICA NOCTURNA

El próximo lunes, a las 19 horas, se efectuará la inauguración de la Policlínica Nocturna que funcionará en la

Población José María Caro. Especialmente invitada concurrirá al acto la señora María Ruiz-Tagle de Frei, como una forma de llevar su palabra de cariño y aliento a los pobladores de ese sector habitacional. Estarán presentes, también, el Ministro de Salud, doctor Ramón Valdovinos; el Director subrogante de Salud, doctor Conrado Ríos; jefes del Servicio Nacional de Salud y otras personalidades.

En esta población, el Servicio de Salud prestará valiosa colaboración en este aspecto al instalar el servicio nocturno de atención médica. El Centro de Salud realizará sus funciones nocturnas desde las 21 hasta las 8 horas del día siguiente, con lo cual la población tendrá asistencia médica en caso de ocurrir cualquier emergencia dentro de este horario.

El personal que estará a cargo de los turnos de noche está integrado por 6 médicos que, además, se suma la colaboración de dos estudiantes del último año de Medicina. Este servicio contará también con una ambulancia y teléfono que dará especial preferencia a la atención de casos de urgencia dentro de las acciones de recuperación, fomento y protección de la salud que corresponde desarrollar al Servicio Nacional de Salud, en beneficio de la comunidad.

300 MIL FAMILIAS
La nueva Administración de INAP, a objeto de cumplir con las labores específicas que la Ley le encarga y para llegar a atender a una población de cerca de 300.000 familias campesinas, huerfanos hasta hoy día de toda ayuda económica, ha estructurado una nueva planta que corresponde a estos fines.

"Esta nueva Planta, publicada en el Diario Oficial del 16 de enero del año en curso, contempla la cantidad de 1.454 funcionarios en su mayoría técnicos indispensables para realizar la labor que el actual Gobierno se ha propuesto en su política agraria."

"El aumento experimentado en relación con el número anterior de funcionarios es de 193, pese a que como se ha dicho, INAP extenderá sus funciones a 300.000 familias campesinas."

"Estos nuevos cargos no se han llenado todavía y cuando se haga, se efectuarán los concursos correspondientes, procedimiento que se usará por primera vez en la historia de la institución."

"Por último, y de acuerdo con la intención del Supremo Gobierno, de asegurar la estabilidad de los empleados del Estado, en la nueva Planta se encasillará la totalidad de los funcionarios que actualmente prestan servicios, conservando algunos sus actuales cargos y demás, a los demás otras funciones, que corresponde la estructura que se proyecta."

PEQUEÑOS AGRICULTORES
"Otro aspecto importante de señalar es el hecho de que los pequeños agricultores del país vieron disminuidas en 1964 sus posibilidades de créditos en aproximadamente \$15.000.000, que estando disponibles por INAP, no fueron utilizados debido exclusivamente a la carencia de una administración eficaz."

"A esto puede agregarse el mal aprovechamiento de los recursos humanos del Instituto, dándose el caso que los Técnicos y Prácticos Agrícolas, por ejemplo, dedicaran la mayor parte de su trabajo a funciones administrativas, en detrimento de la atención técnica que debieron prestar a los pequeños agricultores."

"Ahora bien, una de las más importantes labores iniciadas por la actual Administración



A las 12.30 horas, media hora después que el Embajador de Dinamarca presentara sus cartas credenciales al Presidente de la República, lo hizo el Embajador de la República Dominicana, Hipólito Sánchez Baez. Ambas ceremonias se efectuaron con ruidor de honores militares por un destacamento de la Escuela de Carabineros en el interior de la Sionda. EN EL GRABADO, el diplomático dominicano, el Presidente Frei, y el Canciller Gabriel Valdés, en el Salón Rojo de la Presidencia.

María de Frei dirige un llamado a todos los Centros de Madres

La Primera Dama pide a estas agrupaciones que tomen contacto con la Central Relacionadora de Centros de Madres para dar una pronta solución a sus necesidades

Un llamado a todos los centros de madres existentes y en formación, dirigió la Primera Dama del país, María Ruiz-Tagle de Frei, en su calidad de presidenta de la Central Relacionadora de Centros de Madres.

En su circular, María de Frei explica que la directiva que ella preside tiene por objeto prestar los recursos más inmediatos y necesarios a estos Centros, y para ello necesita tomar contacto directo con cada una de las organizaciones.

La siguiente es la nota de la Primera Dama:

"En nombre de la Directiva Nacional de los Centros de Madres, me dirijo a todas y a cada una de las compatriotas que a través del país vienen realizando desde hace tantos años, en los Centros de Madres, una eficiente y abnegada labor junto a las mujeres de nuestros obreros y campesinos. Todo Chile conoce y ha sabido valorar este trabajo, que hoy sirve de ejemplo a la juventud de nuestra Patria. A estas abnegadas mujeres que han luchado contra la incompreensión y la indiferencia para dar un servicio espiritual y material a los hogares más necesitados de nuestros obreros, ya mi

Saluda atentamente a ustedes."

MARIA RUIZ-TAGLE DE FREI, presidenta de la Central Relacionadora de Centros de Madres.

RENEGOCIARAN LA DEUDA EXTERNA



A París se dirigieron ayer en el vuelo de Croix du Sud de Air France, el Embajador de Chile en Francia, Enrique Bernstein, el Vicepresidente del Departamento del Cobre, Javier Lagarrigue, y el asesor técnico de ese Departamento, Luis Moller. En la capital francesa reanudarán las negociaciones de la deuda externa nacional. Diplomáticos, funcionarios de la Cancillería y de la Presidencia de la República concurrirán a despedirlos.

Carabineros procede con máxima imparcialidad para aplicar la Ley de Propaganda Electoral

Ministro del Interior respondió al diputado Carlos Altamirano que la actitud de Carabineros es absolutamente ajustada a la ley

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, respondió ayer la carta del diputado Carlos Altamirano, el cual se queja de que haya sido detenido por Carabineros un camión con propaganda electoral de su candidatura.

Leighton responde de la siguiente manera al diputado:

"Cumplido con contestar su carta de fecha de ayer en la que usted protesta por la actuación de Carabineros con motivo de la detención de un camión de propaganda de su candidatura a senador por esta provincia."

He sido informado detalladamente sobre esta materia, llegando a la conclusión de que la actuación ha sido absolutamente correcta y ajustada a la ley.

En relación con su carta, no puedo dejar de manifestarle que considero absoluta-

INDAP vela por el porvenir de 300 mil familias campesinas

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, señala importancia de ese organismo y su incidencia en la reforma agraria.— Necesidades de sus amplias actividades obligaron a contratar 138 nuevos funcionarios, técnicos en su mayoría, que asistirán a los campesinos.— Clara y terminante respuesta a críticas infundadas de aquellos que hacen cargos sin documentarse antes

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, emitió una declaración pública, horas antes de viajar a la zona norte, en la que, con precisión y cifras, señala las intenciones críticas que diversos sectores han hecho al Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), de los organismos bases del programa destinado a obtener la dignificación del campesinado. El Secretario de Estado, don Francisco Salas, ha respondido a las críticas, afirmando que el propio Secretario General de la organización municipal, don Juan, y que conoce la realidad agropecuaria del país, no se puede considerar un profesional de ingeniería, expresó:

"En una reciente intervención en el Senado, el Honorable Senador don Francisco Salas, ha señalado que la contratación de los funcionarios por parte del INDAP, los que, según él, pasan a la cantidad de 109, se han contratado 150 maestros de campo, todo lo cual es totalmente falso."

"Por otra parte, este tipo de argumentos, utilizados con el fin de obstaculizar y, si es posible, paralizar la marcha del Gobierno, demuestra una

vez más la superficialidad con que algunos sectores políticos pretenden enjuiciar la acción gubernativa, la que no es sino el fiel cumplimiento del Programa Nacional y Popular, aprobado mayoritariamente en Septiembre."

"En cuanto a nuevos funcionarios, es cierto que la actual administración de INDAP se ha visto en la necesidad de contratar a 22 personas, encontrándose entre ellas Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura (contratados sólo por algunas horas adicionales). Tienen en desarrollo Comunitario, obreros profesionales necesarios para ciertas labores muy específicas (contratados a honorarios) y sólo 13 nuevos empleados administrativos."

"Ahora bien, para justificar estas medidas es indispensable dar a conocer, aunque sea brevemente, algunos aspectos de las actividades de INDAP durante sus primeros dos años, desde su creación en 1963 especialmente en lo referente a la situación legal de sus funcionarios y la marcha administrativa de la institución."

CREACION DEL INDAP

"Al aprobarse en abril de 1963, la Ley 15.029 de Reforma Agraria, ésta dio nacimiento

VEINTIDOS ESTUDIANTES TERMINARON LOCAL PARA ESCUELA "SARA DE LEBU"

Alumnos de la Universidad de Concepción terminaron obra gruesa del edificio

Los estudiantes de la Universidad de Concepción, tras haber trabajado activamente para terminar antes de la semana de la Construcción el edificio de la Escuela "Sara de Lebu", de 12 kilómetros de Lebu, hacia la cordillera de la zona, en la actualidad sólo un reducido número de los



—No quería decirlo... pero se murmura que tu rival de esta noche sale con tu mujer.

El problema del dólar y pagos en oro

por WALTER LIPPMANN

WASHINGTON.—(EPL).— El problema del oro que ahora confrontan los Estados Unidos es otra faceta del cambio en su posición mundial, conforme la era de la postguerra llega a su fin. Durante las dos guerras mundiales, las naciones de la gran parte de las reservas de oro mundiales. El oro llegaba a los Estados Unidos en pago de municiones y artículos que sólo ellos podían suministrar.

Cuando terminó la segunda guerra mundial, los otros países se habían quedado sin oro y otros valores utilizables para pagar su reconstrucción y recuperación. Hubo lo que se dio en llamar una "brecha de dólares". Los Estados Unidos financiaron la recuperación en oro. Pero los mil millones de dólares acumulados por extranjeros no fueron cambiados por oro. Estos dólares eran, por supuesto, deudas exteriores debidas por los Estados Unidos. Ellas han alcanzado ahora un total de unos veintiocho mil millones de dólares.

Desde el punto de vista bancario, no hay nada extraordinario en esto. Todos los Bancos tienen mayores obligaciones de las que podrían pagar de pronto. Pero en los últimos tres meses de 1964, hubo un repente y considerable aumento en la cantidad de dólares que salían de los Estados Unidos, en comparación con los que ingresaban del extranjero. Como substitutos principales de un banco central mundial, estamos ahora enfrentados al problema fundamental de cualquier banco, que es mantener a sus depositantes con vencidos de que no tienen nada que ganar, y quizás si algo que perder, demandando su dinero e iniciando un apresurado movimiento de cobro hacia el banco.

En su bien equilibrado mensaje, el Presidente Johnson dijo a los extranjeros que poseen dólares, que nosotros consideramos éstos como deudas de honor, que pagaremos en oro, si es lo que ellos quieren. Al mismo tiempo, dijo al pueblo norteamericano que, puesto que el Gobierno intenta honrar estas deudas, debe evitar y evitar que ellas aumenten, y que esto significa que hay que actuar resueltamente para obtener un balance en nuestros pagos internacionales.

El Presidente dio una solemne garantía al extranjero, y ha anunciado una decisión, cuya validez nadie disputa aquí. ¿Son tal garantía y la promesa hecha en la decisión, creíbles? La garantía a los extranjeros poseedores de dólares es enteramente creíble, porque los valores de los Estados Unidos, en oro y propiedades, que son tan buenas como el oro, exceden considerablemente nuestras obligaciones. Todavía tenemos grandes cantidades de oro. Tenemos derecho a obtener grandes cantidades también del Fondo Monetario Internacional. Tenemos un excedente de materias primas básicas que podemos vender en el mercado mundial, y que probablemente venden por lo menos cinco mil millones de dólares. Nuestros valores en el exterior, en bonos, acciones, versiones, propiedades, etc.— se indica que valen alrededor de ochenta y ocho mil millones de dólares. Con esta reserva material, la garantía de pagar al contado nuestras deudas no puede ser realmente puesta en duda.

Respecto a la decisión de equilibrar nuestros pagos internacionales para no aumentar las deudas en el extranjero, no hay duda que el Gobierno puede hacerlo, si está decidido a ello. Debe acordarse en el extranjero, que el déficit norteamericano no es causado porque los Estados Unidos no puedan comprar víveres, o materias primas, o los servicios y artículos que su pueblo necesita. Ganamos más que suficiente para pagar todas estas cosas. Estamos vendiendo seis mil millones de dólares en productos y servicios de los que compramos en el exterior. Cuando analizamos nuestro déficit, se ve que es debido, principalmente, al hecho de que las inversiones norteamericanas en el extranjero, directas o por la compra de valores, o por préstamos bancarios, exceden grandemente (en cuatro mil millones de dólares el año pasado), de las inversiones extranjeras en los Estados Unidos.

Es cierto que gastamos muchos miles de millones de dólares en el extranjero, en nuestras fuerzas militares y en la ayuda a otros países, pero es innecesario y sólo viene a confundir la cuestión suponer que el déficit es debido a esos gastos y esa ayuda. Cerca del ochenta y cinco por ciento del dinero gastado en ayuda a otros países está condicionado a la compra de productos norteamericanos con él. Los pagos militares, que reflejan la política nacional, son equilibrados al menos en parte por la compra de equipos militares a los Estados Unidos por los gobiernos extranjeros.

Por lo tanto, son las inversiones norteamericanas privadas en el extranjero lo que hay que reducir. El Presidente, sabiendo y reuñiendo, ha comenzado haciendo un llamamiento a los banqueros y hombres de negocios para que cooperen voluntariamente; pero si no hay suficiente cooperación, tendrá que acudir a la compulsión legal.

A finales de su mensaje, el Presidente tomó noticia del hecho de que su defensa del dólar hará que el resto del mundo confronte un problema urgente. Es el de una reforma monetaria que provea suficiente fluidez y reservas bancarias internacionales. Como dice el Presidente, en su mensaje, "la corriente de dólares hacia los bancos centrales extranjeros responde por cerca de la mitad de las reservas de ellos en el mundo libre", y ese aumento cesará cuando nuestros pagos estén equilibrados. Esto creará nuevos problemas, porque nuestros dólares, circulando en el extranjero "como si fueran oro", han cubierto el hueco que no hay suficiente oro en existencia para hacer frente a los requerimientos monetarios de los principales países comerciales del mundo. Por lo tanto, hay que hallar un medio que sea suplemento al oro y al dólar como medio de pago. Y así, el Presidente ha encomendado a este país una reforma monetaria internacional.

Prohibido hablar con el pueblo

Los senadores de oposición están molestos porque el Presidente Frei utiliza las cadenas radiales para comunicarse con la ciudadanía. Se les escapa que éste es un derecho natural de un gobernante. Más todavía, una responsabilidad de un estadista consciente de sus lazos con el pueblo debe asumir cada cierto tiempo. Pero, al parecer, esos senadores creen que el Presidente usa este medio de comunicación para contar chistes o revelar indiscreciones sobre sus conocidos. No otra cosa se desprende de la resolución que tomaron los honorables senadores en la sesión de las Comisiones Unidas. Prohibirle al Presidente que use las cadenas radiales, salvo para tratar asuntos de interés nacional.

El Presidente ha hablado por radio cada vez que ha acometido una tarea de realizaciones en gran escala: los convenios del cobre, el plan de telecomunicaciones, la chilización de la energía eléctrica. Si éstos no son asuntos de interés nacional, no sabemos qué consideran como tal los honorables senadores. Tal vez, algunos de ellos, acostumbrados a una oratoria hueca y hacedora de tiempo, no conciben que las palabras sirvan también para enunciar realidades y acciones concretas y efectivas.

Ventajosa nacionalización de CHILECTRA

Hay hechos en la vida de los pueblos que constituyen avances irreversibles.

Unos son políticos, otros son económicos o sociales.

Entre los segundos, por lo que a Chile respecta, podrían mencionarse los nuevos convenios del cobre, el plan de telecomunicaciones, el convenio telefónico y, más recientemente, la nacionalización de la Compañía Chilena de Electricidad.

No será ésta una nacionalización a base de confiscación o de expropiaciones unilaterales— como muchos querían, demagógicamente—, sino una nacionalización libremente pactada, convenida entre el Estado chileno y la empresa extranjera, que es propietaria de un 90% del capital de la empresa nacionalizada o por nacionalizar; fundada en la compra del activo de la empresa, a un precio más que justo, muy favorable para Chile, y en condiciones de pago más favorables aún.

¿Cuánto vale Chilectra? ¿Cuánto pagará por ella el Gobierno? ¿Cómo hará ese pago? ¿Qué beneficios redimirá para Chile esta compra?

Oficialmente el valor de los activos de Chilectra, para la ley chilena y las autoridades chilenas, oscila entre 157,3 y 158,5 millones de dólares, según tasaciones hechas por comisiones especiales durante el Gobierno anterior. De ese monto 139,5 millones corresponden a inversiones nuevas, hechas en el país, entre los años 1949 y 1964. Sólo entre los años 1959 y 1964, esas inversiones alcanzaron a 99,5 millones de dólares.

Ahora bien, el precio de compra de esa masa de bienes ha sido fijado en 138,5 millones de dólares. Es decir, en una cantidad inferior, no ya sólo al avalúo oficial de sus instalaciones, sino al de las últimas inversiones hechas en la industria.

Obviamente, se trata, por consiguiente, de un precio muy ventajoso para Chile. Extraordinariamente ventajoso.

Pero la fórmula de pago lo es mucho más.

Esa suma de 138,5 millones se cancelará con 5,4 millones de dólares de acciones, que ya están en poder de accionistas chilenos y que lo seguirán estando; reconociendo una deuda de 46,6 millones de dólares contraída por Chilectra con el Eximbank y la CORFO; y con 86,5 millones de dólares que se pagarán a la Foreign Power, dueña del 90% de las acciones de Chilectra.

Ahora bien, de estos 86,5 millones, sólo 5 se pagarán al contado, al momento de firmarse el convenio; 52,1 millones con una emisión de debentures del 6% a 30 años plazo; y 29,4 millones, con pagarés del 6½% en siete años.

Las modalidades de pago no pueden ser más benéficas y favorables al país.

Pero hay algo más.

Estos 29,4 millones de dólares que deben pagarse en siete años, no saldrán de Chile. Serán reinvertidos acá, en industrias del país, para crear más riqueza, dar más trabajo y, eventualmente, dar más dólares a Chile, porque se trata de impulsar actividades de exportación.

Lo que saldrá al extranjero será la amortización a largo plazo de los 52,1 millones correspondientes a la emisión de debentures, los 5 de la cuota al contado, y nada más.

Todo lo demás queda en Chile.

En la actualidad las remesas de utilidades de Chilectra al extranjero suman alrededor de 2 millones de dólares anuales; 30 millones en 15 años. Prácticamente, entonces, lo que debe salir como pago de debentures será lo que hoy se exporta como utilidades, sin ningún otro beneficio adicional. Y cuando el servicio de los debentures expire, se habrá cerrado definitivamente una de las brechas a través de las cuales Chile exporta dólares al extranjero.

Por dondequiera que desee enjuiciarse esta negociación, ella beneficia al país.

Chilectra pasará a ser propiedad del Estado en un 90% y de accionistas chilenos en el 10% restante.

Es decir, será enteramente chilena; y así, en dos años más, podrá abastecer casi el 30% de la energía eléctrica de Chile.

¿Podría alguien impugnar este convenio? ¿Podría alguien oponerse a este tipo de nacionalización, que no hiere a nadie y que beneficia a Chile?

Chile avanza.

Inexorablemente avanza.

Lo hace en el cobre, en los teléfonos, en las telecomunicaciones, en la electricidad. Mañana lo hará en la reforma cararia, en otras industrias; en sus reformas de estructura, en sus transformaciones políticas, económicas y sociales.

Nadie puede detener el carro de la historia.

Los avances son irreversibles.

Acción de estadista

En poco más de cien días de haber asumido el mando supremo el Presidente Frei ha materializado los convenios del Cobre con las grandes compañías norteamericanas, ha dado forma a un plan nacional de Telecomunicaciones y acaba de nacionalizar la explotación industrial de la energía eléctrica.

Esto significa convertir a Chile en el primer país exportador de cobre del mundo con la consiguiente vigorización de la economía nacional. Significa agilizar las comunicaciones a lo largo de nuestro extenso territorio, subordinando, además, los intereses de la Compañía concesionaria a los intereses superiores del país mediante una asociación entre ésta y el Estado. Significa, por último, que Chile se convierte en propietario de su propia energía eléctrica, lo que tiene una inmensa importancia si se considera el papel cada vez mayor que desempeña la electricidad en la civilización contemporánea.

Las tres medidas señaladas, aparte de sus ventajas inmediatas, miran al futuro y aseguran un porvenir mejor para nuestra patria. El Presidente Frei ha podido decir con razón que estas solas medidas justifican su paso por la Presidencia de la República. Es-

to, a poco más de cien días de ejercer el mando, Gobernador en esta línea, utilizando el usufructo del Poder para promover realidades irreversibles en el proceso evolutivo de la sociedad chilena, es ejercer una acción de estadista en el más pleno sentido de la palabra.

El demagogo, y aún el gobernante bienintencionado, pero sin horizontes, busca sólo atender el interés inmediato, la solución de compromiso, el parche ocasional que el país debe pagar después a un precio exorbitante.

A la inversa de estas modalidades de gobierno que hemos padecido con frecuencia en el pasado, los planes del Presidente Frei van coordinados en un sistema político orgánico y coherente. El embate más duro que debe soportar el Ejecutivo de parte de la oposición, obedece principalmente a un choque de mentalidades. La mayoría de los políticos chilenos están acostumbrados a una acción fragmentaria, dispersa y, a menudo, oportunista. Les cuesta comprender la realidad de una política orgánica, correlacionada en sus partes, que necesita avanzar pareja e integralmente para ser efectiva. Esta política, característica del Estado moderno, hija de las nuevas po-

sibilidades de dominio sobre los acontecimientos, que son propias de la civilización actual, se estrecha contra la incompreensión de partidos maleducados por sus inadecuadas prácticas políticas.

Las tres medidas llevadas a cabo por el Presidente Frei son sólo el comienzo de un vasto plan de desarrollo industrial, que al alcanzar su realización plena, habrá sacado a Chile del subdesarrollo, convirtiéndolo en un país altamente industrializado.

Estas proyecciones para el futuro nacional son posibles porque hoy rige el destino de Chile un estadista verdadero, que ha hecho de la gestión política una disciplina rigurosa y un apostolado de bien público.

Desde hace poco más de cien días están luchando ante los ojos de la opinión pública los esfuerzos por organizar un Estado moderno y funcional y las supervivencias de un orden político ya definitivamente superado.

R. G.

Cartas al Director

FALTA DE VIGILANCIA POLICIAL

Señor Director:

Yo vivo en la Población "Villa Rios" en el 5º piso del Pabellón 17 desde hace dos años, pero a pesar de ser esta población bastante extensa y estar más o menos central como que nace en Vivac entre las calles Pinto y Comandante Canales, jamás se la ve con vigilancia policial. Esto señor Director es sumamente grave, especialmente si se considera que en varias oportunidades los vecinos de

ella han tenido que correr a individuos inmorales que han tratado de sacar a viva fuerza a niñas de cortos años para cometer con ellas toda clase de desmanes; por otra parte en reiteradas oportunidades han habido robos o se ha tratado de asaltar a algunos vecinos.

En la actualidad la presencia de numerosos vagos está poniendo en serio peligro a los departamentos que con motivo de vacaciones deben quedar deshabitados.

Al respecto debí manifestarle a Ud. que justamente el sábado 7 del mes actual tuve en

varias oportunidades que levantarme para ahuyentar del Depto. del lado a individuos que con alambres pretendían abrirlo, los cuales al día siguiente encontré eliminados cerca de él.

Como esta situación no puede continuar, le rogaría poner esta carta en conocimiento de la superioridad de Carabineros, a fin de que se tomen las medidas que hagan posible la tranquilidad de sus habitantes, que son por lo general empleados públicos, particulares, semipúblicos o ferroviarios.

Saluda a Ud. Atte.
 Carnet N° 200617, Stgo.

Es demasiado

En la lucha electoral, la oposición lo ensaya todo para conservar las posiciones que tienen irremisiblemente perdidas: la calumnia, la difamación, la demagogia. Todo para no retroceder, porque ignoran que ya están derrotados, que si el pueblo fuese hoy a las urnas, hoy quedarían reducidos a la estatua real que tienen.

Pero, sin duda, el recurso más increíble, por lo grotesco y contradictorio, el recurso que sólo la más refinada hipocresía puede inspirar, es el que usan diciéndonos: estamos con el Presidente Frei y queremos ayudarlo a gobernar. Para eso pedimos votación.

¿Por qué?, ¡ah, es muy simple el secreto! El Partido Demócrata Cristiano, que fundara hace casi 30 años quien ahora es Presidente de Chile, no es garantía de buen gobierno. Para ayudar al Presidente hay que destruir el Partido que él fundó, que corresponde a su ideología y a sus convicciones.

Enseguida, para ayudar al Presidente Frei hay que rechazar los proyectos de ley que ha enviado al Parlamento para cumplir las promesas contraídas con el pueblo.

La maniobra, por lo burda y por lo vieja, podría prosperar sólo si nuestro país fuese un gigantesco hospicio.

Atacan al partido eje del Gobierno; atacan los proyectos del Ejecutivo, todo, ¡por ayudar al Presidente!

La verdad es otra. Saben que el Presidente Frei cuenta con un abrumador respaldo popular, sin precedentes en la historia del

país, y, como mendigos, tratan de coger una migaja de lo que no se han ganado ni les pertenece.

Emplean el adulo, con lo que, realmente, quieren al Presidente Frei para robar unos mendrugos de popularidad y después combatir al hombre bajo cuyo nombre se amparan sin derecho.

Llegan a cualquier extremo con tal de sobrevivir, incluso a denunciar las alzas.

Ellos, representantes de la ultrarreacción, defensores de nuestra arcaica estructura agraria, de un concepto de la empresa que nadie aplica en el mundo, enemigos de la planificación y el desarrollo, los responsables mayores de la inflación y la injusticia social, tienen la desvergüenza de hablar de alzas.

Nunca se vio tanto cinismo y tanta mentira.

¿Y los pobres...?

El doctor Monckeberg está haciendo una maravillosa y eficiente campaña.

Demuestra que es un gran médico.

Tan eficiente es, que los electores votaremos para que no vaya al Congreso y siga atendiendo a sus pobres, sin que la mano izquierda sepa lo que hace la derecha.

¿Qué sería de los pobres sin Monckeberg en sus policlinicas?

Me convenció Eluchans

Había oído mentar mucho a Eluchans en Valparaíso y Viña del Mar, y ardía en deseos de conocerlo. El apuesto candidato tiene una bien ganada fama en el Puerto con su arrogante prestancia, su facilidad de palabras, su prestigio de abogado del Casino y su inteligencia.

Por lo menos, quienes lo conocen muy intimamente dicen que es muy inteligente...

Por eso tuve especial interés en oírle hablar en una proclamación política en Los Andes, hace una semana, y me apretuje entre las 200 personas congregadas en la sede liberal de calle Maipú.

En realidad, me conquistó.

Eluchans es un maestro con la lengua. La maneja con soltura. Con infinita soltura.

Con gran ingenio, dijo que los proyectos del Gobierno eran hechos por "gallinas", que cacareaban todo lo que hacían. No quedó muy en claro si era mejor hacer las cosas sin cacarear o pavonearse sin hacer nada.

En un arranque de elocuencia, calificó al Ministro de Relaciones Exteriores como "estúpido e ignorante" por haberse atrevido a pregonar en Londres la importancia de los países asiáticos y africanos, lo que él, en su legítima ascendencia francesa, juzgó de mal tono.

Con ironía fina, dijo que Radomiro Tomic iría a Washington a "calentar sus nalgas", y en dos o más felices momentos usó otras poéticas expresiones.

El toque de emoción estuvo a cargo de las "viudas y del comercio minorista", amenazados por el terrible impuesto patrimonial que en nada afecta a sus clientes ricos. Saqué la conclusión, quizás errada, de que el Partido Conservador estaba dispuesto a pagar la parte de las "viudas y del comercio minorista".

Debo confesar que Eluchans me conquistó. Quedé convencido de que es un gran orador, muy inteligente y un infatigable defensor de los pobres.

¡Lástima que yo esté inscrita en Santiago.

Pero en Valparaíso lo conocí... lo conocí.

Sibila

LIQUIDACION DE FRANQUICIAS PRODUCE

PANICO EN EL NORTE

Un órgano de prensa de izquierda comenta "titularmente" una indicación del Partido Radical, que fue, por cierto aprobada por ese partido, por el FRAP y por la Democracia Cristiana, en beneficio de cada región del país.

Se trata de suprimir desde 1966 —no desde ahora— todas las exenciones tributarias que con buena o mala causa son actualmente leyes, varias de ellas logradas "a la mala", o malas en sí, y otras muy respetables y, aún, necesarias.

Si esto va a ocurrir desde 1966 —no desde 1965—, el país, el Ejecutivo y el Congreso tendrán, ¡por fin!, un año para estudiar qué justas excepciones tributarias se mantienen o se amplían, como el caso del Norte, por ejemplo, o cuáles se derogan.

No puede, pues, haber pánico, sino satisfacción. Si no lo hay, el injustificado es el titular del diario de izquierda, que no hace con el servicio alguno a los partidos que parece representar.

Borrón y cuenta nueva.

Se acaban, desde 1966, las exenciones. Y de aquí a esa fecha, se estudia cuáles son convenientes de mantener o ampliar para el desarrollo de las regiones y de la nación en general.

Eso es todo. No puede haber pánico, por artificialmente que lo monten los que se dicen representantes de quienes buscan un "patriótico procedimiento" para aclarar y organizar el astuto asunto de las exenciones.

El señor J. Alessandri

El señor se llamaba Javier Echeverría A. Con el tiempo, se llamará J. E. Alessandri. Y más adelante, J. Alessandri.

Las nuevas circunstancias políticas lo llevaron a llamarse Javier Echeverría Alessandri.

Las nuevas circunstancias políticas lo llevan a llamarse Javier E. Alessandri.

¿Cómo hacer que se dé cuenta?

SUPER MARK

CORRUPCION

El Flaco de Canadá acepta considerar su profesión decaída, y ella no puede demostrarla en forma fehaciente. Señora, acusada de "call-girls" y dos veces. En dos años, la más de 16.000 dólares. Cada semana enviaba 5.000 dólares en remesas a Vancouver, en las "comisiones" de los "call-girls". Esto no la eximía de sus impuestos, aunque ella quedó desastada.

REACCION EN CADENA

El señor Owen Edmundo (Canadá), que un día decidió su primer auto. A los minutos, un policía lo tomó en 25 francos por con luz roja. Fue el señor Saul rompió el paño arrojó los papeles al suelo. Nueva contravención: botar desperdicios en la pública. Costo de la multa 10 francos. Fueron 10 francos. Saul no pudo contra la autoridad. Otros 10 francos. Fue llevado a la comisaría, donde contraron en sus varias cartillas de los Estados Unidos. El Estado de Alberta: infracción múltiple en francos. No es mucho un solo día.

BLANCO Y NEGRO

Ninguna ley puede borrar la cohabitación de blancos y negros en los Estados Unidos. La Suprema declaró constitucional una ley del



de Florida, que afirmaba lo contrario. Así falló el Byron White al indicar la pena de 30 días de cárcel y 150 dólares de multa, etc. que habían sido condenados a un negro y una blanca por el delito de vivir juntos. Así Miami Beach.

LEUCEMIA

En los cinco últimos se han ensayado sustancias químicas para combatir la leucemia. Se trata de éstas se muestran eficaces en teoría, pero toxicidad es tal que no den considerarse como remedio. Entre los remedios que se encuentra el más reciente, un producto llamado Oxylone, y sobre el cual basan fundadas esperanzas.

Los "malos negocios"

Nunca los malos negocios han tenido Presidente tan desgraciado como el de Alessandri. No sólo hicieron ninguna operación de peso durante el Gobierno, sino que lo añoran con nostalgia creciente.

Cada iniciativa de la nacional aborrida por el Presidente Frei, que para los marxistas es un error que no cometió el señor Alessandri, fue con el cobre y los telefonos. Ahora, con la parranda de "Call Girls", con la América Foreign Power, con la CHILECTRA.

Según los marxistas las iniciativas del presidente Frei son gestiones que las compañías pectivas habían propuesto ya al Presidente Alessandri, para luego, en cada caso, en anterior Mandato, atentó al interés nacional, había rechazado la proposición correspondiente. En cambio, el Presidente Frei, según los marxistas de esa gestión gubernativa, Presidente Frei, afirmó en cada caso que se trataba de un "mal negocio" que no convenía.

Lo que no comprendemos es para qué los marxistas se empeñan en llevar al señor Alessandri a haberse sumado a la causa de los señores Gálvez y Edwards en la campaña de recolección de firmas para la reelección del señor Alessandri.

Proyecto de reajustes desfinanciado será tratado el martes por el Senado

Fórmulas aprobadas en las Comisiones Unidas no cubren gastos del presente año.— La Cámara de Diputados sería citada para el 9 de marzo, a fin de tratar las iniciativas en tercer trámite constitucional.— Sólo 120 indicaciones fueron aprobadas de un total de 900.— Resumen de las principales disposiciones nuevas

Con ciento veinte indicaciones y artículos, nuevos anejados por las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado, el proyecto de reajustes de sueldos y salarios será considerado en particular el martes por la Cámara Alta. El total de modificaciones que se presentaron a la iniciativa fue de 900, rechazándose 780 por las Comisiones Unidas por ser improcedentes, no guardar relación con la materia en estudio, o no contar con financiamiento adecuado.

El proyecto que el Ejecutivo envió a la Cámara debidamente financiado, tiene un costo de 506 millones de pesos en lo relativo al reajuste de sueldos y salarios del sector público, y traía su financiamiento mediante la aplicación del impuesto patrimonial para el desarrollo de un programa de inversiones destinado a obras de desarrollo extraordinario en el país. Este programa, por valores de 200 millones de pesos, estaba totalmente financiado con el rendimiento del referido impuesto a los sectores de fortuna del país, pero fue rechazado por radicales, liberales y conservadores.

En el primer trámite parlamentario, la Cámara de Diputados introdujo otro plan de obras incompleto y desfinanciado en 170 millones de pesos. En las Comisiones Unidas, se aplicó como fuente de financiamiento un impuesto a la renta presunta, con lo cual tampoco se cubre el costo del plan de inversiones del Gobierno.

FÓRMULA APROBADA
El proyecto llegará al Senado en segundo informe sin que se haya logrado financiarlo totalmente en las Comisiones Unidas para el presente año. El rendimiento que puede dar la suspensión de exenciones y franquicias tributarias aprobado por las Comisiones, registró desde el 1.º de enero de 1965, el 1.º de los ingresos de la renta presunta de los reajustes y del plan de inversiones del Ejecutivo, las Comisiones Unidas aprobaron la siguiente fórmula:

—Impuesto de escala progresiva sobre la renta presunta superior a \$1.700.

—Ingresos por diferencia de un mayor precio del cobre, estimado en 25 centavos de dólar por libra.

—Reintegro de remates de mercaderías en rezago en las aduanas del país.

—Impuesto de un 10 por ciento sobre la compra de monedas extranjeras.

—Impuesto de un 2 por ciento sobre avances y sobregiros en cuentas corrientes bancarias.

Otros ingresos provenientes de mayor tributación aduanera.

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, señaló que, de todos modos, el desfinanciamiento para este año se mantiene, ya que no existen fuentes de ingresos ciertas y suficientes en las reformas aprobadas por las Comisiones.

EL PROYECTO A LA CÁMARA

Durante todo el día de ayer el Secretario de las Comisiones Unidas, Pedro Correa, y personal del Senado, trabajaron en la compaginación y redacción del informe que considerará el Senado en sesión del martes, para dejar desahogado el trámite de la iniciativa. Posteriormente, la iniciativa pasará a la Cámara de Diputados en tercer trámite constitucional, una vez que la Secretaría del Senado haya redactado el informe respectivo. De este modo, el proyecto podría llegar a la Cámara el viernes próximo.

El Presidente de la Cámara, diputado Raúl Morales Adriasola, informó que había tomado contacto con la mayoría de los Comités Parlamentarios, para establecer el procedimiento a seguir con el proyecto de reajuste. Indica que hay un pronunciamiento favorable para citar a la Corporación el martes 9 de marzo. Explicó que llegando el proyecto a la Cámara el viernes 26 habría que citar para el martes 2 de marzo. La proximidad de la elección parlamentaria impediría el quórum necesario para las votaciones por lo cual —señaló—, "existe ambiente para conocer la iniciativa en tercer trámite después del acto electoral. Es decir, el martes 9 de marzo".

PRINCIPALES MODIFICACIONES

El proyecto, como salió de las Comisiones Unidas, tiene 120 indicaciones, o artículos nuevos, que fueron presentados, algunos por el Ejecutivo y otros por los senadores. Las principales modificaciones propuestas por el Presidente de la República, que fueron aprobadas, son las siguientes:

—Los contribuyentes sometidos al Reglamento de Contabilidad Agrícola, contenido en el Decreto Supremo N° 3090, de 11 de agosto de 1964, del Ministerio de Hacienda, podrán optar por llevar contabilidad solo a partir del ejercicio agrícola que se inicie en el año calendario 1965, en lugar de llevarla desde el ejercicio anterior.

—Los contribuyentes que se acogen a lo dispuesto en el inciso primero deberán declarar una renta mínima imponible equivalente al 10 por ciento del avalúo de la respectiva propiedad, para el arrendador, de un monto equivalente al 12 por ciento del mismo avalúo, sin perjuicio de poderse declarar una renta efectiva mayor, aunque no se acredite del modo exigido por la ley.

La declaración inicial de actividades y el inventario inicial de los contribuyentes que se acogen a la presente disposición deberán efectuarse a la fecha de iniciación del ejercicio que comience en el año calendario 1965 y deberá presentarse a más tardar dentro de los 60 días siguientes a la iniciación del referido ejercicio.

—Establécense a beneficio fiscal un impuesto de 2 por ciento del monto máximo de los sobregiros o avances en cuentas corrientes que otorguen los Bancos, tributo que se aplicará, respectivamente, a los meses de enero y julio de cada año, respecto de las operaciones realizadas en el semestre anterior, y será de cargo del deudor.

—Asignase a la Categoría de la Planta Directiva, Profesional y Técnica del Decreto con Fuerza de Ley N° 40, de 1959 a los cargos de Subsecretarios y de Intendentes y a la Categoría de los cargos de Gobernador de Arica y Gobernador del Departamento Aguirre Cerda.

—Se declaran válidamente efectuados los pagos por concepto de horas extraordinarias en beneficio de los funcionarios de diversas reparticiones estatales que se han desempeñado en la Secretaría y Administración General del Ministerio del Interior, los Intendentes y Gobernadores, podrán disponer para fines del Servicio de Gobierno Interior de los vehículos pertenecientes a las reparticiones e instituciones fiscales y semifiscales.

—Los Directores y Jefes de Servicios Fiscales y de Servicios de Estadística, autónomos del Estado con 20 años de servicios a lo menos que presenten su renuncia, dentro del plazo de 60 días, a contar de la vigencia de esta ley, tendrán derecho a jubilar liquidando sus pensiones sobre la base del total de las remuneraciones que percibían según sus años computables de acuerdo con su respectivo régimen previsional.

—Facultase al Presidente de la República para transferir a instituciones, organismos, o empresas del sector público, la utilización de créditos externos contratados por el Fisco para importación de equipos y materiales.

—Esta disposición será aplicable a los créditos externos para importación de equipos y materiales, que el Fisco hubiere contratado en el año 1965 con anterioridad a la publicación de la presente ley.

—Concedese una subvención extraordinaria, por una sola vez, por 41 mil escudos (\$ 41.000), al Cuerpo de Socorro Andino, organismo técnico de la Federación de Andinismo y Excursionismo de Chile.

—Del Ministerio de Hacienda: Reajustase en un 38,4 por ciento desde el 1.º de enero de 1965, las remuneraciones imponibles vigentes al 31 de diciembre de 1964, de los funcionarios de la Planta Directiva, Profesional y Técnica de la Empresa Portuaria de Chile, con la exclusión de la asignación familiar.

—Establécense un fondo especial que el Tesoro General de la República pondrá a disposición del Director de la Empresa Portuaria de Chile, cuyo monto será equivalente al 38,4 por ciento de las remuneraciones imponibles de veintidós por el personal de empleados de las Plantas Administrativas y Auxiliares de la citada Empresa, durante el



COMPAGINACIÓN DEL REAJUSTE.—Intensa labor ha desarrollado desde ayer el personal de Comisiones del Senado en la compaginación y redacción del informe del proyecto de reajustes, desahogado por las Comisiones Unidas ayer en la madrugada. EN EL GRABADO, el Secretario de las Comisiones Unidas, Pedro Correa (derecha), y sus colaboradores, Rodrigo Sanhueza, César Berruño y Juan Antonio Cardemil.

año 1964, excluidos la asignación familiar y viáticos.

OTRAS DISPOSICIONES
Entre otras, fueron presentadas por los senadores las siguientes indicaciones:

—Facultase a las Municipalidades para consultar en sus presupuestos los recursos necesarios para atender el pago de las imposiciones que correspondan enteras por el tiempo que duren sus mandatos a los Regidores de la Comuna que se acogen o se hubieren acogido al régimen de Previsión de la Caja Nacional de Empeños Públicos y Pensiones, en conformidad a los beneficios para ellos establecidos en las leyes Nos 11.743 y 12.566.

—Con el objeto de financiar el aumento de remuneraciones de empleados y obreros que trabajan en la industria cine, matográfica y las demás alzas de costo que la afecten, libérase de todo impuesto fiscal y municipal a todo mayor valor que se autorice sobre el actual precio de venta al público de las entradas a los espectáculos cinematográficos.

—Agrégase al artículo 93 del DFL N° 338, de 1960, Estatuto Administrativo, los siguientes incisos:

—Los funcionarios de la Administración Pública tienen derecho a ser tratados por sus superiores jerárquicos en términos de igualdad.

Aún en la aplicación de medidas disciplinarias se deberán omitir tratamientos vejatorios.

—El personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que se haya retirado o se retire en el futuro, por invalidez, causada por accidente, tendrá derecho a gozar, como pensionado, de una suma equivalente al sueldo, gratificación, bonificaciones, asignaciones y atención médica de que disfrutaban en su vida activa.

—Los cargos de Alcalde y Regidor son incompatibles con los de Intendente, Gobernador, Secretario de Intendencia o Gobernación y con los empleos, funciones o comisiones en las Fuerzas Armadas, en el Cuerpo de Carabineros o en la misma Municipalidad, en que presten sus servicios; de modo que si el nombrado acepta el cargo de Alcalde o de Regidor, cesa en el empleo, función o comisión que antes tuviera.

—Los Directores, Jefes de Servicios Fiscales y funcionarios de las cinco primeras categorías de la Administración Pública, Instituciones y Empresas Autónomas del Estado indicadas en el artículo 3.º de la presente ley, que hayan cesado o cesen en sus funciones entre el 1.º de enero y el 1.º de mayo de 1965 y que se acogen al beneficio de la jubilación, se les liquidará la respectiva pensión y demás beneficios en base a la remuneración total que percibían o percibían a la fecha de su retiro, reajustadas en el 38,4 por ciento.

—Al personal en retiro y beneficiarios de montepíos de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile se le computarán los quinquenios de acuerdo a sus años de servicios públicos o de causante en su caso, los que les serán pagados en la misma proporción o escala que rija para el personal en servicio activo.

—Destínase la suma de \$ 200.000, para los gastos que demande la organización y realización en Chile del Campeonato Mundial de Béisbol masculino que debe efectuarse el año 1968. Esta suma será entregada a la Federación de Béisbol de Chile.

—Concedase los 52 días de huelga a los toreros, matadores y fereadores de los FFCC del Estado efectuada durante el año 1964.

—Concedese un plazo de ciento ochenta días a contar de la vigencia de la presente ley para recogerse a los beneficios de las leyes Nos 11.743, 12.566, 13.044 y 14.113 sobre jubilación de ex parlamentarios.

—Todo juzgado o tribunal que por sentencia de término ordene pagar remuneraciones, honorarios, indemnizaciones o cualquiera renta o beneficio susceptible de ser gravado con impuestos, deberá comunicar su monto y los detalles correspondientes a la respectiva oficina de Impuestos Internos.

—El patrón que no celebre por escrito los contratos de trabajo dentro del plazo de 15 días siguientes a la incorporación del obrero, será sancionado con una multa, a beneficio fiscal, cuyo monto será igual al que corresponda por la infracción a la norma establecida en el artículo 119.

En caso que el obrero se niegue a firmar el contrato, el patrón lo enviará al respectivo inspector del trabajo para que requiera la firma. Si el obrero se negare nuevamente ante dicho funcionario, podrá ser despedido, sin derecho a haber sido contratado en condiciones distintas del contrato escrito.

—Las utilidades provenientes de explotaciones o negocios radicados en el país y que sean remitidas al exterior, ya sea por personas naturales o jurídicas de cualquier clase, quedarán gravadas, durante cuatro años, que se contarán a partir del 1.º de enero de 1965, con un recargo adicional de un 5 por ciento.

Los fondos provenientes por este concepto serán dedicados al plan social de realización inmediata.

—El sueldo del Alcalde será equivalente al sueldo base más alto que corresponde a los empleados de la respectiva Municipalidad.

Este sueldo será compatible con las pensiones de jubilación de que el nombrado gozará o le fueren concedidas y con los gastos de movilización y representación que autorice la Corporación en su Presupuesto.

—El personal de la imprenta de los Ferrocarriles del Estado que desempeñe labores en atmósferas tóxicas tendrá de-

recho a percibir de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado un abono de un año por cada cinco de trabajos, efectivamente servidos.

La referida Ley de Imprentas (9.116) reconoce también este abono de años de servicios con efecto retroactivo.

—Se considerará imposible, para los efectos del impuesto a la renta y desde la publicación de la presente ley, la asignación para gastos de representación de Diputados, Senadores y de todo funcionario público o servidor del Estado en la Administración Pública, Servicios fiscales o semifiscales o de administración autónoma.

Se exceptúa únicamente la asignación para gastos de representación del Presidente de la República.

Volodia COMENTA:
—RESPUESTA a JAIME CASTILLO
—LA VERDAD TIENE SU HORA
MAÑANA DOMINGO, por las radios:

CB 142 Nacional	Horas
CB 93 Nuevo Mundo	11.00
CB 135 Panamericana	13.00
CB 146 Magallanes	13.30
CB 156 Sgo. Andrea	14.00
CB 54 J. Serrano	14.00
CB 133 Prat	21.45

Jovino Novoa R
★
J-101
★
Primer Distrito

94
EQUIGÜEN

LA MEJOR IZQUIERDA DE FREI

GREZ

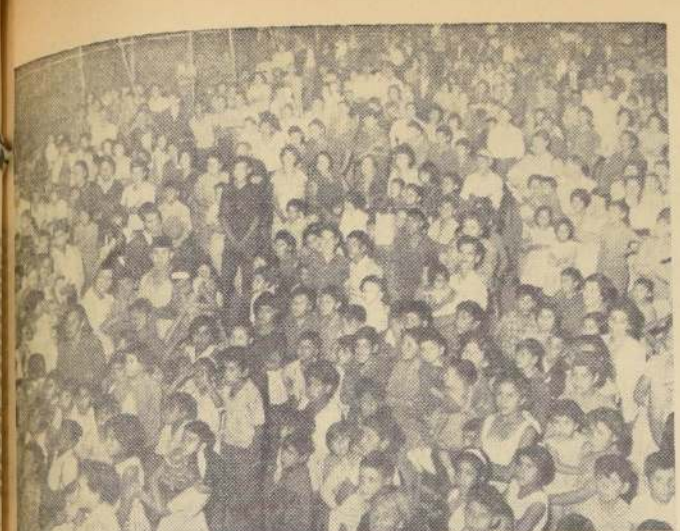
DIPUTADO POR EL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO HABLA HOY, A LAS 13.45 HORAS, POR

RADIO NUEVO MUNDO Y RADIO YUNGAY

SOBRE: LA ETERNA TRAICION COMUNISTA. ¿EL PS DE AMPUERO APOYA EL TERRORISMO EXTREMISTA?

NUEVA DERROTA DEL FRAP EL 7 DE MARZO

WALDO GREZ N° 68



CADA UNO DE LOS ACTOS proclamatorios de los candidatos demócratacristianos, realizados en distintos barrios y comunas de Santiago, han resultado ser fervorosos, produciendo un gran entusiasmo popular. Así ocurrió el jueves último en Avenida La Feria esquina de San Joaquín. José Musalem explicó a los numerosos asistentes el profundo contenido social de los proyectos enviados al Parlamento y que han sido mutilados y desfigurados por la oposición. EN EL GRABADO, un aspecto de la mencionada concentración.

Injusticia de la distribución de la riqueza señaló José Musalem

Habitantes de populoso sector capitalino proclamaron a candidatos a parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano.— Acto se realizó en Avenida La Feria esquina de San Joaquín

Una de las dos mil personas que se congregaron el jueves pasado en la Plaza de San Joaquín, con Avenida La Feria, se dedicó a escuchar a los candidatos a senadores por Santiago y a los candidatos a diputados por el Tercer Distrito de Santiago de la Democracia Cristiana.

JOSÉ MUSALEM, con su acostumbrada energía y franqueza, comenzó un discurso acompañado, con las siguientes palabras:

—En la mayoría de los distritos de la campaña presidencial el Excmo. señor Frei se dedicó a conversar, más que a monologar, con el pueblo de Chile.

—Yo voy a hacer lo mismo aquí, voy a conversar sobre algunas cosas que tenemos entre nosotros.

—Por ejemplo, que en nuestra Patria las riquezas están mal distribuidas; mientras unos pocos tienen mucho, muchos otros tienen poco.

—Porque de todas las acciones que representan los bienes materiales, el 5 por ciento de las personas posee el 69 por ciento de la participación, otro 45 por ciento de ciudadanos tiene el 10 por ciento de las acciones.

—¿Por qué en Chile los impuestos indirectos, que gravan directamente los bolsillos de los consumidores, obreros, empleados, profesores, pobladores, etc., son del orden del 25 por ciento del ingreso nacional?

—¿Por qué los impuestos indirectos, que gravan a los ricos, representan el 10 por ciento del ingreso nacional?

—¿Por qué el más rico de Chile es como 200.000 veces más rico que el más pobre?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

—¿Por qué en Chile la masa crítica de la población, que vive en condiciones sanitarias deplorables, no tiene acceso a la salud?

84
HECTOR VALENZUELA VALDERRAMA
DIPUTADO
DEMOCRATACRISTIANO

Jovino Novoa R
★
J-101
★
Primer Distrito

MARTONES
UN HOMBRE DE IZQUIERDA DISTINTO
Lista L — N° 109
DIPUTADO
COMANDO CATEDRAL 1962

De **UD.** depende que ganemos la

GUERRA CONTRA LA INFLACION

"SOMOS HOMBRES Y JOVENES YA FORJADOS EN LA LUCHA POLITICA"

Militante demócratacristiano analiza conceptos de candidato conservador

El militante demócratacristiano, Hugo Bravo Espinoza, ha enviado una comunicación refutando conceptos emitidos por el candidato conservador Javier Echeverría, en relación con el discurso del presidente de la democracia cristiana, Jaime Castillo. En su carta, Bravo expone los siguientes conceptos:

"Resulta abismante la falta de seriedad del señor Javier Echeverría, al tratar de responder el discurso, claro y preciso, del presidente del PDC, señor Jaime Castillo V., pronunciado hace algunos días."

"Al responder al señor Castillo, fundamenta su cerrada oposición al Fondo de Solidaridad Nacional, en el supuesto de que es un impuesto al Capital, y que ahorraría las posibilidades de ahorro interno, haría huir los capitales extranjeros y podría transformarse en una confiscación, por el hecho de haber alzado su tasa de un 1,5% a un 3%, en otra de 1,75% a un 3,75% para aquellos cuyo patrimonio sea superior a 864 millones de pesos."

"Absurdo resulta decir que este sea un impuesto al capital, pues se ha dicho en todos los tonos que sólo gravará aquellos bienes que no son indispensables para el desarrollo normal de la vida, como son los autos suntuosos, las grandes palacetes, las acciones y las participaciones en sociedades anónimas, y a los predios agrícolas sólo sobre el valor del casco de la tierra, según el avalúo de Impuestos Internos, sin que entren ahí las maquinarias, las mejoras o las casas, y siempre que esto cubra de 20.000 escudos. En consecuencia, el empresario modesto, que no tiene Cadillac ni acciones nada puede temer."

"Este fondo no afecta al ahorro popular, ya que sólo

UNA ACLARACION FORMULA DON ELFAZAR VERGARA

El señor Elfazar Vergara, ha enviado la siguiente aclaración: "He sido informado que en informaciones de la semana pasada se me hizo aparecer adhiriendo y participando en un Comité de determinada candidatura senatorial."

Con el propósito de evitar confusiones, y que a esta altura de mi vida se me haga aparecer adoptando posiciones de oportunismo, me veo en la obligación de puntualizar lo siguiente:

"Que estoy totalmente alejado de toda actividad política, y que nadie tiene derecho a disponer de mi voto, adhesión y nombre, por modesto que sea; y

"Que en el momento de emitir mi sufragio, lo haré con absoluta independencia, esto es, que el 3,75% sólo lo pagarán quienes tengan más de 864 millones de pesos de patrimonio."

En otra parte de su respuesta al señor Castillo, dice que la DC debería haber cedido sus fuerzas al candidato del fenecido Frente Democrático en la pasada elección presidencial, pero debe saber que nosotros los DC, somos hombres y jóvenes forjados dentro de la lucha política, con ideales y una doctrina que no se vende."

Como conclusión de la respuesta de este señor podemos deducir que la Derecha Económica sólo apoya a un Gobierno cuando está segura de que éste echará en saco roto las esperanzas del pueblo que lo eligió, levantando su "cacería" consigna de la "DEFENSA DEL REGIMEN DEMOCRATICO".

Para terminar quiero recordar que sólo falta poco más de 15 días para que el pueblo diga su palabra y creo firmemente que ésta les será adversa a aquellos que desean tener la riqueza sólo para ellos."

"Recibimos de la Derecha un país en la ruina y tenemos la obligación de entregar un Chile próspero y libre".

Hugo Bravo Espinoza, carnet 6277408, Santiago.

PDC ACTIVA CAMPAÑA ELECTORAL



ACTIVAR AL MAXIMO LA CAMPAÑA ELECTORAL, acordó en la noche del jueves último la Junta Provincial del Partido Demócrata Cristiano del Primer Distrito, en una reunión celebrada en su sede de Huérfanos 1676. Se encontraban presentes los candidatos a parlamentarios, regidores, presidentes Comunales, Delegados y miembros del Consejo Provincial, totalizando 120 dirigentes. En el debate tomaron parte José Pablo Domínguez, el regidor José Gallardo; el Director Electoral del PDC, Fernando Torrealba, Jorge Leiva, Humberto Petridis, Secretario General de Santiago; Joaquín Garrido, vicepresidente Provincial; Luis Maira, Consejero Distrital; Ernesto Rojas, presidente de la Primera Comuna; Manuel Ayala, presidente de la Sexta Comuna; Julián San Miguel, presidente de la Octava Comuna; y Juan Harrison, presidente de la Tercera Comuna. Especialmente invitado concurrió Edmundo Pérez Zujovic, presidente del Comité Coordinador Electoral Nacional de la Campaña de Parlamentarios. Se acordó realizar cinco concentraciones masivas en distintos puntos de la capital para cerrar la campaña. También fue recibida la candidata a regidora Sarita Gajardo, que se hizo presente con su Comandante. El balance de la discusión permite asegurar que el Partido Demócrata Cristiano, obtendrá en Santiago 10 diputados y tres senadores. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Joaquín Garrido, vicepresidente; José Pablo Domínguez, presidente; Humberto Petridis, secretario general; Carlos Newchandes, y Edmundo Zujovic, del Comité Electoral.

JAIME CASTILLO

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo, dará respuesta a las críticas formuladas por dirigentes

DARA RESPUESTA A SOCIALISTAS

socialistas, en un discurso que pronunciará el lunes próximo. Se informó que el dirigente de la democracia cristiana, debió tener que viajar ayer a Con-

INAUGURADA LA CONVENCION DE LOS TRABAJADORES DE SANTIAGO

Análisis de la labor parlamentaria de José Musalem. Con una sesión plenaria constitutiva, que tuvo lugar ayer, a las 19.30 horas, fue inaugurada la Convención de Trabajadores de la Provincia de Santiago, con participación activa del Comando de Trabajadores que apoya la postulación senatorial de José Musalem. Esta Convención fue elada especialmente por un numeroso grupo de empleados, empleados de comercio y representantes de los sectores laborales, con el objeto de analizar en profundidad toda la labor legislativa realizada por el diputado José Musalem, y que representa auténtica conquistas sociales. Entre estas leyes se tiene especial interés en las que dicen relación con la jubilación de la mujer obrera a los 55 años; Jubilación de la mujer empleada a los 30 años de edad; Leyes de Vacaciones Progresivas; Leyes que dan calidad de empleados a distintos profesionales obreros (torneros, matriceros, fresadores); Asignación Prenatal desde el primer mes de embarazo; Ley 24.140 sobre adquisición de viviendas; y Ley del Seguro de la Vejez. Junto con esto, se agregará a las sesiones de la Convención, los proyectos de ley que el senador tratará de presentar en el Congreso. Musalem, jubilación de la mujer a los 25 años de trabajo; descanso dominical; vacaciones para los trabajadores de la construcción; Previsión familiar para los choferes de taxi; Asignación familiar para los trabajadores de la construcción; y la que declara los feriados como días de descanso, durante los cuales se debe trabajar durante los cinco días de la semana.

A la primera sesión asistió, que fue presidida por Hugo Martínez K., y asistió el diputado Musalem, miembro del Comando de los candidatos a parlamentarios, y numerosos dirigentes de trabajadores.

La Convención de Trabajadores de la provincia de Santiago, continuará desarrollándose hoy con trabajos de comisiones durante la mañana y la tarde y con una sesión a las 18.30 horas.

PERSONALES DE LAS COMPAÑIAS DE TELEFONOS Y ELECTRICIDAD MANTENDRAN SU ESTABILIDAD

DECLARACIONES FORMULADAS POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DON EDUARDO FREI, EN ENTREVISTA SOSTENIDA CON EL DIPUTADO DEMOCRATA CRISTIANO DEL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO, MARIO HAMUY.

En audiencia especial fue recibido por el Primer Mandatario, Excmo. señor Eduardo Frei, el diputado y candidato demócratacristiano por el Primer Distrito, señor Mario Hamuy B.

La entrevista duró más de 20 minutos y en ella el Presidente y el diputado Hamuy analizaron la situación futura del personal que trabaja en la Compañía de Electricidad y en la Compañía de Telefonos de Chile. Se contemplaron puntos de gran trascendencia para el futuro de obreros y empleados de ambas firmas, en especial los que atañen a la estabilidad, mejora de rentas y previsión de los mismos.

Al término de la audiencia, el diputado señor Hamuy declaró a los periodistas que el Presidente de la República estaba satisfecho del resultado de las operaciones que se habían realizado en torno a esas dos grandes compañías y que

todo hacía prever un mejoramiento total y definitivo cuanto al servicio público que refiere. Agregó el señor Hamuy que salía de la entrevista convencido de que el señor Frei actuó en ambas materias pensando exclusivamente en los altos intereses del país, olvidando por ningún momento el bienestar de los obreros y empleados que trabajan en ambas entidades.

El señor Frei mantuvo la tarea de la juventud, era en extremo dura. No había cabido para el ideal generoso, la intención general la se de justicia social, no hubo quienes se indignaron por la indiferencia de la clase obrera y la clase media. En los últimos días, la clase obrera y la clase media, se han ido uniendo y formando una sola fuerza, la fuerza de la justicia social, la fuerza de la justicia social, la fuerza de la justicia social.

El señor Frei mantuvo la tarea de la juventud, era en extremo dura. No había cabido para el ideal generoso, la intención general la se de justicia social, no hubo quienes se indignaron por la indiferencia de la clase obrera y la clase media. En los últimos días, la clase obrera y la clase media, se han ido uniendo y formando una sola fuerza, la fuerza de la justicia social, la fuerza de la justicia social, la fuerza de la justicia social.

26 Años de Idealismo y de Lucha



Veintiseis años atrás, las empresas de la tarea de la juventud, era en extremo dura. No había cabido para el ideal generoso, la intención general la se de justicia social, no hubo quienes se indignaron por la indiferencia de la clase obrera y la clase media. En los últimos días, la clase obrera y la clase media, se han ido uniendo y formando una sola fuerza, la fuerza de la justicia social, la fuerza de la justicia social, la fuerza de la justicia social.

voz de VICENTE SOTA en el Parlamento velará por la realización en actos concretos de los ideales de justicia social, en aquel puñado de jóvenes de entonces.

FRENTE DE ESCRITORES, INTELLECTUALES Y ARTISTAS: Pepe Rojas, Egon Wolff, Ricardo Moreno, Mario Baeza

FRENTE DE MUJERES: Olaya Errázuriz de Tomic, María Teresa del Canto, Yola Antón de Lecaros, Manolita Fernández Dolores Prieto de Robinson

FRENTE DE POBLADORES: Margarita Frau (Lo Valderrama Norte), Matilde Vera (Los Nogales), Ana Contreras (Juan A. Ríos), Luis Matas (Colo-Colo)

FRENTE DE PROFESIONALES: Dr. Immanuel Chonchil, Ing. Javier Zaldívar, L. Matilde Chonchil

FRENTE DE PROFESORES UNIVERSITARIOS, SECUNDARIOS Y PRIMARIOS: Eduardo H. Milion D., Máximo Pacheco C., Leonel Calcañi P., Sergio Tauler

FRENTE DE TRABAJADORES FISCALES, SEMI-FISCALES Y PARTICULARES: María Elinae, Mario Sánchez A., Augusto Cárdenas M., Erico Cavallieri, Roberto León A., Gilberto Cea

FRENTE DE FF. ARMADAS Y DE ORDEN EN RETIRO: Coronel R. Ricardo Lecaros, Coronel de Carabineros R. Agustín Adán, Hernán Moncalvo, Sub-Oficial R. Pedro Echague

JUNTAS DE VECINOS, CENTROS DE MADRES Y COOPERATIVAS Estrella Muñoz (Población Alessandri), Luz M. Carrasco, Chela R. de Elzo, Antonieta Sepúlveda, Irma C. de Oñederra, María Valenzuela de P. Yola Barrera de R., Ovidio Hubbe de A.

Secretaría Gral. Agustinas 925 Of. 417 Tel. 393107 • Nataniel 86 - Fono 63323

1er DISTRITO VICENTE SOTA +86 DIPUTADO DEMOCRATA CRISTIANO APOYO FIRME A FREI



La Asamblea Radical de la Novena Comuna ratificó al triunfo de Angel Faivovich, candidato a la reelección como senador en Santiago, EN EL GRABADO, los hechos son

SOLICITADA.- SELLO EL TRIUNFO DE FAIVOVICH ASAMBLEA DE LA NOVENA COMUNA

Cientos de militantes concurrieron a su proclamación.— Nueva demostración de adhesión de la Juventud.— Hoy viaja a Lampa y Tiltit

La Asamblea Radical de la Novena Comuna recibió en una magna reunión que congregó a varios cientos de militantes, al senador por Santiago, Angel Faivovich, quien postula a la reelección en los comicios del 7 de marzo próximo. También estuvieron presentes en aquel acto que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada de ayer, los candidatos a diputados Carlos Morales, que lucha por su reelección en el Primer Distrito, y Aura González, Ernesto Lenón, Rafael Señoret y José López Payacán.

El presidente de la asamblea, Gustavo Osorio, dio la bienvenida a los abanderados en medio de entusiastas aclamaciones para cada uno de ellos. Después habilaron Víctor Gallardo, presidente provincial del PDC, y el dirigente ferroviario y militante de la J. R., Sergio Bustamante, Premio Nacional del Trabajo 1964, la vicepresidente de la Asamblea local, señora Catalina Payne, y luego, los distintos candidatos a diputados presentes en aquella reunión.

Posteriormente, cuando se do General, ubicado en Testi-

PROGRAMA DE ACTIVIDADES DE HOY

El senador Angel Faivovich hará hoy una gira a la zona de Lampa y Tiltit en compañía del candidato a diputado por el Segundo Distrito, Mario Riquelme.

A su regreso a Santiago asistirá a una reunión del Centro de Madres en la población O'Higgins, a otra del Comité de Independientes que se ha constituido en adhesión suya en Rozas 1923 y, finalmente, a la proclamación organizada por sus adeptos de la comuna de Conchalí donde estará presente, asimismo, el diputado y candidato a la reelección, Florencio Galleguillos.

Mañana, el senador Faivovich concurrirá, especialmente invitado, a la proclamación de que será objeto el diputado y postulante a un nuevo período, Carlos Morales Abarrás, la que se efectuará en el Testamento Municipal ubicado en la Alameda Bernardo O'Higgins efectúo en la sede del Coman-

elocuentes. Puede observarse en él, un aspecto de la sala repleta de militantes, la acogida de que es objeto el senador al llegar al recinto de esa colectividad política y cuan-

do hace uso de la palabra rodeado, en la mesa de honor, del presidente de la Asamblea, Gustavo Osorio, y los candidatos a diputados Ernesto Lenón, Aura González, Carlos Morales, Rafael Señoret y José López P.



Pena de muerte espera al triple asesino del fundo "Las Lagunas"

• En el horroroso suceso hay premeditación, alevosía, ensañamiento, sobreseguro, en despoblado y hasta robo. • Al dueño del fundo lo remató cuando agonizaba. • A la esposa le dio tres balazos, dos de ellos después de muerta. • Y a la empleada doméstica fue a buscarla al 2º piso, matándola en la cama

Reportaje de JOAQUIN AURELIO GUZMAN
Fotografías de CARLOS TAPIA
Enviados especiales de LA NACION

La pena capital sería —a juicio de varios abogados temucos— consultados por estos reporteros— la condena que debería imponerse al triple homicida del fundo Las Lagunas, al interior de Temuco, hecho que el propio asesino revela una personalidad calculadora, fría, rancana en lo miserable del autor del hecho, José Luis Vázquez Vázquez. En este caso de triple asesinato convergen todos los agra-

vantes que llevarían a enfrentar al pelotón de fusilamiento al muchachón de 22 años, "hijo de N. N. y de Ana, sin domicilio ni datos conocidos", que con una sangre fría abismante ultimó a balazos, en el interior de la casa, al dueño del fundo, Hugo Kissel, a su esposa, Ulda Müller, y a la empleada doméstica Pascuala del Carmen Carter.

En los hechos, ya conocidos y entregados en detalle a través de reportajes exclusivos de LA NACION, se configuran la premeditación, la alevosía, el ensañamiento y, por último, el robo. Solamente faltó el despoblado, aunque esta causal bien podría considerarse a raíz de que el hecho ocurrió justamente en una zona totalmente aislada de algún centro po-

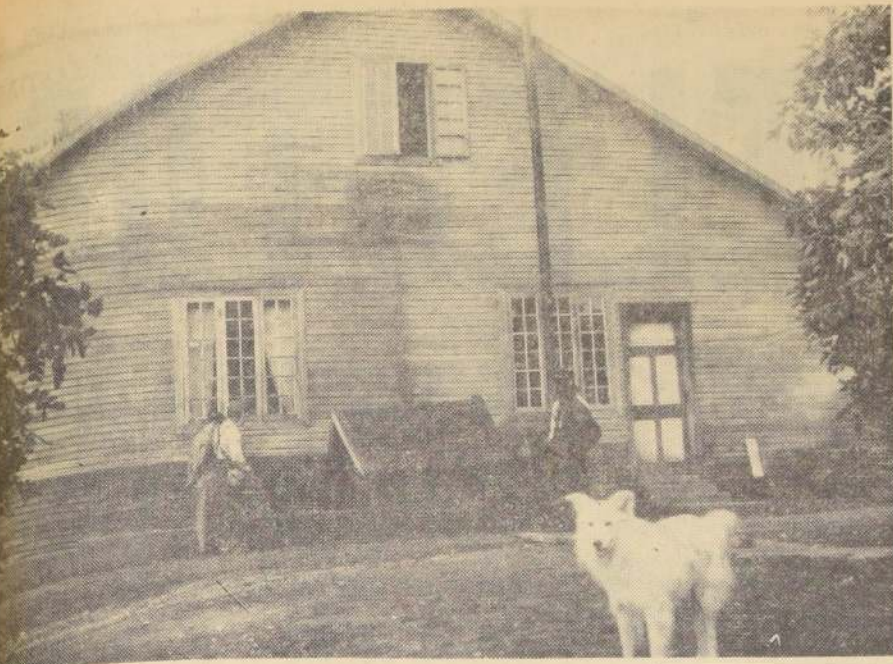
blado. El sitio del suceso es la casa del fundo, en la cual solamente vivían las víctimas. Es decir, el asesino sabía perfectamente bien que su acción no sería atenuada ni sería evitada por ser alguno. De ahí que el agravante de "despoblado" pueda ser considerado por la Justicia del Crimen.

UN CRIMEN PENSADO
Hay premeditación, por cuanto Vázquez, después de haber estado un mes de empleado en la casa, conoció el sitio donde se guardaban las armas de fuego. Y llegó anticipadamente a la casa se robó un revólver desde donde tenía un pequeño arsenal la víctima Hugo Kissel, se escondió tras un ropero y esperó pacientemente que llegara el alemán. Cuando lo vio sentado en la cama y preocupado de aplicarse unas cataplasmas en las rodillas para aliviar un dolor reumático, se lanzó sobre él y lo ultimó de un certero balazo en pleno cráneo. Después la premeditación queda demostrada al esperar el asesinato la llegada al dormitorio de doña Ulda Müller, esposa de la primera víctima. Esta vez tam-

bién se escondió tras el ropero y cuando la infortunada mujer confirmaba la muerte de su marido, se lanzó sobre ella y de un balazo que le dio en pleno pómulo izquierdo, la mató. Luego descargó otros dos tiros en la cara de Ulda Müller para asegurarse de que su acción era completa. Estos dos disparos restantes, más un segundo que le dio a Kissel cuando notó que movía la boca en la agonía, configuran los agravantes de "alevosía y ensañamiento", pues los primeros disparos provocaron la muerte y los otros no eran necesarios que los hubiese detonado.

ROBO ESPECIES
El robo está configurado a raíz de comprobar los funcionarios de Investigaciones de Temuco que Vázquez se llevó de la casa, después de un intenso trajinar, todas las llaves, un rosario de plata (que aún no aparece), varias armas (muñecas de las cuales fueron lanzadas por el asesino) el pazo sésipico y una radio a transistores portátil, que fue justamente la que lo vendió. En el tercer crimen, Váz-

quez acumuló también todos los agravantes. Cuando ultimó de cuatro balazos a la empleada doméstica, Pascuala del Carmen Carter, actuó además sobreseguro, porque sabía perfectamente que la mujer sufría de varices y que le era imposible bajar de su dormitorio, ubicado en el segundo piso, hasta la planta baja donde había ocurrido el doble homicidio. Y fue así como, cuando se dio cuenta, en medio del horroroso doble crimen, que la empleada dormía arriba, subió corriendo a matarla, para que no abriera la boca después, según confesó a los detectives más tarde. Y la balacera en la que la doméstica fue tal que la pobre mujer ni siquiera tuvo tiempo de saltar de su cama. Su cuerpo apareció arrojado a balazos semidesnudo aun por las ropas de cama. Demás está decir, entonces, que vistos los antecedentes expuestos al vuelo y sin detalles técnicos ni jurídicos queda en evidencia la razón que tienen los juristas consultados para opinar que el triple asesino del fundo Las Lagunas le espera el patibulo.



LA CASA DEL TRIPLE ASESINATO.— Está ubicada a los kilómetros al interior de Temuco. Era la residencia de los dueños del fundo "Las Lagunas" y "Santa Emma". El villito poblado más cercano está a 9 kilómetros, y es el villito de Las Hortensias. La ventana de la izquierda corresponde al dormitorio donde ocurrió el asesinato del ma-

trimonio Kesel-Müller. La ventana abierta del segundo piso corresponde a la habitación de la empleada, donde ocurrió el tercer crimen. En medio del grabado, se advierte la casucha del perro, donde se ocultó el triple homicida, esperando amaneciera para huir a Temuco.

CARABINEROS INTERVIENE EN LAS QUERELLAS CONTRA DETECTIVES

Carabineros hará cumplir órdenes y diligencias que están imbuídas en las querellas contra los detectives de la policía. Las denuncias contra los detectives han sido formuladas en el Primer y Segundo Juzgado. En el primero de los tribunales mencionados presentó querrela por supuesta "agresión" al ciudadano Luis Fuentes, director de un periódico llamado "El Rebelde", que pertenecería a un movimiento denominado "Movimiento Marxista Revolucionario". La otra denuncia la formuló Humberto Valledor, funcionario perteneciente a la dotación denominada "Ronda Civil", la que actuará bajo las órdenes de un mayor y de dos capitanes de Carabineros.

MANTIENEN INCOMUNICACION DE UN DETENIDO POR TRAFICO DE COCAINA

La juez subrogante del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cautividad de Santiago Norma Tomic, mantuvo ayer la incomunicación de Mario Rafael Ali, más conocido por "El Papito", en un proceso que se instruye en su contra por tráfico ilegal de estupefacientes. El sujeto, que había sido detenido el lunes pasado fue enviado a la Carcel de la capital, estrictamente incomunicado, después de ser sometido a los primeros interrogatorios. Poco después del mediodía, al ser nuevamente interrogado por la magistrada, se le mantuvo su incomunicación. En proceso aún está en estado de sumario, o sea, que se mantiene estrictamente el secreto acerca de las diligencias del caso, y trascendió que es muy probable que "El Papito" sea enviado a Valparaíso de un momento a otro. Se le enviará a Valparaíso para que lo procese el Ministro de la Corte de Apelaciones de ese puerto, Guillermo Novoa, quien está actuando como Ministro en Visita, en torno al tráfico de cocaína que hace dos meses fuera descubierta entre Chile y Estados Unidos.

LA GANADORA DEL AUTOMOVIL VAUXHALL VICTOR, ULTIMO MODELO OBSEQUIADO POR RADIO PRESIDENTE BALMACEA, CB - 130



Este Auto GRATIS Para Ud. PARA GANARLO ESCUCHE RADIO P BALMACEA

VEAMOS AQUÍ A LA SEÑORITA ISABEL ESCALONA, domiciliada en calle Peyronet No 629 de Quilpie, en el instante en que por primera vez, se sienta frente al volante de su flamante VAUXHALL VICTOR último modelo que ganó en el Concurso organizado por RADIO PRESIDENTE BALMACEA, y en el cual se obsequió este fantástico regalo, el más valioso ofrecido hasta hoy en los anales de la Radiotelefonía chilena. La señorita Escalona, de profesión peluquera, tiene un pequeño establecimiento de su propiedad en Quilpie, que es el fruto de su trabajo personal, a pesar de sus escasos 17 años. En esta forma, el premio obtenido en el concurso de RADIO BALMACEA ha venido a llenar la que es, acaso, su más sentida anhelo en toda su existencia. La fotografía fue tomada el día domingo 14 de febrero último cuando, frente al auditorium de BALMACEA, le fue entregado el flamante automóvil VAUXHALL VICTOR ganado por ella.

CONFESION DEL TRIPLE ASESINO:

"LOS MATE PORQUE ME TRATABAN 'RE MAL...'"

Una anciana pudo haber sido la cuarta víctima. Se salvó de milagro. Ella dio la pista para capturar a José Luis Vázquez

TEMUCO.— (Por Joaquín Aurelio Guzmán, enviado especial) Hay una anciana que salvó milagrosamente la vida en el triple asesinato del fundo Las Lagunas. Y ella no sólo es personaje importante en este caso, por ese hecho, sino también por haber sido, sin quererlo, la pieza clave que determinó en buenas cuentas la detención del asesino.

Se trata de Felinda de la Fuente, de 72 años de edad, quien durante 40 años cuidó con amor y dedicación a Hugo Kissel, quien tenía por ella un especial cariño. Este reportero ubió a Felinda de la Fuente en el Hospital Regional de Temuco, cuando ella desesperada por lo ocurrido, hacía las diligencias junto a otros parientes para rescatar los cuerpos y llevarlos a Victoria para velarlos.

—"Yo debía haber muerto ahí, señor. Habría sido mejor, porque es insufrible lo que estoy pasando... Ese día del crimen yo debía estar en el fundo, porque me había mandado a buscar Hugo para que me llevara unas medicinas. Había estado él en Santiago y necesitaba ahora unos remedios que le recetaron en la capital para su dolencia a las piernas. Yo me sentí mal ese día y no pude llegar hasta 'Las Lagunas'... Que si voy, a mí también me habría tocado ser víctima de ese criminal alevoso... Tal vez hubiera sido mejor morir con Hugo... 40 años, señor, de vida junto a él... ¡Pobre mi Hugo!"

Felinda de la Fuente, mujer de rasgos germanos y que debió haber sido una belleza en sus años mozos, cuenta también: —"Yo vivo en la calle Temuco, en Pueblo Nuevo, aquí en Temuco. Y en el barrio, según supe después, vive una hermana del asesino. Ahora me explico por qué fue que la otra tarde vi a este hombre pasar por mi casa, con la radio de Hugo en la mano. Creí que Hugo se la habría regalado o vendido."

Pero después me di cuenta que este hombre había tenido una discusión con Hugo y por ello supuse que se trataba de un robo... Le di cuenta a un pariente y a un vecino. Después supe lo del asesinato. Avisamos a la policía y parece que a raíz de esto detuvieron al hombre..."

Los detectives no cuentan cuál fue el origen de la detención, pero sí, como fue ella. Dos funcionarios policiales, en la motocicleta de uno de ellos, llegaron hasta el barrio Pueblo Nuevo, ubicaron la casa de la hermana del asesino, lo esperaron y cuando lo vieron aparecer con el receptor en la mano, lo abordaron: —"Oye, y esa radio de quién es?"

—"De quién va a ser puh... Mía. No ve que la llevo yo..."

—"Parece que esa fue una radio que se robaron..."

—"No puede ser, puh... Si esta radio es mía. La compré yo..."

—"Mira, somos detectives. Acompáñanos a ver al jefe y explícale a él que la radio es tuya..." Después quedas en libertad. Es una diligencia corta."

—"Bueno, Vámonos a ver al jefe. Pero esta radio es mía..."

Los detectives apenas respiraban de impaciencia cuando subieron a José Luis Vázquez a la motocicleta. Un funcionario manejaba el asesino fue sentado al medio y en la parte posterior, casi a ras de suelo y afirmándose del primer hombre, iba el otro detective. Llegaron a Investigaciones y a las pocas minutos, después de un interrogatorio breve, Vázquez confesó:

—"Bueno, yo los maté. Eran 're' malos conmigo. El viejo no quería pagar. La vieja no me miraba y la empleada me tiraba los platos de comida como si fuera un perro... Por eso los maté y ya están muertos, ¿qué le voy a hacer, no es cierto? No estoy arrepentido... Me trataban 're' mal..."

Se repite en Linares el crimen de Temuco: mozo asesinó a patrones

• De cinco puñaladas mataron al agricultor Silvio Badilla y a su cónyuge María Sepúlveda, dueños del fundo "Palermo". • Autor del doble homicidio fue el mozo del matrimonio, Roberto Fuentealba

PARRAL (Por Remán Andrade, enviado especial de LA NACION).— Un doble homicidio cometido en el fundo Palermo, a 60 kilómetros de Parral (alrededores de la localidad de Copihue), conmueve a toda la zona. La gente aquí comenta la curiosa y trágica coincidencia de dos hechos de sangre en los últimos días. Se refiere al crimen en un fundo de Temuco donde las víctimas fueron tres. Aquí, en el Fundo Palermo, Roberto Fuentealba, de 27 años de edad, asesinó a dos personas la noche del jueves: Silvio Badilla Rondonelli, de 45 años de edad, dueño del fundo y a su esposa la señora María Sepúlveda, de 49 años de edad.

CONFESION
Roberto Fuentealba Morales, mozo de la casa, con prontuario policial (andaba actualmente en libertad condicional), confesó su delito ante el juez de Parral, Carlos Pereira Castro.

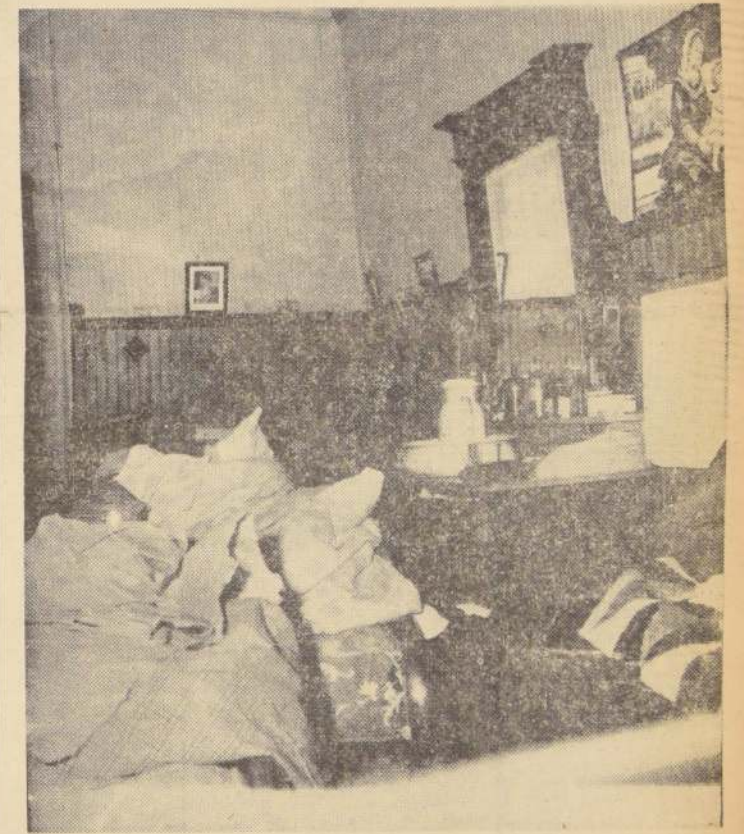
El asesinato pasó de inmediato a la cárcel mientras toda la opinión pública comenta los pormenores de este hecho de sangre. Silvio Badilla Rondonelli era un hombre respetado y conocido en la región. Su esposa estaba emparentada con conocidas familias.

SU VERSION
El hecho contó al juez su versión de los acontecimientos.

Ministro Collados solucionará problemas de vivienda en Temuco

El Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, realizará mañana una gira a la zona de Temuco, con el objeto de conocer la marcha de diversas obras que se realizan en ese sector, imponerse de las necesidades más urgentes y especialmente en el caso de las viviendas, para fijar un orden de prioridades en el programa de construcciones del presente año.

El Secretario de Estado fiscal, acompañado por el señor Juan Carlos Varela, el vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira, y los directores de Vialidad y Obras Sanitarias de la Dirección General, en la ciudad sureña, la delegación se encontrará con el director general de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa.



EL DORMITORIO de los esposos Kesel-Müller, aparece en esta foto de Carlos Tapia, totalmente revuelto. El asesino, después de ultimár a los tres únicos moradores, se dedicó al saqueo. En este mismo sitio fueron asesinados Hugo Kissel y Ulda Müller.

UN VIAJE
Al día siguiente viajó a Parral y contrató un taxi en el cual regresó al fundo. Recogió sus pertenencias y otra vez volvió a Parral, llegando a la casa de su hermano Luis, que vive en San Martín N° 867. Dejó su equipaje y fue a entregarse a la Justicia.

Hasta aquí la versión que entregó el propio asesino que está en la cárcel sin el menor asomo de arrepentimiento, luego de su fechoría. Roberto

FEROZ CRIMEN
Terminado este encuentro Fuentealba, que estaba bebido, esperó un rato y volvió a las casas del fundo cuando su patrón se preparaba para cenar. En ese instante entró al conector y lo agredió con un palo. Lo aturdió al instante, pero en ese momento apareció la esposa de Silvio Badilla en defensa de su marido.

Fuentealba agredió a la señora aturdiéndola y luego agredió al agricultor con una daga. Lo apuñaló cinco veces en el tórax hasta dejarlo sin vida.

Luego recogió a la señora inconsciente y la arrastró a otra pieza interior. Allí la asesinó con la misma daga.

El hecho confesó, con extraordinaria sangre fría que más tarde se dio un baño de agua tibia y tranquilamente se fue a dormir.

Fuentealba se presentó a la Tercera Comisaría de Parral, a las 11.30 horas de ayer. De allí, custodiado por policías concurrió al sitio del crimen donde contó la versión explicada más arriba.

Los patrones del fundo que tenían a Fuentealba como mozo sabían de su prontuario policial y justamente le habían dado trabajo para ayudarlo a salir de una situación difícil.

Colegio "Rosa de Santiago Concha" Para Señoritas

DIRIGIDO POR LAS RR. DEL BUEN PASTOR.
Las clases comenzarán el 9 de marzo. Preparatorias y Humanidades completas. Exámenes válidos en el mismo Colegio Inglés desde la Preparatoria. Internas — Mediodiurnas — Externas.
PRECIOS MODICOS — NOTA RECONOCIDA
Mac-Iver 702 — Fono 33493 — Casilla 1038
Se atiende matrículas: Lunes a viernes, de 8 a 10.30 A. M.

CIUDADANO ELECTOR

ELIJA SU CANDIDATO Y PROCURE TENER PRESENTE SU UBICACION EN LA CEDULA
PARA QUE EN EL MOMENTO DE SUFRAGAR LO HAGA, COMPLETANDO LA CRUZ
CON SEGURIDAD Y RAPIDEZ, HACIENDO UNA SOLA RAYA VERTICAL.

Primer Doble		Segundo Doble		Tercer Doble	
A. VANGUARDIA NACIONAL DEL PUEBLO 14 NELSON GUTIERREZ ALBORNOZ		E. ACCION NACIONAL 25 ROBERTO LLONA LLONA 26 RAUL JIBERTO VALDES FLORES 27 JOAQUIN MARTINEZ ARENAS 28 MARIO LUIS MORA CONCHA		J. LIBERAL 41 HECTOR LEHUDE ALVARADO 42 MARCOS GOYCOOLEA CORTES	
B. CONSERVADOR UNIDO 15 MANUEL TAGLE VALDES 16 VICTOR SEGUNDO GONZALEZ BERTONE 17 LUIS GUILLERMO JIMENEZ OLIVERA		G. DEMOCRACIA AGRARIO LABORISTA 29 ARTURO GAUTHIER CHAVEZ 30 ENRIQUE PEREZ ROJAS 31 WILDMIR CONTRERAS ROJAS 32 ALAMMO CERDA TAPIA		K. SOCIALISTA 43 LAURA ALLENDE GOSSENS 44 MANUEL VENEGAS HERNANDEZ	
C. RADICAL 18 FLORENCIO CALLECUILLOS VERA 19 MARIO RIQUELME PONCE 20 MARTIN CANDIA FUENTES 21 ANGELA SOTO ARANCIBIA		H. DEMOCRATICO 33 JOSE BECERRA ARIAS 34 FRANCISCO BARRICA ALVAREZ 35 FERNANDO CALDERON SALAZAR 36 IRMA CALDERON RUARTE			
D. COMUNISTA 22 GLADYS MARIN MILLIE 23 EZEQUIEL ESPINOZA SEGOVIA 24 MANUEL VARGAS LEIVA		I. DEMOCRATA CRISTIANO 37 ALFREDO LORCA VALENCIA 38 BLANCA RETAMAL CONTRERAS 39 FERNANDO YUSTA ROJAS 40 FERNANDO BUZETA GONZALEZ			

Cuarto Doble

Quinto Doble

Sexto Doble

ENCORNADO

0000 6N

SERIE
000

Libertad Sindical para Campesinos y Trabajadores Fiscales

El Ejecutivo enviará hoy el proyecto al Congreso, que introduce profundas reformas al Código del Trabajo. — Después de decenas de años, Chile cumple con compromisos internacionales contraídos en la OIT. — El sindicato, además de defender los intereses de sus asociados, debe ser la expresión del trabajo organizado que se integre en la estructura económica y social del país, con los deberes y responsabilidades inherentes a su decisiva importancia en la vida de la Nación. — Los trabajadores, sin ninguna distinción y sin autorización previa, tienen el derecho de constituir las organizaciones que estimen convenientes. — Dueños de fundo deberán proporcionar un local para los sindicatos campesinos. — Todos los trabajadores de una empresa cotizarán para el sindicato. El que no sea afiliado podrá destinar su cotización a otro sindicato. Esto permitirá robustecer las finanzas de los organismos sindicales del país.

REFORMAS AL CODIGO DEL TRABAJO



Terminada su exposición sobre el proyecto de ley que reforma el Código del Trabajo, el cual fue enviado ayer al Congreso, el Ministro William Thayer fue felicitado por los dirigentes gremiales de empleados y obreros por la forma clara y precisa en que dio a conocer esta iniciativa del Ejecutivo. — EN EL GRABADO, el Secretario de Estado conversa con los dirigentes sindicales, en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas, donde tuvo lugar la reunión.

El proyecto de ley que reforma el Código del Trabajo, el cual fue enviado ayer al Congreso, el Ministro William Thayer fue felicitado por los dirigentes gremiales de empleados y obreros por la forma clara y precisa en que dio a conocer esta iniciativa del Ejecutivo. — EN EL GRABADO, el Secretario de Estado conversa con los dirigentes sindicales, en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas, donde tuvo lugar la reunión.

En general, realizar todas aquellas reformas que no estando reservadas a otra clase de personas jurídicas, tengan relación directa con los fines ya señalados o sean un complemento de ellos.

Artículo 3°.— Se reconoce a los sindicatos el derecho de afiliarse a federaciones, confederaciones o centrales, las cuales se regirán por las disposiciones de este texto, en cuanto les sean aplicables.

Artículo 4°.— Los sindicatos de trabajadores deberán ser formados por un mínimo de 25 personas y los de empleadores por tres a lo menos.

Artículo 5°.— Los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales constituidos en conformidad a esta ley son personas jurídicas.

Artículo 6°.— El acta de formación de todo sindicato, federación, confederación o central, sus correspondientes estatutos y las modificaciones de éstos, se presentarán a la consideración de la Dirección del Trabajo, la que deberá verificar si se ajustan a la ley, en caso afirmativo, aprobarlos. La Dirección deberá pronunciarse dentro del plazo de 30 días.

Artículo 7°.— Los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales tendrán por legalmente constituidos en la fecha de aprobación de sus estatutos.

Artículo 8°.— El Directorio representará al Sindicato, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 9°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 10°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 11°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 12°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 13°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 14°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 15°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 16°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 17°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 18°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 19°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 20°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 21°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 22°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 23°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 24°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 25°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 26°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 27°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 28°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 29°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 30°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 31°.— Los estatutos de los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales deberán ser aprobados por el Directorio, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

COMUNA DE LA FLORIDA

PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación, N.º 8.946, de fecha 20 de Octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios, que a continuación se indican, que los frentes de sus predios afectos a pago de pavimentación de ACERAS DE CON-

CRETO, ejecutadas por los siguientes Cttas.: Res. 279, de fecha 11 de Mayo de 1963, Sr. Jaime Ortúzar; Res. 1.219, de fecha 1º de Agosto de 1963, y Res. de fecha 21 de Enero de 1964, en las diversas calles de esta Comuna, son las siguientes:

N.º PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE	N.º PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE	N.º PREDIO	PROPIETARIO
CALLE DOS			Entre Los Copihues y San Jorge			CALLE GUACOLDA	
Entre calle Uno Norte y Uno Sur			Costado Poniente			Costado Poniente	
Costado Poniente			entre Diego Portales y fin pavimento			entre Diego Portales y fin pavimento	
s/n.	Escuela Pública	53,00	s/n.	Raúl Ubeda	10,00	s/n.	Dn. Miguel
Parc. 13	N. N.	80,00	10923-A	N. N.	10,00	11503	Misael Muñoz Díaz
Parc. 15	Victor M. Lara	58,00	10923-B	Carlos Machuca	20,50	11505	Samuel Fernández
8103	Hans von Bohlen	167,00	10937	Maria Labrador	10,00	11515	Juan Oñate Oñate
Parc. 25	Hernán Blanche	110,00	10935	Maria L. Briones	10,00	s/n.	Maria Larenas
CALLE UNO			10971	Ana Núñez	20,00	11349	Luis Hto. Muñoz M.
Entre Uno Norte y Uno Sur			10981	Francisco Salcedo A.	10,00	11567	José Zurita
Poniente			s/n.	Pedro Sobarzo	10,00	CALLE JOSE V. LASTARRIA (Resol. 279)	
Parc. 1	Abner Mella P.	45,00	10989	Raúl Álvarez	10,00	Costado Oriente	
Parc. 2	Rubén Venegas	57,00	834 p. S. Jorge	Sergio Bonilla	10,00	entre Diego Portales y fin pavimento	
Parc. 3	Señor Caro	56,00	CALLE DIEGO PORTALES			Costado Oriente	
Parc. 4	Francisco García	35,00	Entre Princip. Pav. y 8 de Septiembre			entre Diego Portales y fin pavimento	
Parc. 5	Luis Quintana	56,00	Costado Norte			Costado Poniente	
Parc. 6	Carmen de Bustos	55,00	620	Ana Alfaro de Silva	56,00	205 p. Portales	Sara Aguilera
Parc. 7	Oscar Gundlach	167,00	s/n.	Gonzalo Oyanedel	56,00	11536	Francisco Miranda
CALLE BACTERIOLOGICO			772	N. N.	16,00	11544	Carmen Saavedra
Entre San Jorge y Los Copihues			s/n.	Luis Cortés A.	15,50	11544	Augusto Rodríguez
Costado Poniente			Entre 8 de Sept. y Gandarillas			11584	Juan Ramon Sánchez
385 p. S. Jorge	Clemencia Lazo	21,00	s/n.	Sr. Montana	12,50	11600	Vicente Rodríguez
s/n.	Rubén Amado	10,00	776	Sergio Ruiz	12,50	11610	Zulema Caro
10991	Luz Tapia de Sotelo	10,00	s/n.	Hernán Campuzano	12,50	11620	Eugenio Redonda
Sitio 19	Luis Leyton	10,00	808	Arturo Valenzuela	12,50	11630	Leonidas Lagonas C.
10927	Florentino Toro	10,00	s/n.	Oscar Vilches C.	12,50	11650	Roberto Parada
Sitio 21	Angel Salinas	10,00	s/n.	Cooperativa Diego Portales	20,00	Costado Poniente	
10961	Braulio Sanhueza	10,00	s/n.	Cooperativa Diego Portales	96,00	Sitio 5	Abraham
10955	Juan Sotelo	10,00	Entre Gandarillas y M. Cavada			11513	N. N.
Sitios 24 y 25	N. N.	20,00	Costado Norte			11525	Gregoria Díaz
Sitios 26 y 27	N. N.	20,00	776	Guillermo Valencia	23,00	11543	Maria Muñoz Muñoz
Sitio 28	Raúl Ubeda	20,00	798	Uberlinda Morales	23,00	11563	Ramon García
Entre Los Copihues y Fin. Pav.			882	Juan Berg	52,00	11611	Ester Silva Cornejo
389 p. L. Coph.	Guillermo Navarro	15,00	Entre M. Cavada y fin de pavimento			11631	Emiliano Moreno
10863	Tristán Castillo R.	15,00	11480 p. Cavada	Isabel González	50,00	11631	Paulino Monsalves
CALLE SAN JORGE			Parcela 22	Octavio Salazar	50,00	s/n.	Victor Zúñiga
Entre Princip. Pav. y Los Jazmines			s/n.	Teniente Huster	31,00	11631	Maria Vega
Costado Norte			828	Escuela Pública N.º 208	25,30	CALLE SAN PEDRO	
220	Laura O. V. de Rebolledo	130,00	CALLE CORREGIDOR ZANARTU (Resol. 279)			Costado Norte	
Entre Los Jazmines y Los Nardos			Costado Poniente			Entre Bacteriológico y Polo Sur	
504	René Serón T.	15,00	entre Diego Portales y fin pavimento			Costado Norte	
318	Jovino González	15,00	621 p. Portales	Ester Sepúlveda	32,50	Parcela 7	Inst. Bacteriológico
325	Enrique Ortega	15,70	11537	Ester vda. de Martínez	17,00	Parcela 10	Gladys Avila
334	Felipe Sarqui	15,50	11545	Lucila Alfaro M.	17,00	Entre Polo Sur y fin pavimento	
Entre Los Nardos y Bacteriológico			11549	Hércules Aránguiz	18,00	608	Orticia Álvarez A.
355	Celia Rodríguez	15,30	Sit. 6	José Reyes	18,30	s/n.	Vinicio Quiñones
361	Cecilia Lea	15,30	Sit. 8 y 9	Arturo Seruel	18,30	622	Ester Agüero y Adriana Gutiérrez
375	Emilio Mendoza	15,30	Sit. 10	José Oquín	18,30	649	St. García
385	Clemencia Lazo	16,00	Sit. 10	Ramón Bravo	13,00	658	Luis Vidal
Entre Bacteriológico y Sta. Cecilia			CALLE MANUEL RENGIFO (Resol. 279)			Parcela 17	Rosamari Rozas
Parc. 9	N. N.	142,00	Costado Oriente			Parcela 14	Juan Eloy
Parc. 12	Hugo Real	11,00	entre Diego Portales y fin pavimento			Costado SUR	
s/n.	N. N.	11,00	s/n.	Fanny vda. de Donoso	32,00	Entre Bacteriológico y Santa Cecilia	
s/n.	Sr. Carrasco	28,00	Sit. 13	Teresa Ramírez	16,00	Parcela 8	Ciro Vilches
Entre Sta. Cecilia y Sta. Lucía			11544	José Lagos	16,70	Sitio 1	Carlos Davis
643	Desiderio Orellana	52,00	11556	Ismael Salas	17,20	Sitio 2	Samuel de Frigüerio
754	Jorge Muñoz C.	13,00	11650	Manuel Martínez	18,00	Sitio 3	Humberto Brunet
762	Oscar A. Navarrete	22,50	11584	Fernando Barrera	18,30	Sitio 4	Nelly de Mondino
788	Augusto Muñoz	21,00	Sit. 19	Juan Escobar	18,30	Sitio 5	Dagoberto Casanova
CALLE LOS COPIHUES			Sit. 20	Carlos Figueroa	20,60	Entre Santa Cecilia y Santa Lucía	
Entre Bacteriológico y Los Jazmines			Costado Poniente (Resol. 50)			Costado Oriente	
Costado Norte			entre Diego Portales y fin pavimento			Costado Poniente	
899	Guillermo Navarro	23,00	Sit. 1 y 2	Luisa Rogers Landaez	31,40	Entre San Pedro y San Jorge	
s/n.	Tristán Castillo	10,00	Sit. 3	Alfredo Reyes	16,30	Sitio 11	Remigio Leiva
898	Amalia Poblete R.	20,00	Sit. 4	Olga Urrutia	17,80	10735	Juan Alvear
Sit. 6	Properina Lobos	10,00	11561	José Cortés Silva	17,00	10736	Guillermo Guerrero
Entre Bacteriológico y Los Jazmines			Sit. 7	Sue. Acosta	18,00	s/n.	Elba Guzmán
Sit. 7 y 8	Guillermo Gana	20,00	Sit. 8	José Luis Aballay	19,40	10813	Rosa Oregón
348	Desiderio Sepúlveda	10,00	Sit. 9	Sara Varas	20,60	s/n.	Herman Malermo
337	Carlos Hormazabal L.	10,00	Sit. 10	Guillermo Durán	18,00	s/n.	Custodio González
325	Adolfo Olivares	7,00	CALLE JOAQUIN TOCORNAL			s/n.	Antonio Navarro
Sit. 12	Maria O. de Pizarro	11,00	Costado Oriente			Sitio 58	Juan Canello
305	Silvia Miranda	9,00	entre Diego Portales y fin pavimento			s/n.	Susana Ferrer
Costado Sur			109 p. Portales	Javier Astudillo Z.	16,50	10921	Maria Isabel Herrera
10910	Sergio Ahumada	31,00	109-A	Artemio Altamirano	17,40	10937	Germán Abarca A.
s/n.	Raúl Ubeda	31,00	11424	Tito Belmar	27,70	s/n.	Tomás Gallardo
Entre Los Nardos y Bacteriológico			11458	Alfonso Contreras	14,40	788 p. San Jorge	Augusto Muñoz
Sit. 30	Eugenio Gallardo	30,00	11468	Anatolia Carrasco de Paz	14,40	CALLE SANTA CECILIA (Resol. 50)	
Sit. 28	Raúl Ubeda	28,00	11468	Bernardo Aránguiz	14,40	Costado Poniente	
CALLE LOS JAZMINES			11452	Benjamín 2.º Díaz	14,40	entre San Pedro y San Jorge	
Entre Los Copihues y San Jorge			Sit. 25	Manuel Serrano	13,90	s/n.	Dagoberto Casanova
Costado Oriente			Sit. 26	Paulina Monsalves	14,40	Sitio 11	Juan Medel
10910	Sergio Ahumada	20,00	Costado Poniente (Resol. 50)			Sitio 12-13	Luis Dipont
10918	Manuel Zamorano	10,00	entre Diego Portales y fin pavimento			Sitio 14-15	Manuel Silva
10922	Luis Correa A.	10,00	80 p. Portales	Manuel Soto	19,000	Sitio 17	Efraín Santander
s/n.	N. N.	20,00	11488	Por Portales	2,50	s/n.	Gerardo Guajardo
s/n.	Humberto Muñoz	10,00	11465	Zola Rosa Díaz	20,00	s/n.	Sue. Moya
10972	Julio Sepúlveda S.	20,00	11472	Alberto Polloni	20,00	s/n.	Sue. A. de la Fuente
10980	Maria V. de Muñoz	10,00	11462	Guillermina Vargas	20,00	s/n.	Señor Pérez
10984	Luis Ulloa	10,00	s/n.	Juan Cáceres	20,00	s/n.	Fernando Salcedo Soto
10990	Sara López	10,00	11458	N. N.	20,00	s/n.	Pantaleón Parada
204 P. S. Jorge	René Serón	30,50	11450	Antonio Dodero	20,00	s/n.	Carlos Carrasco Ulloa
CALLE LOS NARDOS			11440	Mario Rocher	41,00	Costado Oriente	
Entre Los Copihues y San Jorge			CALLE CAUPOLICAN			Costado Poniente	
Costado Oriente			Costado Oriente			entre San Pedro y Piloto Pardo	
Sit. 30	Eugenio Gallardo	10,00	entre Diego Portales y fin pavimento			Parcela 10	Gladys Avila
10900	Ana Lizama	10,00	785 p. Portales	Eulogio Pérez	32,00	10625	Edwardo Cadiz
10910	Orfelina Sotelo	10,00	785	Carlos Pérez	17,00	10613	Ladislao Quintana
Entre Los Copihues y San Jorge			Sitio 14	Manuel Carvallo	17,00	Entre Piloto Pardo y Plazoleta	
10920	Sra. Domitila	10,00	s/n.	N. N. (sitio erizado)	17,00	10985	Carlos García A.
10932	Margarita Lizama	10,00	Sitio 16	Clarisa Henríquez	19,00	10681	Laura Castro
10944	José Linares	20,00	Sitio 18	Juan Cisterna	18,00	Sitio 11	Victorino Ortega
Sit. 37	Sra. Hilda	10,00	Sitio 19	Leonelo Madrigal	18,00	Sitio 12	Maria Fuentes
Sit. 25	Mauricio Jara	10,00	Sitio 20	Pedro Olmedo	19,00	(PASA AL FRENTE)	
10976	Fernando Jaramila	10,00	Costado Poniente				
10976	N. N.	20,00	779 p. Portales	Juan Plaza	15,00		
553 p. S. Jorge	Celia Rodríguez	30,00	Sitio 2	Olga Cortés	17,50		
			Sitio 3	N. N.	17,50		
			Sitio 4	Arturo Moya	17,50		
			Sitio 5	Uberlinda Morales	17,50		
			Sitio 6	Hector Bozo	17,50		
			Sitio 7	Fidelina Barrera	18,00		
			Sitio 8	Eduardo Sánchez	19,00		
			Sitio 9	Adela Perche	19,00		
			Sitio 10	Adela Hurtado vda. de H.	14,30		

PAVIMENTACION...

(Del frente)

PROPIETARIO	FRENTE	N.º PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE	N.º PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
CALLE MARIA INES							
Entre Plaza y Canal Beagle	22,70		CALLE PONIENTE				
Gustavo Scorza		9315	Costado Poniente			CALLE J. J. PEREZ	
Entre Canal Beagle y fin pavimento		9323	entre M. Rodriguez y fin pav.			Costado Oriente	
Luis Lyon	11,10	9331	Uberlinda Castro	16,80		Entre J. M. Carrera y fin pav.	
Francisco Alvarez	11,30	9339	Julio Pacheco	10,80	10158	Juan y Gonzalo Aranda Daza	44,00
Rosina Rojas R.	10,00	9345	Cesar A. Rojas	10,80	10142	Dagoberto Barrientos	12,00
Victorino Ortega		9351	Mario del Valle	10,80	10138	Manuel Faundes	12,00
CALLE MARIA INES							
entre San José de la Estrella y fin pavimento		9359	Anibal Muñoz	10,80	10134	Manuel Rios	36,00
Domingo Padilla	30,00	9365	Ramon Rivera	10,80	10132	Stas. Venzura	12,00
Guillermo Marret	16,00	9377	Humberto Silva	10,80	10130	Lindor Marchant	12,00
Guillermo Araya	16,00	9385	Ismael Barrios	10,80	10128	Manuel Jara	12,00
N. N.	16,00	9399	Pascual Vasquez	10,80	10126	Francisca Fuentes	13,30
Hernán Romero	16,00	9401	José Arredondo	10,80	10124	Rodolfo Salinas	12,40
Hernán Casoni	16,00	9409	Fernán Garrido	12,00		Costado Poniente	
Lorenzo Ferrer	16,00	9417	Luis Fica	10,80	10045	Volanda Alcántara	3,30
Erna D. Ilo	32,00	9423	Carlos Garín	10,80		CALLE BULNES	
Abel Padilla	30,00	9433	José B. Salgado	10,80		Entre J. M. Carrera y fin pav.	
Adrián Rodríguez	14,00	9447	Carlos López C.	10,80		Costado Poniente	
Elba Vargas	14,00	9483	Luis González	10,80	505 p. J. M. Carr.	Narciso Carter	30,00
Edué Sampietro	14,70	9491	Angel Silva	11,00	10137	Miguel Soto B.	13,00
Luis Cariz	13,00	9499	Gabriel Garrido	12,00	10145	Domingo Cayulo	12,50
CALLE PONIENTE							
Costado Oriente		9507	Luis Silva	22,00	10133	Custodio Arevalo	12,50
Entre M. Rodriguez y Uno		9535	Orfelina Aravena	11,00	10131	Julio de la Fuente	12,50
Pilar Gómez	16,60	9545	N. N.	10,80	10129	Marta Pardo A.	36,00
Maria Williams	11,40	9555	Humberto Rodríguez	11,00	10097	Juan Díaz R.	12,00
José Dzo. Muñoz S.	22,00	9563	Fernando Leiva	10,80	10063	Rebeca Guerrero S.	26,00
Enrique Rojas	11,00	9577	N. N.	10,80	10069	Carmen García F.	26,00
Luis Muñoz	11,40	9581	Efraim González	11,00		CALLE J. M. CARRERA	
José López G.	11,00	9589	Pedro Contreras	11,00		Costado Sur	
Guillermo Cavieles	11,00	9599	Hector Rivera	12,00		Entre Ramon Freire y calle s/nombre	
Gabriel Durán	11,00	9608	Hector Zarate	11,00	710	Manuel Cruz Arana	18,60
Club De. M. Rodriguez	11,00	9611	Manuel Salas	11,00	720	Carmen Freire	17,00
COSTADO ORIENTE							
Costado Poniente		9619	Irene Campos	11,00	732	Enrique Hernández	17,00
Entre Calle Uno y Dos		9628	Ambrosio Martínez	11,00	748	Tomas Rivas	45,00
José Segura L.	11,00	9631	Ramon Fernández	11,00	755	Enrique Nelson	16,50
José López V.	10,00	9633	Alfredo Olivares	11,00	761	Arturo Frin	16,00
Luis Rivera	11,00	9637	José Sanolveda	11,00	774	Carlos Céspedes	16,00
Carlos Puga	11,00	9647	Augusto Palma	11,00	780	Ramón Sariego	50,00
José Gómez	22,00	9659	Héctor Rojas P.	11,80	s/n.		
Juan Rubio	10,70	9665	Escuela Pública	36,00		Entre calle sin nombre y fin de pavimento	
Tobías Olivares	11,00	9677	CALLE FRESIA				
Mercedes López	11,00	9681	Costado Oriente			N. N.	18,00
Teresa P. de Flores	11,00	9683	Entre Rupanco y Fin Pavimento			Francisco Petit	11,40
CALLE MARIA INES							
Entre Calle Dos y Tres		9689	Carlos Urutia C.	145,00	808	Miguel Cataldo	11,40
Sra. v. de Arenas	11,00	9691	CALLE SERAFIN ZAMORA				
Agustín Herrera	11,00	9693	Costado Norte			CALLE WALKER MARTINEZ (Resol. 1218, Calzadas)	
Carlos Lastra	11,00	9697	Entre V. Mackenna y Fin Pavimento			Costado Sur	
Alen Segura	22,00	9701	Ilustre Municipalidad (Carabineros)	12,50		Entre Masul y fin de pavimento	
Francisco Anabalon	11,00	9703	CALLE VALENTINA LEPPE				
Venicio Cordero	11,00	9705	Costado Poniente			Vicente Valdés	720,00
Ester Silva	10,00	9707	Entre San José de la Estrella y Gral. Arriagada			Costado Norte	
Ramón Fritz	10,00	9709	Amelia Herrera	53,00		Entre y Callejón 1	
Luz San Martín	10,00	9711	Erasmo Ugalde	50,00		Nazario Chacón	129,60
Juan Orellana	10,00	9713	Segundo Carreño	20,00		Entre Callejón 1 y Callejón 2	
Entre Calle Tres y Fin Pavimento							
Francisco Torres	11,00	9715	Juan Barahona	50,00		Julio González	60,00
Tulio Figueroa	11,00	9717	Ramon Varela	20,00		Sra. Estelinda	13,00
Juan Urbina	10,70	9719	Enrique Jara	20,00		Entre Callejón 2 y Callejón 3	
Enrique Durán	11,00	9721	Arbal García S.	20,00		Pradeficio Cáceres	20,00
Manuel Cancino	10,70	9723	Tomas Cea	20,00		Carlos Belmar S.	11,00
Rosa Díaz	11,00	9725	Antalicio Ramírez	20,00		N. N.	22,00
Juan Arias	11,00	9727	Mario Alvarez F.	20,00		Germán Contreras B.	20,70
Esteban González	11,00	9729	Freda de Veranhu	20,00		N. N.	24,20
Manuel González	11,00	9731	Pedro E. Bustos	20,00		Entre Callejón 3 y Callejón 4	
Kerima Rayo	11,00	9733	Osvaldo Rojas	20,00		Ernesto García	125,00
Sonia González	10,70	9735	Mercedes Contreras	20,00		José Márquez	125,50
CALLE UNO							
Costado Norte		9737	Nolberto Collazo	47,00		Entre Callejón 4 y Fin Pavimento	
Entre Poniente y Oriente		9739	Arnaldo Bravo G.	47,00		Entre Callejón 4 y Fin Pavimento	
José Segura L.	33,40	9741	CALLE JOSE M. CARRERA				
Clara Troncoso	33,40	9743	Costado Norte			Entre Callejón 4 y Fin Pavimento	
Costado Sur							
Club Deportivo M. Rodriguez	33,40	9745	Entre Princ. Pav. y J. J. Pérez			Jorge Pitter	120,00
Angel Parraguez	33,40	9747	Luis Hto García	45,00		Jorge Richards	71,50
CALLE DOS							
Costado Norte		9749	N. N.	20,00			
entre Poniente y Oriente		9751	Luis Miranda	20,00			
Sra. v. de Arenas	33,40	9753	Olivia Cea	20,00			
Olga González	33,40	9755	Manuel Guerrero	20,00			
Costado Sur							
Teresa P. de Flores	33,40	9757	Pedro López	40,00			
Dagoberto Ibáñez	33,40	9759	Sr. C. Contreras	20,00			
CALLE TRES							
Costado Sur		9761	Julio Jofre L.	30,00			
entre Poniente y Oriente		9763	Francisco Dohiz	40,00			
Juan Orellana	33,40	9765	José Pulgar P.	31,00			
Enrique Ibáñez	33,40	9767	Héctor Brunett	40,00			
Costado Norte							
		9769	Eriazo	40,00			
		9771	Romeo Venuzzi	20,00			
		9773	Diógenes Fuentealba	20,00			
		9775	Suc. Juan Rojas	56,00			

Los reclamos u observaciones que pueda merecer a los vecinos la publicación de estas cifras, deberán hacerse por escrito a la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723, oficina 212, dentro del plazo de los 15 días estipulados en la Ley antes citada, a contar desde la fecha de esta publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas todas y cada una de las cifras contenidas en ella.

Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección por los propios interesados, o sus representantes autorizados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N° 2.204

Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, para proveerse de diferentes

ARTICULOS ELECTRICOS,

como sigue:

Cables eléctricos - Canoas sencillas y dobles - Linternas de mano - Alcatres - Destornilladores - Pilas para linterna - Tubos fluorescentes - Ampolletas - Fusibles - Acumuladores - Alambres de cobre esmaltados y de níquel cromo - Conductor plástico - Cintas de algodón - Interruptores - Zóquitos - Guantes de goma - Soldadura, etc.

Esta propuesta se abrirá en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones), el MIÉRCOLES 10 DE MARZO de 1965, a las 10 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

HOY DIA

SABADO

DI A DE USAR DOLY PEN

iiiEl Comisario Nugget!

Escúchelo en

C.B. 146

Radio Magallanes

"SU EMISORA POPULAR"

Lunes a Viernes 10.30 de la noche

Empresa de Comercio Agrícola

Propuesta para Importación de NOVILLOS EN PIE

LA EMPRESA SOLICITA PROPUESTAS PARA LA IMPORTACION DE HASTA 4.000 NOVILLOS EN PIE DESDE LA REPUBLICA ARGENTINA.

Bases y antecedentes solicitarlos en División de Comercio Exterior, a partir del 19 del presente.

La apertura se efectuará el 1.º de marzo a las 11 horas, en la Sala de Consejo, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 7.º piso.

JOSE SUAREZ FANJUL
Vicepresidente Ejecutivo

Dirección General de los Servicios de la Armada

PROPUESTA PUBLICA N° 2.206

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la provisión de diluyentes - barniz - esmaltes - pinturas para diferentes aplicaciones - adhesivos - laca, etc.

Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el martes 2 de marzo de 1965, a las 15 hrs. Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N° 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PUBLICACIONES

EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL ARTICULO 550 DE LA ORDENANZA GENERAL DE CONSTRUCCION Y URBANIZACION, PONGO EN CONOCIMIENTO DE LOS INTERESADOS QUE LA I. MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL, EN SESION CELEBRADA EL 12 DE JULIO DE 1963 Y 26 DE JUNIO DE 1964, DECLARA DE UTILIDAD PUBLICA A OBJETO DE EXPROPIAR LOS TERRENOS UBICADOS EN TUCUMAN-PADRE TADEO-AYUNTAMIENTO Y MAPOCHO DE LA SUBESTACION ANDRES DUBOIS, ROL 323/1, PARA SER DESTINADOS A AMPLIACION DE LOS SERVICIOS DE LA I. MUNICIPALIDAD, TRAMITE PARA INCORPORAR ESTE PREDIO AL PLANO REGULADOR COMUNAL.

El Plano respectivo queda a disposición de los interesados, en la Dirección de Obras Municipales, para consultas, conocimientos y objeciones a que haya lugar.

ALFREDO HORMAZABAL ROMAN
Alcalde interino

M. LUISA CALDERON LOPEZ
Secretaria Municipal

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

REAJUSTE DE PENSIONES

Las pensiones que otorga el Servicio de Seguro Social serán reajustadas en un 4,6% a contar de enero del presente año, de acuerdo con el art. 47 de la Ley 10.383.

Las pensiones de monto mínimo, tanto las que se pagan con cargo al Fondo General de Pensiones (Ley 10.353), como las que se pagan con cargo al Fondo de Asistencia Social (Ley 15.388), tendrán los siguientes valores:

Tipo de la pensión	Monto 1964	Monto 1965	Desconten-to	Saldo liquido	Saldo liquido a pagar en febrero
Vejez e Invalidez					
Ley 10.383	60,18	85,21	6,17	79,04	102,26
Ley 15.386	80,09	42,61	3,09	39,52	51,13
Viudez					
Ley 10.383	35,40	50,13	3,51	46,62	60,32
Ley 15.386	17,70	25,07	1,75	23,32	30,17
Montepío					
Ley 15.386 (pensión madre natural)	21,24	30,08	2,11	27,97	36,20
Orfandad					
Ley 10.383	9,03	12,78	0,64	12,14	15,70
Ley 15.386	4,52	6,39	0,32	6,07	7,85

La última columna corresponde a las cantidades que se les pagarán en el presente mes de febrero a los pensionados que perciban las pensiones mínimas. Dichas cantidades incluyen la pensión de febrero y la diferencia de enero. La penúltima columna corresponde a las cantidades que se les pagarán a contar del mes de marzo.

Los pensionados que perciben pensiones de monto superior al mínimo, obtendrán en marzo la pensión de ese mes más el reajuste de enero y febrero; y desde abril en adelante el monto mensual normal.

DIRECTORA GENERAL

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

OPTICA

OPTICA FOCUS

ANTEOJOS DE SOL
DESPECHO DE RECETAS

REPARACIONES

AHUMADA 259 LOCAL 12
Frente al Bco de Chile
INDEPENDENCIA 771
RANCAGUA

ANTEOJOS

HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1990 CAR. BANDERA
TEL: 86005 - CASILLA 3898

CONSTRUCCION

PIERRO

C.A.P. IMPORTADOR

PERFILES CANERIAS
Y PLANCHAS

FERROGLOBO LTDA

SANTA ROSA 2215 - FONO 52792

MUEBLES DE COCINA

CON AMPLIAS
FACILIDADES EN

MAIPO

SAN DIEGO 2365 - FONO 5091

DEPORTES

"El Back"

En su gran
Venta de verano
ofrece equipos com-
pletos de hombres ranas
ademas toda la linea de
deporte acuatico

SAN DIEGO 339
Fono 88602

VIAJES VIAJES VIAJES

ARTICULOS
DEPORTIVOS
CINTURONES
GUANTES
BILLETAS
ETC.

ORDINA
ALAMEDA 2981

EN VALPARAISO

Servicio Oficial

RENAULT

DEFORMES 2902
Teléfono 7102
Fco. González L.
Valparaíso

CONCESIONARIO Autorizado

FIAT

E. GAMBARO C.
Traslavina 141
Teléfono N° 81503
Viña del Mar

VARIOS

Escorial

ofrece un agradable
aire
ACONDICIONADO
de mayor agrado que
comer en una Terraza
Almuerzo con
Menú variado a
elección, E° 4.60
Siempre las noches de
mejor ambiente

ESCORIAL

AHORA PARRILLADAS EN MERVILLES

ESTABLECIMIENTOS MERVILLES

San Diego 2084 - Fono 93463

VALIOSOS PREMIOS MILES DE E°

SUSCRIBASE A LA NACION

E°40 ANUAL
E°30 HASTA DIC.
E°22 SEMESTRAL

GRATIS DURANTE EL MES DE FEBRERO

RAMONA

**¿QUE SABROSO EL GUI-
SO DE POROTOS
QUE PREPA-
RO!**

**¿DONDE LOS
COMPRO?**

**¡NO LOS COM-
PRE, ME LOS
TRABO JESUS!**

**SON LOS QUE
JUNTA DE LA
MESA DEL CA-
FE. DESPUES
DE JU-
GAR AL
TRUFO**

**AHORRE EN
ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO**

DE TODO..., Y PARA TODOS

SAVOIR FAIRE

UN PROFESOR extranjero se puso al habla con tres respetables miembros de la Academia Francesa de Paris, para pedir a cada uno su definición del término "savoir faire", a fin de incluirla en un diccionario moderno, que pensaba publicar. —No es difícil —dijo uno de ellos—. Por ejemplo, si al llegar a mi casa encuentro a mi mujer besando a otro y me toco el sombrero y les digo: "Excúsenme", eso es savoir faire.

—No exactamente —dijo el segundo—. Si al llegar a mi casa encuentro a mi mujer besando a otro y me toco el sombrero y les digo: "Excúsenme. Continúen", eso es savoir faire.

—No..., no exactamente —dijo el tercero—. Si al llegar a mi casa encuentro a otro besando a mi mujer y me toco el sombrero y les digo: "Excúsenme, continúen", y mi hombre puede continuar... él tiene savoir faire.

PARA que los diamantes irradian su brillo máximo, han de ser tallados de manera que tengan 33 facetas por encima y 25 por la "cintura", que es su parte más ancha.



—Una vez más, por favor, señorita...

HAY QUIEN ha logrado hacerse un trono con bayonetas; pero nadie ha podido sentarse en él.
DEAN INGE.

Art. para el Hogar

ALFA

E° 25

Menor...

Servicio técnico permanente
Completa surtida de repuestos.

ORDINA
ALAMEDA 2981

**COMPRE SUS
CHALES Y PONCHOS
de MOHAIR
de VICUÑA
en
casimires
estados**

ESTADO 201

**COMEDORES
DORMITORIOS
LIVINGS**

20%
MENDS

COMPREGS
AL FABRICANTE
FACILIDADES

EXPOSICION Y VENTAS EN
MONJITAS 385

FABRICA
CARNOT 785 FONO 569724
Por Santa Rosa altura 2700

**La Casa Ideal
de los Novios**

SAN DIEGO 1000
TELEFONO 61813

Fabrica de Bordados
en joyas de cama
y manteleria.

colonia - fundas -
cortinas - alfombras -

CASAS-VENTAS

**CASITAS
INSTALADAS**

PREFABRICADAS

CASA
E° 1200

CASA
E° 1400

PIZA
E° 800

YANEZ HNOS LTDA
10 DE JULIO 1207
DE 9 A 5 P.M.

CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO.
DE URGENCIA

Atención permanente día y noche
ALAMEDA 1616 - FONO 81921



CHEVRON

PRECIO JUSTO / HORA EXACTA

PIE E° 20
SALDO 10 MESES

Gabor

ESTADO 48

ESTADO 91

Radio-Televisión

Casa de RADIOS

ROMELIO RUBIO CASTRO

RADIOS
TOCADISCOS
ARTEFACTOS
ELECTRICOS
EN GENERAL

TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS

SAN DIEGO 291
TELEFONO 85656

Ahora

LONG PLAY E° 12

ORDINA
ALAMEDA 2981

**TELEVISORES
REFRIGERADORES
ENCERADORAS
JUGUETES
TOCADISCOS**

4 CUOTAS
SIN PIE

CASA I. IVANOVIC

SAN ANTONIO 282

ZAPATERIA

ahora en San Diego 294

**EL NUEVO
SUPERMERCADO
DEL CALZADO**

PRECIOS
BAJISIMOS

SAN DIEGO 294

LIBROS

Buena Lectura
Para fin de semana
y vacaciones.

Siempre novedades Chilenas
y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

LIBRERIA

Crisol

Siempre
LAS ULTIMAS
NOVEDADES DE
MAYOR EXITO
EN LIBROS
NACIONALES E
IMPORTADOS

Visitenos!
MORANUE 243 - Fono 68521

**SUSCRIBASE
a "LA NACION"**

**ESTARA MEJOR
INFORMADO**

MODAS

MODAS Zanny

TRAJES PARA NOVIAS
VESTIDOS PARA MADRINAS
Y FIESTA

Av. Matia 1151
Fono 85180

VESTIDOS AMERICANOS E° 90

Polin

Hilandería CHU

OPORTUNIDAD

CUADROS DE LANA E° 25 KILO

LOS TRES ANTONIO...
SAN ALFONSO 73
SAN ANTONIO 761

Liquidación

Aproveche
nuestras
ventajas
ofertas

PETATE 030 Arco...
ORGANZA 090...
GENEROS ESTAMPADO

SAN DIEGO 381

AUTOMOVIL

APRENDI

Mecánica y manejo
automotriz y camión

PRECIOS BAJISIMOS
FACILIDADES

Inst. San M

Escuela de Chofes
Mecánica

GRAN AVENIDA
Desde el 1.º de mayo
atenderá en su escuela

SAN NICOLAS
a 50 metros de G...
Avenida - Paradero

Casa LEPE

LA MAS SURTIDA
EN CHILE
EN REPUESTOS
GOMA PARA
VEHICULOS DE
TODAS LAS MARCAS

Alameda 2283



WASHINGTON.— El Cancellier francés, Maurice Couve de Murville, confirió largamente con el Presidente norteamericano Lyndon Johnson, ayer 19, sobre la tensión en Asia Suroccidental, en especial sobre la crisis de Vietnam, teniendo como fondo el golpe de Estado protagonizado por oficiales católicos en contra del recientemente establecido Gobierno, en que continúa como hombre fuerte, el general budista Nguyen Khanh.— (Radiofoto UPI).

Checoslovaquia dejó salir a Arzobispo Beran, de Praga

ROMA, 19 (UPI).— El Gobierno comunista de Checoslovaquia dejó hoy en libertad y permitió la salida del país del Arzobispo de Praga, Josef Beran, con la condición de que jamás regrese, pese a su condición de checoslovaco nativo.

LLEGADA A ROMA

Monseñor Beran, a quien el Papa Paulo VI elevó recientemente al rango de Cardenal, cuenta 76 años de edad. Esta tarde llegó a Roma, sin previo aviso, en un avión de reacción TU-104 de fabricación soviética.

La partida de Monseñor Beran hacia el exilio permanente dejó atrás de la cortina de hierro solo al Cardenal Primate Polono, Stefan Wyszyński y al Primate de Hungría, Josef Mindszenty entre los antiguos jerarcas católicos de los días anteriores a la caída de esos países en poder de los comunistas.

Pero únicamente Wyszyński tiene libertad para realizar sus deberes. Mindszenty permanece refugiado en la Legación de Estados Unidos en Budapest desde que los tanques soviéticos desarmaron la rebelión húngara, en noviembre de 1956.

SÍMBOLO IMPOTENTE

Desde junio de 1949, el Arzobispo Beran ha sido sólo un símbolo impotente de la influencia del Vaticano en Checoslovaquia. En esa época fue detenido por la policía comunista en la Catedral de San Vito de Praga.

En octubre de 1963 le permitió abandonar la cárcel, pero debió permanecer bajo "detención domiciliar" en una oscura aldea del país.

EL "RANGER" DARA DE PLENO EN BLANCO LUNAR YA FIJADO

Científicos se preparan para enmendar ruta

PASADENA (CALIFORNIA), 19 (UPI).— La cometa norteamericana Ranger-Ocho se dirige lentamente a la Tierra, vistas de la superficie lunar.

El vehículo espacial de 380 kilos fue lanzado desde Cabo Kennedy a las 17.05 GMT del miércoles realizándose a la perfección todas las operaciones posteriores.

MANIOBRA FINAL

Es posible que se requiera una maniobra final para situar convenientemente las cámaras de televisión para las tomas de fotografías. Pero esto no se decidirá hasta las últimas horas de esta tarde, luego que los científicos del laboratorio de propulsión de cohetes del Instituto Tecnológico de California hayan estudiado los datos de la telemetría.

El administrador del proyecto, Harris M. Schurmeier, en una conferencia con los periodistas dijo que al parecer la maniobra efectuada en pleno rumbo del Ranger-8 tuvo "bastante éxito".

HORARIOS			
LAN-CHILE			
572495-65201			
SALIDAS NACIONALES HOY			
Hora/Vuelo	Aerolinea	Ruta	
08.00 90 JET	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
09.20 900 DC-6B	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
09.45 501 DC-6B	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
09.15 320 DC-3	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
13.30 901 DC-6B	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
08.10 610 DC-3	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
10.00 84 JET	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
10.00 420 Convair	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
12.15 601 JET	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
19.00 220 Convair	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
LLEGADAS NACIONALES HOY			
13.30 903 DC-6B	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
14.55 91 JET	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
18.15 521 DC-3	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
20.40 901 DC-6B	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
20.45 551 DC-6B	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
15.55 421 Convair	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
19.45 85 JET	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
20.15 601 JET	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
20.40 61 JET	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
22.00 221 Convair	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
SALIDAS NACIONALES MAÑANA			
08.20 900 DC-6B	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
13.30 904 DC-6B	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
17.30 94 JET	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
08.00 804 DC-6B	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	
10.00 84 JET	Arica	Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama	

AYUDENOS A ATENDERLO MEJOR
HAGA SUS RESERVAS CON TIEMPO
RECONFIRME SU REGRESO

CON "GRAVES CONSECUENCIAS AMENAZA RUSIA A LOS EE. UU."

Moscú pide el cese inmediato de los ataques aéreos al Vietnam del Norte y Laos.— Presidente De Gaulle teme que se extienda el conflicto a Laos y Camboya.— Couve de Murville recibido por el Mandatario norteamericano

MOSCU, 19 (UPI).— Se reveló hoy que la Unión Soviética ha advertido formalmente a los Estados Unidos que afrontarán "graves consecuencias" si continúan sus ataques aéreos a Vietnam del Norte y Laos.

La advertencia está contenida en una nota diplomática entregada el martes último a los Estados Unidos y dada hoy a publicidad. En ella se pide que se condenen los ataques aéreos norteamericanos contra Vietnam del Norte.

El Gobierno soviético, actuando en su calidad de copresidente, junto con Gran Bretaña, de la Conferencia de Ginebra de 1954 sobre Indo-

china, entregó también copias de la nota a los otros signatarios de la conferencia, en la que participaron 14 países.

ADVERTENCIA A EE. UU.

La nota soviética advierte a los Estados Unidos sobre "las graves consecuencias" que pueden derivarse por la continuación de los ataques aéreos contra Vietnam del Norte y Laos.

Por otra parte, la Iglesia se unió hoy al Gobierno soviético en sus ataques a los Estados Unidos por su actitud en la guerra de Vietnam.

DECLARACION ORTODOXA

Al mismo tiempo, el patriarca Alexis, Primate de la Iglesia Ortodoxa rusa, dijo que los bombardeos norteamericanos constituían un "acto arbitrario e inhumano" que "violaba de modo flagrante no sólo normas elementales del derecho internacional, sino la moral cristiana".

En un editorial publicado en primera página, "Izvestia" exigió que los Estados Unidos cesaran en sus hostilidades y se retiraran de Vietnam.

TEMORES DE DE GAULLE

PARIS, 19 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle, envió un mensaje cablegráfico al Jefe de Estado de Camboya, príncipe Norodom Sihanouk, en el que expresa sus temores de que se expanda el conflicto de Vietnam.

En círculos oficiales se dijo, al dar la información, que esta advertencia de De Gaulle coincide con los informes de prensa, de acuerdo con los cuales el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Maurice Couve de Murville, informó al Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk en Washington, de que Francia no apoyará a los Estados Unidos en un conflicto con China comunista.

Estos informes periodísticos aparecidos en el "France-Soir" y el diario conservador "Paris-Press", no fueron confirmados en el momento.

ENTREVISTA CON JOHNSON

WASHINGTON, 19 (UPI).— El Presidente Johnson y el Ministro francés de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, trataron hoy de la espinosa cuestión de Asia sud-

oriental durante más de una hora; pero no lograron hacer ningún progreso significativo hacia la solventación de las diferencias de sus países con aquel motivo.

La conferencia, en la Casa Blanca, tuvo como fondo una serie de ataques políticos-militares de Vietnam del Sur. Después de la visita al Presidente, el Ministro francés dijo a los periodistas que "el principal tema de discusión fue la cuestión de Asia sud-oriental, particularmente de Vietnam".

EL PRINCIPAL ADVERSARIO

WASHINGTON, 19 (UPI).— El Secretario de Defensa, Robert S. McNamara, al pasar revista a la política global dijo que China comunista es el principal adversario de los Estados Unidos en el momento actual.

Pero añadió que la capacidad militar de China está "severamente disminuida" por la falta de ayuda soviética y que, a menos que Rusia cambie su política, es "difícil" que China "inicie deliberada y abiertamente una agresión mayor".



WASHINGTON.— Tropas del ejército e infantes de mar rebeldes, dirigidos por oficiales católicos, se apoderaron de la ciudad de Saigon, derrocando al Gobierno, en que figura el hombre fuerte el general Nguyen Khanh. Los rebeldes actúan en nombre del general Tran Thien Khanh, desempleado como Embajador de Vietnam del Sur en los Estados Unidos y quien aparece en el grabado en compañía de su esposa.— (Radiofoto UPI).

NGUYEN KHANH DOMINO GOLPE REVOLUCIONARIO EN VIETNAM

Los rebeldes fueron sometidos antes de cumplirse el ultimátum del "hombre fuerte" de Saigón. Mediación norteamericana evitó el bombardeo aéreo de las fuerzas rebeldes vietnamitas.

SAIGON, 20 (sábado) (UPI).— Ha fracasado, al parecer, el movimiento sedicioso por parte del Ejército y de la Infantería de Marina que comenzó ayer para derribar el Gobierno que dirige el hombre fuerte de Vietnam del Sur, general Nguyen Khanh.

Radio Saigón, que había caído en poder de las fuerzas que se alzaron, dejó de transmitir comunicado de los rebeldes y luego anunció esta madrugada que sus operacio-

nes habían vuelto a poder del Gobierno.

RENDICION REBELDE

Los rebeldes depusieron las armas, al parecer, cuando el Gobierno anunció que 2 mil soldados leales estaban marchando sobre la ciudad.

Las fuerzas leales se valieron de altavoces para pedir a los rebeldes que se rindieran.

Los rebeldes depusieron las armas antes de que se venciera el plazo perentorio que les había dado el jefe de la

Fuerza Aérea, mariscal Nguyen Cao Ky, para rendirse, so pena de no hacerlo, de someterse a un bombardeo aéreo.

MEDIACION NORTeamERICANA

El general Richard R. Rowland, jefe de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos había pasado la noche arreglando negociaciones entre los jefes de las fuerzas rebeldes y las del Gobierno en la base aérea de Bien Hoa.

El Primer Ministro, Phan Huy Quai, había convenido, según se informó, en los líderes de la facción de los rebeldes, en que se resolviera con el fin de solucionar las diferencias que habían surgido entre el Gobierno y los rebeldes, según se había anunciado por radio.

ENFRENTAMIENTO MILITAR

Cuando los rebeldes raron de la estación de las fuerzas leales con 30 vehículos para el ataque. Los rebeldes, según se había anunciado por radio, disponían por lo menos de 45 vehículos blindados.

ARGENTINA EN EL ARBITRAJE SOBRE LIMITES CHILENOS

BUENOS AIRES, 19.— (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció hoy que el Subsecretario Ramon J. Vazquez partirá el día de mañana a Londres, para participar en la cuestión del arbitraje británico de disputa fronteriza argentino-chilena.

En la capital británica se designó un Tribunal para arbitrar la disputa, una vez que la Reina Isabel aceptó el pedido de las partes. El anuncio del Ministerio añade que Vazquez será acompañado a Londres por el Consejero Legal, José María Ruda.

En un match gustador, movido y de acciones intensas, Wanderers superó categóricamente a Independiente-Rivadavia de Mendoza por 4 a 1. De esta manera se desquitó ampliamente de la derrota que en el match jugado en Mendoza le infligiera hace dos veces.

Muy bien se vio Wanderers. Entró a arrasar con su rival con su característico juego de acción profunda, incisiva. A

HORA DEL CIERRE Wanderers venció categóricamente Independiente de Mendoza por 4 a 1

Canche: Estadio Sausalito de Villa del Mar. Pagaron: 5.471 personas. Socios: Wanderers: 593. Recaudación: \$ 7.337.30. Arbitro: Jaime Amor. Bien. WANDERERS (4): OL-

vares: Acevedo, Figueroa y Canelo; Salinas y Cantalero; Mendez, Haroldo, Alvarez, Petric y Torres. INDEPENDIENTE - RIVADAVIA DE MENDOZA (1): Felibolla; Torres, Merlo y Yácomi; Cortes y Fer-

En un match gustador, movido y de acciones intensas, Wanderers superó categóricamente a Independiente-Rivadavia de Mendoza por 4 a 1. De esta manera se desquitó ampliamente de la derrota que en el match jugado en Mendoza le infligiera hace dos veces.

Muy bien se vio Wanderers. Entró a arrasar con su rival con su característico juego de acción profunda, incisiva. A

BOXEO AMATEUR: CHILE 4 TRIUNFOS; ARGENTINA

El chileno Raúl Cerda fue la mejor figura de la reunión revancha de anoche en el Caupolicán.— Los tres encuentros restantes fueron fallados en empate.— Resultados generales

El peso mediano chileno Raúl Cerda se constituyó anoche en la figura de mayor relieve del match revancha que sostuvieron en el Caupolicán, los equipos seleccionados amateurs del boxeo chileno y argentino.

El guapo págil nortino manteniendo el sobresaliente estado que lo llevó a la conquista del título nacional de la categoría, superó en brillante presentación al argentino Luis Servelli, quien se vio superado en inapelable forma por el local en habilidad de medios y recursos técnicos. Sobrio, justo y preciso en su acción, Cerda se hizo aplaudir largamente al término del combate, resultando, lo repetimos, el peleador más sobresaliente de la velada y el mejor, técnicamente, de los veinte que actuaron en la popular sala de San Diego.

A partir del segundo round, Cerda consolidó su victoria, con la brillante esgrima de su izquierda, mano que, pese a todos los recursos y experiencia de Servelli, este no pudo eludir con éxito.

En el recuento general, la reunión se resolvió a favor del equipo chileno, con 4 triunfos: Jorge Barcia, en el gallo; Arturo Barcia, en el mediano; y Guillermo Salinas, en el mediano-ligero. Los argentinos se anotaron 3 victorias: la de Juan Carlos Aranda, en el welter ligero; Héctor Bianchi, en el welter, y el moreno Osvaldo Marín, en el mediano-ligero.

Los resultados generales de la reunión fueron: Peso mosca: Jaime Silva (Chile) empató con Felipe Beltrán; gallo: Jorge Barcia (Chile) venció por puntos a Abel Almaraz

Los resultados generales de la reunión fueron: Peso mosca: Jaime Silva (Chile) empató con Felipe Beltrán; gallo: Jorge Barcia (Chile) venció por puntos a Abel Almaraz

Ultimátum de Tshombe ante continuado ataque ugandés

LEOPOLDBERG, 19 (UPI).— El Primer Ministro del Congo, Moïse Tshombe, denunció hoy que tropas de Uganda han ocupado territorio congoleño, y les dio a estas 24 horas para retirarse.

"Si no se retiran —dijo Tshombe—, tomaremos las debidas medidas. Pueden considerar esto como un ultimátum."

El Primer Ministro informó a los periodistas, que soldados de la vecina Uganda, habían cruzado la frontera, para posesionarse de la localidad noroccidental de Mahagi, a 16 kilómetros de la línea divisoria, y que también estaban en Kasindi, otro puesto fronterizo.

Protesta Washington por la expulsión de corresponsal

Decisión soviética se basa en falsos cargos, afirma EE. UU.

MOSCU, 19 (UPI).— La Unión Soviética expulsó hoy del país al corresponsal del diario norteamericano "Baltimore Sun", Adam Clymer, graduado en la Universidad de Harvard, de 27 años, acusándole de haber abofeteado a un policía, y al Embajador de los Estados Unidos, Foy Kohler, criticó la expulsión calificándola de "injustificada".

FALSOS CARGOS. Clymer dijo a los otros periodistas que los cargos son "falsos", y explicó que fue golpeado por manifestantes asiáticos y rusos, y estaba tratando de entrar en la Embajada, a través del cordón de policía, "aturdido" y sangrando de los labios.

HOY OPERAN AL ARZOBISPO DE BOSTON, CUSHING

BOSTON, 19 (UPI).— El Cardenal Richard Cushing, Arzobispo de Boston, será sometido mañana a una intervención quirúrgica por mal de revelado, según informa el "Pilot Weekly", periódico de la Arquidiócesis.

El Cardenal, que cuenta 69 años de edad, fue internado el miércoles último en el Hospital St. Elizabeth, y hoy se informó que su estado prematuro es excelente.

SANTOS GANO A UNIVERSITARIO

LIMA, 19 (UPI).— Santos derrotó a Universitario por 2 a 1, en el partido de la eliminatoria de la Libertadores de América, que disputaron esta noche. El primer tiempo había terminado con la misma cuenta.

LIMA, 19 (UPI).— Santos, de Brasil, aventaja al Universitario de Deportes, por dos goles contra uno, al finalizar el primer tiempo de su partido.

Los goles fueron marcados por Calatayud, a los 15 minutos; Peixinho, a los 15, y el mismo Peixinho, a los 30. El partido, de la eliminatoria Libertadores de América, se inició a las 9.30 horas. A las órdenes del referee peruano, Rubén Carrera, en los equipos alinearon estos hombres:

SANTOS: Gilmar, Lima, Joel, Geraldinho, Zito, Hinojosa, Mengalvio, Dorval, Pelé y Pepe.



SOCIOS, ARBITROS de la "ASIAP" que concurrieron al paseo familiar anual de cierre de actividades. Están arriba de izquierda a derecha: René Burgos, Hector León, Ismael Barria, Victor Naranjo, Walter Miranda, Alfredo García, Manuel Ortiz y Ramón Troncoso. Abajo, en el mismo orden: Agustín Ramírez, Rolando Quijada, Germán Díaz Lázcano, Sergio Huerta, Robinson Velásquez, Roberto Quijada, Mario Abarca y Rogelio Aguilar.



FAMILIARES de los árbitros de la "ASIAP" que participaron en el último paseo anual al balneario Rocas de Santo Domingo. Están, entre otros: Germán Díaz Lázcano y señora, Agustín Ramírez y señora, Hector Naranjo y señora, Alfredo García y señora, M. Ortiz y señora, Rogelio Aguilar y señora, Roman Troncoso y señora, Robinson Velásquez y señora, René Burgos y señora, Mario Abarca y señora y Walter Miranda.

ASIAP, sólida dirigente máxima de los árbitros independientes de fútbol

Como está constituida la entidad. Sus timoneles máximos. Su acreditado plantel de árbitros. Torneos amateurs que controla e instituciones en las cuales presta sus servicios. Su organización interna. Paseo familiar de fin de actividades. El 1.º de marzo entra de nuevo en funciones

La Asociación Independiente de Árbitros Profesionales (ASIAP) puso término a sus actividades deportivas y culturales en la pasada temporada con un paseo familiar que tuvo por lugar el balneario Rocas de Santo Domingo, el día 24 de enero recién pasado, y que tuvo por lugar el paseo familiar de fin de actividades.

Hueta, Jorge Muñoz, Agustín Ramírez, Ramón Troncoso, Miguel Canales, Mario Crespedes, Hector Cifuentes, Manuel Ortiz, Mario Abarca, Victor Naranjo, René Burgos, Hector León, Ismael Barria, Juan Valdes, Rogelio Aguilar, Walter Miranda, Camilo Sánchez, Ramón Escobar, Mario Jaña, Helmut Pabellito, Humberto Barahona, Ramón Ortega, José Corcoiani y Raúl Lagos.

En la calle Arturo Prat 148, sede social que será inaugurada oficialmente en esa fecha.

ENTIDADES QUE SIRVE. Entre otras, la Asociación Independiente de Árbitros Profesionales de Fútbol, ASIAP, controló oficialmente los partidos de las siguientes entidades: Liga Amigos del Fútbol, Liga de Deportes Suñer, Liga Clara Estrella, Asociación Independiente de Deportes, Asociación Comercial de Deportes, Campeonato Metropolitano de Baby-Fútbol, Colegio Claretiano, Colegio Santa Filomena (Parroquia), Campeonato Periodístico Canaempu, Campeonato de los Medios de Difusión, Asociación Metropolitana de Deportes, Asociación Cuarta Comuna y Liga de Obreros Municipales e Industriales y numerosos clubes de barrios de la capital y alrededores.

COMISIONES DE TRABAJO. Controlan la buena marcha de la ASIAP, las siguientes Comisiones Internas:

Comisión de Disciplina: Hector Cifuentes, Juan Valdes, y Raúl Lagos.

Comisión Revisora de Cuentas: Raúl Lagos, Robinson Velásquez y Mario Jaña.

Comisión Calificadora de Socios: Hector Cifuentes, Juan Valdes y Raúl Lagos.

Comisión de Arbitrajes: Rolando Quijada y Hector Cifuentes.

Actúan como profesores de la Institución, los árbitros Miguel Canales y Mario Jaña.

Desde el 19 de marzo, se reanudarán las actividades, la ASIAP abrirá inscripciones para los postulantes a árbitros de la institución. Requisito básico para el ingreso: tener por lo menos 19 años cumplidos y no más de 30.

Toda consulta al respecto se atenderá en la nueva secretaría que montará la organización en calle Arturo Prat 148, sede social que será inaugurada oficialmente en esa fecha.

El club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera, es una institución que nació gracias al entusiasmo de un grupo de deportistas voluntarios de las cuatro compañías de Bomberos que existen en la vecina localidad. Fundada el 10 de septiembre de 1963, estructuradas las bases de la institución, se integró el primer directorio, formado así: presidente, Hernán Silva; vicepresidente, Fernando Campos; secretario, Manuel Tapia; tesorero, Luis Tapia. Y el directorio honorario quedó constituido por: Angel Romero, Luis Huerta, Carlos Barrios, Mario Maturana, Enrique Yusari, José Casanova, Osvaldo Aravena y Carlos Wilde.

La primera actuación que le correspondió a esta joven entidad fue en el Campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias de ese año 1963, organizado por la Asociación de Árbitros de La Calera. En este torneo participaron 17 clubes logrando el representante del Cuerpo de Bomberos un honroso tercer puesto.

Formando tres equipos esta institución estuvo en condiciones de competir continuamente. Y fue así como su actividad fue constante frente a equipos de la Segunda Compañía de Bomberos de Lima, Primera Compañía de Bomberos de Quilpué y con diferentes clubes de provincias. Y como es lógico, "los bomberos" caleranos anotaron en su bitácora triunfos y derrotas. Pero por sobre todas las cosas lograron el honroso galardón de hacer deporte.

En 1964 al reorganizarse la Asociación de Fútbol de La Calera este instituto fue uno de los primeros en acudir al llamado hecho por el Consejo Local de Deportes, a fin de reanudar la actividad de dicha entidad. Con dos equipos entró a competir el Deportivo Cuerpo de Bomberos. Y entre 14 participantes su cuadro de división de honor obtuvo un destacado tercer lugar.

LA "ASIAP". Como su sigla lo indica, es la Asociación Independiente de Árbitros Profesionales de Fútbol. Todos los árbitros profesionales independientes de la entidad, que hacen incesante vida activa en todo el país, y al servicio de diversas entidades.

En la actualidad los miembros de esta organización presentan una mesa directiva: presidente, Germán Díaz Lázcano; vicepresidente, Ramón Troncoso; secretario, Mario Jaña; tesorero, Miguel Canales; y asesores honorarios, Julio Salas, Salas, Luis Farfán y René Azeite.

La primera actuación que le correspondió a esta joven entidad fue en el Campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias de ese año 1963, organizado por la Asociación de Árbitros de La Calera. En este torneo participaron 17 clubes logrando el representante del Cuerpo de Bomberos un honroso tercer puesto.

Formando tres equipos esta institución estuvo en condiciones de competir continuamente. Y fue así como su actividad fue constante frente a equipos de la Segunda Compañía de Bomberos de Lima, Primera Compañía de Bomberos de Quilpué y con diferentes clubes de provincias. Y como es lógico, "los bomberos" caleranos anotaron en su bitácora triunfos y derrotas. Pero por sobre todas las cosas lograron el honroso galardón de hacer deporte.

SOCIOS. Como socios activos, los árbitros: Germán Díaz Lázcano, Rolando Quijada, Robinson Velásquez, Sergio Huerta, Agustín Ramírez, Ramón Troncoso, Miguel Canales, Mario Crespedes, Hector Cifuentes, Manuel Ortiz, Mario Abarca, Victor Naranjo, René Burgos, Hector León, Ismael Barria, Juan Valdes, Rogelio Aguilar, Walter Miranda, Camilo Sánchez, Ramón Escobar, Mario Jaña, Helmut Pabellito, Humberto Barahona, Ramón Ortega, José Corcoiani y Raúl Lagos.



La primera actuación que le correspondió a esta joven entidad fue en el Campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias de ese año 1963, organizado por la Asociación de Árbitros de La Calera. En este torneo participaron 17 clubes logrando el representante del Cuerpo de Bomberos un honroso tercer puesto.

Formando tres equipos esta institución estuvo en condiciones de competir continuamente. Y fue así como su actividad fue constante frente a equipos de la Segunda Compañía de Bomberos de Lima, Primera Compañía de Bomberos de Quilpué y con diferentes clubes de provincias. Y como es lógico, "los bomberos" caleranos anotaron en su bitácora triunfos y derrotas. Pero por sobre todas las cosas lograron el honroso galardón de hacer deporte.

En la actualidad los miembros de esta organización presentan una mesa directiva: presidente, Germán Díaz Lázcano; vicepresidente, Ramón Troncoso; secretario, Mario Jaña; tesorero, Miguel Canales; y asesores honorarios, Julio Salas, Salas, Luis Farfán y René Azeite.

En 1964 al reorganizarse la Asociación de Fútbol de La Calera este instituto fue uno de los primeros en acudir al llamado hecho por el Consejo Local de Deportes, a fin de reanudar la actividad de dicha entidad. Con dos equipos entró a competir el Deportivo Cuerpo de Bomberos. Y entre 14 participantes su cuadro de división de honor obtuvo un destacado tercer lugar.



CAMPEONES INVICTOS del sector Blanqueado son los integrantes del equipo del Britania. La escuadra llegó hasta los cuartos finales del torneo de los barrios.

Deportivo Britania, regalón del barrio Blanqueado

Fue fundado hace 14 años.— Posee canchas.— Sus equipos han cumplido excelentes actuaciones.— Ramón Inostroza es su presidente de lujo

En el barrio Blanqueado de nuestra capital nació hace 14 años —el 6 de febrero de 1951— una institución deportiva que con el correr del tiempo llegaría a colocarse entre las primeras de ese vasto sector. Su primer presidente fue don Fernando Rocco, insinuando que a este nuevo club, que nació en el ambiente deportivo, se le denominaría "Britania", en homenaje al señor Embajador de Gran Bretaña. Aceptado este nombre sus dirigentes hicieron los trámites de rigor, a fin de ser autorizados para usarlo, lo que se les concedió y se les autorizó para lucir en su estandarte y camisetas el escudo de esa nación.

El deportivo Britania nació fuerte, robusto, con bases sólidas, porque de inmediato arrendaron un terreno y habilitaron su campo deportivo en calle Piñero Fernández esquina de Loyola, el que ahora piensan adquirir para levantar en él y junto a su cancha de fútbol, una cancha de básquetbol para utilizarla a la vez para la práctica del baby-fútbol.

En 1963, llegando posteriormente a los octavos finales y en esta temporada campeones invictos en la 1ª y 2ª divisiones y vicecampeones en tercera, llegando finalmente a los cuartos finales.

Por sus actuaciones, el Britania es el club "regalón" del barrio Blanqueado, sus dirigentes han sabido imponer disciplina en sus asociados que llegan actualmente a 250. No tienen mayores obligaciones económicas, ya que no cancelan cuotas, la institución se financia con la entrada que le producen sus partidos y el arrendamiento de su campo deportivo, como asimismo la explotación de un casino que mantienen en el interior de la cancha, al socio solamente se le pide y se le exige, respeto, disciplina y caballerosidad.

sector y Embajada de Gran Bretaña. Cuenta el deportivo Britania con los siguientes himnos oficiales: Ya sueña el pito, Llenos de fe y 6 de Enero, debidamente grabados.

El deportivo Britania nació fuerte, robusto, con bases sólidas, porque de inmediato arrendaron un terreno y habilitaron su campo deportivo en calle Piñero Fernández esquina de Loyola, el que ahora piensan adquirir para levantar en él y junto a su cancha de fútbol, una cancha de básquetbol para utilizarla a la vez para la práctica del baby-fútbol.

En 1963, llegando posteriormente a los octavos finales y en esta temporada campeones invictos en la 1ª y 2ª divisiones y vicecampeones en tercera, llegando finalmente a los cuartos finales.

Por sus actuaciones, el Britania es el club "regalón" del barrio Blanqueado, sus dirigentes han sabido imponer disciplina en sus asociados que llegan actualmente a 250. No tienen mayores obligaciones económicas, ya que no cancelan cuotas, la institución se financia con la entrada que le producen sus partidos y el arrendamiento de su campo deportivo, como asimismo la explotación de un casino que mantienen en el interior de la cancha, al socio solamente se le pide y se le exige, respeto, disciplina y caballerosidad.

Por sus actuaciones, el Britania es el club "regalón" del barrio Blanqueado, sus dirigentes han sabido imponer disciplina en sus asociados que llegan actualmente a 250. No tienen mayores obligaciones económicas, ya que no cancelan cuotas, la institución se financia con la entrada que le producen sus partidos y el arrendamiento de su campo deportivo, como asimismo la explotación de un casino que mantienen en el interior de la cancha, al socio solamente se le pide y se le exige, respeto, disciplina y caballerosidad.

SU DIRECTIVA ACTUAL.— Su directiva dejará sus cargos para dar paso a gente que traga nuevas ideas y que levanten aún más con renovados esfuerzos el prestigio del club. Fervó se cree, que por 10 años consecutivos la presidencia la vuelva a ocupar su actual presidente Ramón Inostroza, quien fue premiado el año pasado con una medalla de oro, aprestándose sus socios para homenajearlo si por 10º vez sale elegido presidente. El resto de la directiva está integrada por las siguientes personas: vicepresidente, señor Juan Ponce; secretario, Miguel Oyarce; tesorero, Pablo Fuentes; tesorero, Samuel Vidal; profesor, Juan Contreras, y directores, Fernando Iribarra, Fernando Castro y Luis Solar.

El deportivo Britania nació fuerte, robusto, con bases sólidas, porque de inmediato arrendaron un terreno y habilitaron su campo deportivo en calle Piñero Fernández esquina de Loyola, el que ahora piensan adquirir para levantar en él y junto a su cancha de fútbol, una cancha de básquetbol para utilizarla a la vez para la práctica del baby-fútbol.

En 1963, llegando posteriormente a los octavos finales y en esta temporada campeones invictos en la 1ª y 2ª divisiones y vicecampeones en tercera, llegando finalmente a los cuartos finales.

Por sus actuaciones, el Britania es el club "regalón" del barrio Blanqueado, sus dirigentes han sabido imponer disciplina en sus asociados que llegan actualmente a 250. No tienen mayores obligaciones económicas, ya que no cancelan cuotas, la institución se financia con la entrada que le producen sus partidos y el arrendamiento de su campo deportivo, como asimismo la explotación de un casino que mantienen en el interior de la cancha, al socio solamente se le pide y se le exige, respeto, disciplina y caballerosidad.

Por sus actuaciones, el Britania es el club "regalón" del barrio Blanqueado, sus dirigentes han sabido imponer disciplina en sus asociados que llegan actualmente a 250. No tienen mayores obligaciones económicas, ya que no cancelan cuotas, la institución se financia con la entrada que le producen sus partidos y el arrendamiento de su campo deportivo, como asimismo la explotación de un casino que mantienen en el interior de la cancha, al socio solamente se le pide y se le exige, respeto, disciplina y caballerosidad.

SU DIRECTIVA ACTUAL.— Su directiva dejará sus cargos para dar paso a gente que traga nuevas ideas y que levanten aún más con renovados esfuerzos el prestigio del club. Fervó se cree, que por 10 años consecutivos la presidencia la vuelva a ocupar su actual presidente Ramón Inostroza, quien fue premiado el año pasado con una medalla de oro, aprestándose sus socios para homenajearlo si por 10º vez sale elegido presidente. El resto de la directiva está integrada por las siguientes personas: vicepresidente, señor Juan Ponce; secretario, Miguel Oyarce; tesorero, Pablo Fuentes; tesorero, Samuel Vidal; profesor, Juan Contreras, y directores, Fernando Iribarra, Fernando Castro y Luis Solar.



RIVER PLATE festejado en la sede del Britania. Entre otros cracks argentinos y chilenos aparecen "Chita" Cruz, "Chamaco" Valdes, Walter Jimenez y Rivas, de Colo Colo, Varacka, Ramos Delgado, Sarnari, Delen, Maldonado y Sainz, de R. Plate. Fue un contacto inolvidable para los jugadores y socios del Britania.

Deportivo Cuerpo de Bomberos, de La Calera, el único que en su género existe en el país

El club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera, es una institución que nació gracias al entusiasmo de un grupo de deportistas voluntarios de las cuatro compañías de Bomberos que existen en la vecina localidad. Fundada el 10 de septiembre de 1963, estructuradas las bases de la institución, se integró el primer directorio, formado así: presidente, Hernán Silva; vicepresidente, Fernando Campos; secretario, Manuel Tapia; tesorero, Luis Tapia. Y el directorio honorario quedó constituido por: Angel Romero, Luis Huerta, Carlos Barrios, Mario Maturana, Enrique Yusari, José Casanova, Osvaldo Aravena y Carlos Wilde.

La primera actuación que le correspondió a esta joven entidad fue en el Campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias de ese año 1963, organizado por la Asociación de Árbitros de La Calera. En este torneo participaron 17 clubes logrando el representante del Cuerpo de Bomberos un honroso tercer puesto.

Formando tres equipos esta institución estuvo en condiciones de competir continuamente. Y fue así como su actividad fue constante frente a equipos de la Segunda Compañía de Bomberos de Lima, Primera Compañía de Bomberos de Quilpué y con diferentes clubes de provincias. Y como es lógico, "los bomberos" caleranos anotaron en su bitácora triunfos y derrotas. Pero por sobre todas las cosas lograron el honroso galardón de hacer deporte.

En la actualidad este deportivo cuenta con tres equipos adultos de fútbol, de los cuales dos participan en el campeonato de la Asociación de Fútbol de La Calera. Además tiene

representaciones de infantiles y juveniles. Su registro de socios es de 131. Y en su historial de distinciones y recuerdos gratos registra con orgullo una felicitación del presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur con ocasión de su visita a dicha localidad. La mención la efectuó por ser el club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera el único en su género que existiera en todo el país.

El club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera, es una institución que nació gracias al entusiasmo de un grupo de deportistas voluntarios de las cuatro compañías de Bomberos que existen en la vecina localidad. Fundada el 10 de septiembre de 1963, estructuradas las bases de la institución, se integró el primer directorio, formado así: presidente, Hernán Silva; vicepresidente, Fernando Campos; secretario, Manuel Tapia; tesorero, Luis Tapia. Y el directorio honorario quedó constituido por: Angel Romero, Luis Huerta, Carlos Barrios, Mario Maturana, Enrique Yusari, José Casanova, Osvaldo Aravena y Carlos Wilde.

La primera actuación que le correspondió a esta joven entidad fue en el Campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias de ese año 1963, organizado por la Asociación de Árbitros de La Calera. En este torneo participaron 17 clubes logrando el representante del Cuerpo de Bomberos un honroso tercer puesto.

Formando tres equipos esta institución estuvo en condiciones de competir continuamente. Y fue así como su actividad fue constante frente a equipos de la Segunda Compañía de Bomberos de Lima, Primera Compañía de Bomberos de Quilpué y con diferentes clubes de provincias. Y como es lógico, "los bomberos" caleranos anotaron en su bitácora triunfos y derrotas. Pero por sobre todas las cosas lograron el honroso galardón de hacer deporte.

En la actualidad este deportivo cuenta con tres equipos adultos de fútbol, de los cuales dos participan en el campeonato de la Asociación de Fútbol de La Calera. Además tiene

representaciones de infantiles y juveniles. Su registro de socios es de 131. Y en su historial de distinciones y recuerdos gratos registra con orgullo una felicitación del presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur con ocasión de su visita a dicha localidad. La mención la efectuó por ser el club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera el único en su género que existiera en todo el país.

El club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera, es una institución que nació gracias al entusiasmo de un grupo de deportistas voluntarios de las cuatro compañías de Bomberos que existen en la vecina localidad. Fundada el 10 de septiembre de 1963, estructuradas las bases de la institución, se integró el primer directorio, formado así: presidente, Hernán Silva; vicepresidente, Fernando Campos; secretario, Manuel Tapia; tesorero, Luis Tapia. Y el directorio honorario quedó constituido por: Angel Romero, Luis Huerta, Carlos Barrios, Mario Maturana, Enrique Yusari, José Casanova, Osvaldo Aravena y Carlos Wilde.

La primera actuación que le correspondió a esta joven entidad fue en el Campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias de ese año 1963, organizado por la Asociación de Árbitros de La Calera. En este torneo participaron 17 clubes logrando el representante del Cuerpo de Bomberos un honroso tercer puesto.

Formando tres equipos esta institución estuvo en condiciones de competir continuamente. Y fue así como su actividad fue constante frente a equipos de la Segunda Compañía de Bomberos de Lima, Primera Compañía de Bomberos de Quilpué y con diferentes clubes de provincias. Y como es lógico, "los bomberos" caleranos anotaron en su bitácora triunfos y derrotas. Pero por sobre todas las cosas lograron el honroso galardón de hacer deporte.

En la actualidad este deportivo cuenta con tres equipos adultos de fútbol, de los cuales dos participan en el campeonato de la Asociación de Fútbol de La Calera. Además tiene

representaciones de infantiles y juveniles. Su registro de socios es de 131. Y en su historial de distinciones y recuerdos gratos registra con orgullo una felicitación del presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur con ocasión de su visita a dicha localidad. La mención la efectuó por ser el club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera el único en su género que existiera en todo el país.

El club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera, es una institución que nació gracias al entusiasmo de un grupo de deportistas voluntarios de las cuatro compañías de Bomberos que existen en la vecina localidad. Fundada el 10 de septiembre de 1963, estructuradas las bases de la institución, se integró el primer directorio, formado así: presidente, Hernán Silva; vicepresidente, Fernando Campos; secretario, Manuel Tapia; tesorero, Luis Tapia. Y el directorio honorario quedó constituido por: Angel Romero, Luis Huerta, Carlos Barrios, Mario Maturana, Enrique Yusari, José Casanova, Osvaldo Aravena y Carlos Wilde.

La primera actuación que le correspondió a esta joven entidad fue en el Campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias de ese año 1963, organizado por la Asociación de Árbitros de La Calera. En este torneo participaron 17 clubes logrando el representante del Cuerpo de Bomberos un honroso tercer puesto.

Formando tres equipos esta institución estuvo en condiciones de competir continuamente. Y fue así como su actividad fue constante frente a equipos de la Segunda Compañía de Bomberos de Lima, Primera Compañía de Bomberos de Quilpué y con diferentes clubes de provincias. Y como es lógico, "los bomberos" caleranos anotaron en su bitácora triunfos y derrotas. Pero por sobre todas las cosas lograron el honroso galardón de hacer deporte.

En la actualidad este deportivo cuenta con tres equipos adultos de fútbol, de los cuales dos participan en el campeonato de la Asociación de Fútbol de La Calera. Además tiene

representaciones de infantiles y juveniles. Su registro de socios es de 131. Y en su historial de distinciones y recuerdos gratos registra con orgullo una felicitación del presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur con ocasión de su visita a dicha localidad. La mención la efectuó por ser el club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera el único en su género que existiera en todo el país.

El club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera, es una institución que nació gracias al entusiasmo de un grupo de deportistas voluntarios de las cuatro compañías de Bomberos que existen en la vecina localidad. Fundada el 10 de septiembre de 1963, estructuradas las bases de la institución, se integró el primer directorio, formado así: presidente, Hernán Silva; vicepresidente, Fernando Campos; secretario, Manuel Tapia; tesorero, Luis Tapia. Y el directorio honorario quedó constituido por: Angel Romero, Luis Huerta, Carlos Barrios, Mario Maturana, Enrique Yusari, José Casanova, Osvaldo Aravena y Carlos Wilde.

La primera actuación que le correspondió a esta joven entidad fue en el Campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias de ese año 1963, organizado por la Asociación de Árbitros de La Calera. En este torneo participaron 17 clubes logrando el representante del Cuerpo de Bomberos un honroso tercer puesto.

Formando tres equipos esta institución estuvo en condiciones de competir continuamente. Y fue así como su actividad fue constante frente a equipos de la Segunda Compañía de Bomberos de Lima, Primera Compañía de Bomberos de Quilpué y con diferentes clubes de provincias. Y como es lógico, "los bomberos" caleranos anotaron en su bitácora triunfos y derrotas. Pero por sobre todas las cosas lograron el honroso galardón de hacer deporte.

En la actualidad este deportivo cuenta con tres equipos adultos de fútbol, de los cuales dos participan en el campeonato de la Asociación de Fútbol de La Calera. Además tiene

representaciones de infantiles y juveniles. Su registro de socios es de 131. Y en su historial de distinciones y recuerdos gratos registra con orgullo una felicitación del presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur con ocasión de su visita a dicha localidad. La mención la efectuó por ser el club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera el único en su género que existiera en todo el país.

En la actualidad los miembros de esta organización presentan una mesa directiva: presidente, Germán Díaz Lázcano; vicepresidente, Ramón Troncoso; secretario, Mario Jaña; tesorero, Miguel Canales; y asesores honorarios, Julio Salas, Salas, Luis Farfán y René Azeite.

En 1964 al reorganizarse la Asociación de Fútbol de La Calera este instituto fue uno de los primeros en acudir al llamado hecho por el Consejo Local de Deportes, a fin de reanudar la actividad de dicha entidad. Con dos equipos entró a competir el Deportivo Cuerpo de Bomberos. Y entre 14 participantes su cuadro de división de honor obtuvo un destacado tercer lugar.

Formando tres equipos esta institución estuvo en condiciones de competir continuamente. Y fue así como su actividad fue constante frente a equipos de la Segunda Compañía de Bomberos de Lima, Primera Compañía de Bomberos de Quilpué y con diferentes clubes de provincias. Y como es lógico, "los bomberos" caleranos anotaron en su bitácora triunfos y derrotas. Pero por sobre todas las cosas lograron el honroso galardón de hacer deporte.

En la actualidad este deportivo cuenta con tres equipos adultos de fútbol, de los cuales dos participan en el campeonato de la Asociación de Fútbol de La Calera. Además tiene

representaciones de infantiles y juveniles. Su registro de socios es de 131. Y en su historial de distinciones y recuerdos gratos registra con orgullo una felicitación del presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur con ocasión de su visita a dicha localidad. La mención la efectuó por ser el club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera el único en su género que existiera en todo el país.



DIRIGENTES de la Asociación de Fútbol de Rahue (de pie, de izquierda a derecha), Antonio Gallardo, Rigoberto Calpul, Alberto Santibáñez y Eduardo Aravena; (sentados, en el mismo orden), Miguel Vargas, Manuel Muñoz y Luis González.

“ALFREDO RIOSECO” VINO DESDE CAJON CORDILLERANO A OBTENER UN TITULO

En Mendoza defenderá su corona este club de San José de Maipo.— Sus dirigentes y jugadores que han hecho brillar a la institución

En las candentes tierras de la pampa o en las estepas malvinas, en la costa junto al mar o pegados a la nieve en la Cordillera de los Andes,

Eligio directorio

Club María Méndez

Recientemente procedió a elegir su nuevo directorio, el club de deportes María Méndez, de La Cisterna.

Esta institución, que fuera fundada el 17 de abril de 1960, se encuentra participando con muy buen éxito en los torneos de la ANDABA.

El directorio encargado de orientar este prestigioso club de la Población José María Caro, ha quedado integrado por las siguientes personas: presidente, Luis Armando Morales; vicepresidente, Fernando Muñoz; secretario, Germán Cortés; prosecretario, Juan Leiva Herrera; directores, Enrique González, Humberto González y Juan Morales. Delegados ante la Liga Cardenal José María Caro, Floriano Abarcá y German Cortés; relator de prensa, René Cortés Cárdenas.

ORIENTAL ACACIAS FUNDO SU RAMA DE BASQUETBOL

Esta institución del barrio Macul, cuenta, además, con tres equipos de fútbol adultos, cinco infantiles, pimpón, y ahora con básquetbol femenino. Fue fundada el 5 de agosto de 1935

Una de las instituciones deportivas que mayor progreso y rapidez ha demostrado en el barrio Macul, es sin duda, el club de deportes Oriental Acacias, que desde hace cerca de 30 años marca rumbo en este sector.

Se le distingue como a la más antigua de las instituciones y que a la vez, se ha transformado en la única re-

Varios partidos juega mañana

Benito Hamamé

Sólo triunfos logró el Club Deportivo Benito Hamamé, en sus encuentros disputados ante dos entidades vecinas.

En la mañana enfrentó al Atlanta en sus tres series infantiles, venciendo en todas ellas por los siguientes marcadores: 2 a 0, infantil 6x1; la infantil, 4x0 y en juvenil, 5x2. En la tarde se midió con sus tres cuadros adultos al Unión Bina, derrotándolo en toda la línea. En tercera, 1x0, en segunda, 1x0, y en primera, 5x1.

El equipo de honor de Benito Hamamé estuvo integrado por los siguientes jugadores: Ocares Salinas, Contreras, Rojas, Muñoz, Mayorga, Flores, Ubilla, González, Villanueva y F. Cañas.

Anotaron los goles de Hamamé, González, Muñoz, Ubilla, Villanueva y Flores. Los diversos equipos de Benito Hamamé esperan continuar con su ininterrompida actividad; es así como para mañana ha concertado encuentros con el Deportivo Pedro Fontana, en infantiles y en adultos, con el Deportivo Lusitania, de la Población Santa Julia. Los encuentros en tre infantiles empezarán a las 9 horas.



TROPEZON, vicecampeón de los barrios que perdió ante Alfredo Rioseco por 2 a 0. Integran el equipo, Luis Moscoso, Reinaldo Moris, Hernán Peñalosa, Luis Mejías, Oscar Cortés, Hernán Arraño, Edmundo Novoa, Juan Gallo, Juan Díaz, Raúl Vázquez, Flavio Mora, Luis González y Héctor Bustos.

La Asociación Deportiva de Rahue colabora estrechamente con la actividad de Osorno

La preside Manuel Muñoz, y fue reconocida el año pasado por la ANFA.

Osorno, la progresista ciudad aurea, enclavada entre las rias Damas y Rahue, siempre ha hecho noticia en el concierto deportivo en todas sus manifestaciones. De su cuna han salido destacados valores que no tan sólo han dado gloria al deporte local, sino que también al concierto nacional. Subiastre y Villalobos son de los antiguos futbolistas nacidos en esa ciudad y en la actualidad han surgido Angulo, Vidal, Marcos, Acuña y Ampuero, como asimismo Guillermo Gallardo y Raúl García defendieron al Santiago Nacional por allá por 1943. Edgardo Martín, Gerda Martín y Mario Recordón, sobresalieron en atletismo, como los embajadores que han tenido el básquetbol femenino y masculino. Dirigentes, los hay, y en gran escala, capaces, organizativos y de amplio espíritu de trabajo. De ese grupo de dirigentes salieron los que le dan vida a la Asociación Deportiva de Rahue, población que queda al otro lado del río del mismo nombre y que cuenta con 25 mil habitantes. En esta población emerge la juventud vibrante e inquieta por las actividades deportivas, de ahí, entonces, que en 1957 se agruparon las 8 instituciones que existían y dieron vida y forma a la Asociación deportiva que sería el organismo rector y conductor de sus actividades.

SUS PRIMEROS TRIUNFOS.— El Alfredo Rioseco empezó a entrenar y a sostener encuentros con los más calificados adversarios de la zona, habiendo vencido al campeón de Puente Alto, el deportivo Ferrocarillero en el año 1946. En 1953 la 4ª especial de Magallanes supo caer ante estos adversarios que ya conquistaban prestigio en el cajon cordillerano. En 1954, Rioseco inauguró su cancha, enfrentando al deportivo Martín Gueemes, campeón de Mendoza, de la vecina República Argentina, a quien también venció en un encuentro de grata recordación. En 1959 vence a la 4ª especial de Unión Española y sería largo enumerar la cadena de triunfos de esta prestigiosa institución deportiva.

El año pasado decide ingresar al Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios y después de larga jornada logra el título de campeón en su ciudad de invitado tras superar a los representantes de los pueblos de Las Vertientes, El Canelo, Guayacán, San José de Maipo, San Alfonso y San Gabriel, entrando en grata recordación. En 1959 vence a la 4ª especial de Unión Española y sería largo enumerar la cadena de triunfos de esta prestigiosa institución deportiva.

La Asociación deportiva fue creciendo paralelamente con los clubes y fueron aumentando sus necesidades. Sus dirigentes no vacilaron en dotar su cancha de una moderna sede social avaluada en 12.000 escudos y habilitar el campo deportivo de canchales y servicios que se hace deporte constructivo.

TERMINADA LA 8ª FECHA DEL

campeonato de apertura de la Asociación Rahue, los clubes marchan en la siguiente ubicación: Pedro Montt, 14 puntos; García Hurtado de Mendoza, 13; Palestino, 10; Camilo Henríquez, 8; Atlético Mistral, 6; Chileno, 6; Francisco Montecinos, 6; Iberia, 6; Parque Martínez, 5; Peñarol, 5; Nacional, 4 y Alfredo Duhalde, 2.

FUERON RECONOCIDOS POR LA ANFA.— Su campo de acción quiso la Asociación deportiva extendiendo, ya que contaban con los deportivos Alfredo Duhalde, Parque Martínez, Atlético Mistral, Camilo Henríquez Chileno, Francisco Montecinos, García Hurtado de Mendoza, Iberia, Nacional, Palestino, Pedro Montt y Peñarol, lo que les daba una cuota más de lo exigido para pedir su afiliación a la Asociación Nacional de Fútbol Amateur. Su presidente, Manuel Muñoz, elevó los antecedentes a la ANFA y ésta, previo estudio, lo reconoció como otra de sus afiliadas con fecha 17 de junio del año recién pasado. Ante la eventualidad que en Osorno existían dos asociaciones reconocidas, los directivos de la ANFA fijaron los límites jurisdiccionales para ambos organismos deportivos, quedando Rahue con otra cancha que quedaba ubicada dentro de su jurisdicción. De aquí para adelante, ha existido clara rivalidad entre estas dos asociaciones, y de no mediar el buen criterio y el espíritu deportivo de sus directores, deberá tomar cartas en el asunto por segunda vez la directiva de la ANFA, ya que no puede ni debe existir rivalidad entre dos organismos que tienen por residencia un mismo pueblo y que en eventos nacionales cualquiera de los dos están defendiendo el prestigio de una misma ciudad. Estos dos organismos deben marchar de la mano, porque así lo exige la afición y porque así se hace deporte constructivo.

SU DIRECTIVA.— La directiva de la Asociación de Fútbol de Rahue, en Osorno, está integrada por las siguientes personas: presidente, señor Manuel Muñoz; vicepresidente, señor Luis González; secretario, señor René Morera; tesorero, señor Alberto Santibáñez y director, señor René Eduardo Aravena.

SU PRESIDENTE MANUEL MUÑOZ MUÑOZ: Ha dedicado parte de su vida a las actividades deportivas, habiéndose identificado especialmente por la preocupación constante de las series infantiles y juveniles. Dirigente trabajador e incansable, supo de su labor hacer algunos años el deportivo Pontoneros y posteriormente Arauco. Siempre dispuesto a prestar su decidida

cooperación, una seguidamente a Osorno con nuestra capital, porque viene a hurtarse en la ANFA, a inaugurar detalles, a asimilar mayores conocimientos para ponerlos en práctica con sus dirigentes en la Asociación que comanda y dispuesto a no echar pie atrás en lo que tanto les ha costado formar.

ERWIN URIBE: De escasos 17 años, pero con un dotado especialmente para la práctica del fútbol, su interior derecho es difícil que pueda ser ocupado por otro elemento. Reúne las condiciones como son: fuerte remate y dominio del balón. Por cada actuación se hace presente en el marcador, disciplinado y encarnado con el fútbol, son cualidades que llevarán a codearse con los ya consagrados en el fútbol.

CARLOS OYARZO FLORES: Como conductor de la selección juvenil de Rahue, se revela como una figura de mucha inteligencia, racio, pero no mal intencionado, una visión del arco. Es Oyarzo una de las esperanzas del osornino al otro lado del río Rahue.

Oyarzo debe venir a Santiago a continuar su educación superior en la Universidad de Chile. Será esta la prueba de directores técnicos; y a no dudarlo, puede llegar a constituirse en una grata revelación.

VICTOR VERA VILLANUEVA: Este back wing es una de las figuras de mayor porvenir en el fútbol, no, seguro en el despeje de cabeza, rápido en su acción ofensiva. Ya está alicado para ser el titular de la adulta de Rahue. Vera da confianza a cualquier jugador su elevada responsabilidad, se cuida y todas sus acciones están jalonadas de éxito.

HELMUTH THIELMANN: Su calidad innata de bolista lo hizo sobresalir en su club: Deportivo Beltrán de los 10 años empezó a correr tras la pelota en los brazos de la población de Rahue, pasando por su infancia en el mejor interior izquierdo en los juveniles. Posteriormente pasó a vestir la camiseta de Deportivo Español de Osorno.

Actualmente se encuentra en nuestra capital, habiendo pasado a Unión Española en su serie juvenil. Los niños que lo vieron actuar y especialmente sus compañeros de Rahue, tienen cifradas esperanzas que en Unión la llegará a sobresalir para verlo luego entre los nuestros.

ÑUÑOINOS TIENEN SU CASA DEL DEPORTE



Los deportistas de Ñuñoa están de pláceme. En efecto, la semana recién pasada en un acto de trascendental importancia, recibieron de parte del activo Alcalde, Raúl Cabezas R., la CASA DEL DEPORTE.

A esta ceremonia de inauguración asistieron dirigentes de la totalidad de los clubes deportivos de Ñuñoa, como además el Subdirector de Deportes del Estado, Enrique Barros, quien a nombre del director, Horacio Walker, ofreció el mas amplio respaldo a esta iniciativa, tendiente a completar la construcción de esta casa.

Presente estaba, además, el ex atleta internacional chileno, Mario Recordón, quien en su carácter de arquitecto, tendrá la misión de elaborar los planes para este recinto.

Desde el mismo día, se hicieron cargo de sus secretarías los dirigentes de la Asoc. de Fútbol, Carlos Abdala; de la Liga de Deportes, Anibal Andrade; del Club de Huasos, del Andino, del Pimpón, de Rayuela, etc., quienes se dedicaron de inmediato, junto a sus miembros a ornamentar y arreglar su casa.

El Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas, manifestó su deseo de culminar tan magnífica obra y es así como piensa empezar pronto la construcción de un Gimnasio Cerrado dentro de la Casa del Deporte y, posteriormente, una piscina, ya que el espacio disponible, así lo permite. Para esto, cuenta con el apoyo de la Dirección de Deportes del Estado, de los aficionados de la comuna y de parlamentarios, quienes han ofrecido gestionar una ley que les ayude, y de la activa Corporación ñuñoína.

Tan laudable iniciativa debiera ser imitada por las demás Corporaciones Edificias del país, para de esta manera acoger en estos verdaderos hogares, las inquietudes de tantos deportistas, que sólo esperan la comprensión de las autoridades, para la concreción de sus anhelos de superación física.

En el grabado, un aspecto de la ceremonia de inauguración. Hace uso de la palabra el Subdirector de la Dirección de Deportes del Estado, Enrique Barros, ante un entusiasta auditorio, de dirigentes y vecinos de la comuna de Ñuñoa.

LUMINOR CELEBRARÁ SUS 27 AÑOS



ACTIVAMENTE SE ENCUENTRAN preparando su 27º aniversario los dirigentes del deportivo Luminor de Quinta Normal. Esta antiquísima institución ha pasado por diversas etapas, difíciles y también afortunadas, se apresta a desarrollar un completo programa de festejos. El 23 de febrero de 1938 dio sus primeros pasos en la actualidad orienta sus destinos a una joven y prestigiosa directiva. En el grabado, a la izquierda a derecha: Leonel Valderrama (tesorero) Jorge Bermejo (prosecretario), Héctor Toro (prosecretario). Sentados, en el mismo orden: Florentino Bermúdez (presidente), Luis Mesa (presidente) y Manuel Silva (secretario).



El bailarín solista del Ballet Municipal de Arte Moderno, Raúl Galleguillos.

EL BALLET MUNICIPAL FRENTE A LA TEMPORADA QUE SE INICIA

Solistas como Xenia Zarkova y Raúl Galleguillos, deben recibir más oportunidades

Escasos diez días faltan para que se reinicien las actividades del ballet en Chile. En el panorama nacional de la actualidad se asoman evidentemente cambios que a esta altura merecen algunos párrafos aparte y bien intencionados consejos.

El Ballet de Arte Moderno, fundado en 1959, y que luchó valientemente por una supervivencia y un justo reconocimiento durante 6 años, está en estos momentos firmemente arraigado entre nosotros. Se ha convertido definitivamente en un conjunto estable del Teatro Municipal, rebaudizado ahora Ballet Municipal de Arte Moderno. La trayectoria de la compañía en asunto ya de sobra conocido, y no se necesita insistir.

El BAM ha comprobado que puede llenar un teatro con elementos nacionales. Lo único que ahora hace falta, es un nuevo maestro de baile, para reemplazar a Dorinda Brown. Pero éste no tardará en llegar desde Inglaterra en la persona de Walter Gore.

La compañía tiene también dos primeras bailarinas, y varias bailarinas solistas. Las primeras figuras son Irene Milovan y Xenia Zarkova, capaz, cada una de ellas, dentro de sus diferentes estilos y personalidades, de representar los exigentes papeles protagónicos de un variado repertorio. Es de esperar que Xenia Zarkova, repuesta ahora totalmente de una prolongada dolencia, tendrá durante esta nueva temporada que es próxima, más y mejores oportunidades que su categoría y sus grandes talentos y dotes merecen.

Patricia Neal sufrió un derrame cerebral



HOLLYWOOD, 18 (UPI). — La actriz Patricia Neal fue sometida hoy a una intervención quirúrgica tras haber sufrido un derrame cerebral.

Un vocero de los estudios Metro Goldwyn Meyer, donde la estrella estaba trabajando en la película "Siete mujeres", declaró que el derrame sobrevino anoche, cuando Patricia Neal regresó a su casa. Añadió que el estado de la paciente es grave.

La artista, que tiene 39 años, está casada con el escritor inglés Raoul Dahl, y tiene cuatro hijos.

Patricia Neal ganó el año pasado el Oscar de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas por su intervención en la película "Hud".

Qué impide entonces al Ballet Municipal dar mayores oportunidades a Raúl Galleguillos, elemento responsable y para quien el ballet todavía representa un ideal? Si este antiguo miembro fundador del BAM abandona ahora sus filas, la compañía pierde un firme pilar, e irremplazable, en todo sentido de la palabra.

CLAIRE ROBLANT

NIÑOS! PROXIMO A LLEGAR A SU CIUDAD... SIEMPRE LUCIENDO EN ALTO EL AIROSO PENACHO BLANCO DE SU PUREZA Y ALEGRÍA SIN PAR, DIRECTAMENTE DEL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO A SU CIUDAD.

Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" 1965

Chicos y grandes todos reirán con LOS BEATLES de Zapallar; los nuevos trapezistas voladores suicidas mexicanos LOS CUATRO HNOS. GOMEZ SANCHEZ, capitán inglés Norman Scott y su grupo de DIEZ LEONES AFRICANOS, todos juntos en el redondel de hierro, el INDIO SIOUX RED ARROW — PLUMA ROJA —, Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas amatestradas en libertad; THE GRAN TEDDY, juvenil estrella estadounidense y LOS CUATRO HNOS. VIDELA, notables gimnastas españoles 1965.

HOY OSORNO

EN OSORNO: Hoy sábado 20, matine, vermut y noche. Mañana domingo 21, triples despedidas de Osorno.

EN VALDIVIA: El jueves 25 de febrero noche debut valdivino. Viernes 26 vermut y noche. Sábado 27, matine, vermut y noche, y domingo 28 triples despedidas de Valdivia.

EN TEMUCO: El jueves 4 de marzo, debut Temuco. Viernes 5, vermut y noche. Sábado 6, matine, vermut y noche y domingo 7, triples despedidas Temuco.

Indio Sioux RED ARROW, PLUMA ROJA, suscita enorme interés entre los niños sureños, zona austral.

VIERNES 12 DE MARZO EN SANTIAGO - Bajo Carpa Moderna ALAMEDA 1461

EL SEÑOR X. B. 17



POR MONO



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MARU, Huérfanos 786 (397097). — 19 y 22 horas: Cita. Leguía. Córdoba: "El patio de los Naranjos".

PETIT REX, Huérfanos 735 (21144). — 19 y 22.15 horas: Club de Teatro Ana González: "La invitación al castillo".

LA COMEDIA, Merced 349 (391323). — 19 horas: "LOTUS". Presente: El tigre y las dactilografías.

REVISTAS

COMISIO, San Ignacio N.º 1348 (39557). — 19.30 y 22.30 horas: Cita de Revistas: "Humorosa-que".

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19.30 y 22.30 horas: Temperatura extraordinaria. Harba-Lay "El Caballero de la Magia".

PICARONES, Recoleta N.º 348 (372606). — 19.30 y 22 horas: Cita de Revistas: Strip-Tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 297 (39212). — 13.30, 15, 18 y 22 hrs. No me manden flores. Noticiarios. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores y menores.

BANDERA, Bandera 70 (89111). — 13.45, 15.15, 19 y 22 horas: Cita en Scotland Yard. Inglesa. Comedia. May. y Menores. EXTRA: Churchill, el paladín de la libertad.

CALIFORNIA, Irarravá 1564 (40061). — 13.30, 15.10, 19 y 22 hrs. Primos queridos. EE. UU. Comedia. Mayores 14 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33355). — 14, 15.15 y 22 hrs. Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores 14 años.

CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos (32033). — 14, 15.15, 19 y 22 horas: Como dos gotas de agua. Española. Comedia. Musical. Colores. Mayores y menores.

DANTE, J. Wascón 26 (48439). — 15, 19 y 22 horas: Los ojos del amor. Noticiarios y agregados. Mayores 21 años.

DUCAL, Agustín 777 (33375). — 14, 15.15, 19 y 22 horas: Festival de Greta Garbo. La dama de las camelias y Not. Mayores de 15 años.

EGASA, Los Guindos 338 (47105). — 19 y 22 hrs. El cadáver en el diván. Inglesa. Policial. Mayores 18 años.

EL GOLFO, Apoquindo 614 (40046). — 19.15 y 22.15 horas: Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores de 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (4002). — 14, 15.15 y 22 horas: Mary Mary. Not. y agregados. Mayores 14 años.

HUÉRFANOS, Huérfanos N.º 930 (33355). — 14, 15.15 y 22 hrs. El regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.

INVERSO, Estado 335 (39790). — 14, 15.30, 19.15 y 22.15 horas: La Pupa. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 622 (33338). — 14, 15.30, 19 y 22 horas: "El Padrecito". Mexicana. Cantinflas. Mayores 18 años.

LAS CONDES, Cornejo 6316 (484067). — 19.15 y 22.15 horas: La señora y sus maridos. EE. UU. Comedia. Mayores 18 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vill 1299 (43145). — 19.45 y 22 horas: El cadáver en el diván. Inglesa. Policial. Mayores de 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34966). — 14, 15, 19 y 22 horas: Perro mudo N.º 2.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (48181). — 15, 18.45 y 22.15 horas: La señora y sus maridos. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

METRO, Bandera 137 (83361). — 13.30, 15, 19 y 22 horas: Primos queridos. Mayores de 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 999 (41245). — 19 y 22 horas: Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores 14 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — 13.30, 15, 19 y 22 horas: Cita. Inglesa. Comedia. Noche y día. París de noche. La Costa azul. Mayores de 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (42948). — 18.30 y 22.15 horas: La señora y sus maridos. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

REGINA, Vuelta Mackenna 624 (36097). — 18.45 y 22 horas: El ciclista seductor. EE. UU. Comedia. May. 21 años.

REN, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: Cien ojos en la noche. Mayores de 18 años.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718). — 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 13.45, 15, 19 y 22 horas: Los donjuanes de la Costa Azul. Italiano. Comedia. Mayores de 18 años.

ALAMEDA, A. B. O'Higgins 3987 (91254). — Rotativo desde las 13 horas: Californiana. Hombres sin rumbo. Charrada.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 horas: Pastores en conflicto. Los amores de Lola Montes. Cuidado con los camerógrafos.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2979 (90848). — Rotativo desde las 11 horas: El hombre de Río. Francesa. Comedia. Mayores y menores.

AMERICA, Nuble 300 (32443). — Rotativo desde las 14 horas: Lawrence de Arabia. Su mejor escuadrón. Agregados.

ANDES, Irarravá 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Cita amarilla. El gatopardo. Agregados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (31435). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del oeste. El teniente horizontal. Semilla de maldad.

ALHUE, Población David. — Rot. desde las 14 horas: Vacaciones en Acapulco. El sol en llamas. Los recién casados.

BAQUINO, Plaza Italia 673 (31787). — Rotativo desde las 14 horas: La esclava del sheik. Mr. Cognac. Winchester 73.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Santos contra el rey del crimen. Semilla de maldad. Rímno de batalla.

ROTATIVOS

ALAMEDA, A. B. O'Higgins 3987 (91254). — Rotativo desde las 13 horas: Californiana. Hombres sin rumbo. Charrada.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 horas: Pastores en conflicto. Los amores de Lola Montes. Cuidado con los camerógrafos.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2979 (90848). — Rotativo desde las 11 horas: El hombre de Río. Francesa. Comedia. Mayores y menores.

AMERICA, Nuble 300 (32443). — Rotativo desde las 14 horas: Lawrence de Arabia. Su mejor escuadrón. Agregados.

ANDES, Irarravá 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Cita amarilla. El gatopardo. Agregados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (31435). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del oeste. El teniente horizontal. Semilla de maldad.

ALHUE, Población David. — Rot. desde las 14 horas: Vacaciones en Acapulco. El sol en llamas. Los recién casados.

BAQUINO, Plaza Italia 673 (31787). — Rotativo desde las 14 horas: La esclava del sheik. Mr. Cognac. Winchester 73.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Santos contra el rey del crimen. Semilla de maldad. Rímno de batalla.

HOMENAJE POSTUMO A NAT KING COLE

HOLLYWOOD, 18 (UPI). — El compositor Jack Benny eligió hoy al fallecido cantante de color Nat "King" Cole, diciendo que "fue un hombre extraordinario que supo cómo vivir la vida y cómo hacer que a otros les resultara más grato vivir".

El homenaje de Jack Benny a su amigo y colega en el mundo del espectáculo, fue formulado en la Iglesia Episcopal de St. James donde la familia de Nat Cole y 600 amigos y periodistas se reunieron para rendirle el tributo final al hombre que fue llamado en vida el cantante de la voz de terciopelo.

"En la aceptación de la creencia de la recompensa ultraterrena, muchas veces se nos ocurre dudar de la justicia de hechos, tales como el que nos reúne aquí hoy. Aquel estoy yo, un hombre al que le han sido dispensados todos los pecados de vida que uno puede desear. Buena salud y una gran medida de conformidad, haciendo el elogio póstumo de un hombre cuya vida fue tan corta, pero que dio tanto y que tanto tenía aún por dar.

"Lo que dio, lo dio en las canciones, en su amistad con el compañero, en la devoción de su familia. Fue una estrella un éxito tremendo, un espectáculo y una institución. Pero fue aún un suceso mayor como hombre, como esposo, como padre y como amigo. Fue un verdadero profesional. Confiado en su habilidad, pero con un gran respeto por el talento de los demás. Fue un hombre que cantó las canciones como las canciones eran, sin creerse en la obligación de embellecerlas ni arreglar la melodía. ni agregar una palabra aquí o allí, para mejorar al compositor.

"Cantaba lo que estaba escrito, como estaba escrito, pero algo en él le daba una vida distinta a las mismas palabras de siempre."

—En el Festival de Aldeburgh (Inglaterra), subió a escena, recientemente, "The English Eccentrics" (Malcolm Williamson), provocando gran suceso.

—La Ópera de Berlín Ovest anuncia que Karl Böhm dirigirá 40 funciones, por lo menos, esta temporada, y que, además, participarán los directores invitados: Ernest Bour (quien dirigió a la Filarmónica de Chile en su 22.º tiempo), Harnischmacher (en Chile nuevamente este año), Rossi, Zanottelli y Knappertsbusch; entre los estrenos figuran "Montezuma" (Roger Sessions) y "El nuevo Ulises" (Dallapiccola).

—En el Teatro di Corte, Nápoles, se ha estrenado "Persinaggi di que e di la" (Enzo De Bellis), bajo la dirección de Piero Guarino.

—La Ópera de Colonia presentó "Don Perlimpin amó a Bella en el Jardín" (Wolfgang Fortner), en la Semana de Berlín, bajo la batuta de Wolfgang Sawallish; la ópera está basada en texto de García Lorca.

—En el Teatro dell'Opera, Roma, Fernando Previtali dirigió "Wozzeck" (Alban Berg), figurando en el elenco nuestra soprano Claudia Parada.

—La Ópera de Praga visitó recientemente Edinburgo (Escocia), presentando "Dalibor" (Smetana), "Nayade" (Dvořák), "Katia Kabanova" (Janacek), "Desde la casa de los muertos" (Janacek), y el estreno absoluto de "Resurrección" (Jan Cikker); director fue Jaroslav Krambhojz.

—La Piccola Scala, Milán, ha estrenado "Miseria e nobiltà" (Giacopo Puccini), bajo la dirección de Sanzogni.

—La Ópera de Hamburgo estrenó "El Campero de Oro" (Ernest Krenek), bajo la dirección del autor, quien escribió su propio libreto.

—El Teatro Massimo Bellini, Catania, ha representado "Il ritorno del soldato" (Gaspard), "La Zolfara" (Muller) y "Amelia al ballo" (Menotti), bajo la dirección de Alberto Zedda.

Mundo OPERATICO POR SHAMAN

—En el Festival de Aldeburgh (Inglaterra), subió a escena, recientemente, "The English Eccentrics" (Malcolm Williamson), provocando gran suceso.

—La Ópera de Berlín Ovest anuncia que Karl Böhm dirigirá 40 funciones, por lo menos, esta temporada, y que, además, participarán los directores invitados: Ernest Bour (quien dirigió a la Filarmónica de Chile en su 22.º tiempo), Harnischmacher (en Chile nuevamente este año), Rossi, Zanottelli y Knappertsbusch; entre los estrenos figuran "Montezuma" (Roger Sessions) y "El nuevo Ulises" (Dallapiccola).

—En el Teatro di Corte, Nápoles, se ha estrenado "Persinaggi di que e di la" (Enzo De Bellis), bajo la dirección de Piero Guarino.

—La Ópera de Colonia presentó "Don Perlimpin amó a Bella en el Jardín" (Wolfgang Fortner), en la Semana de Berlín, bajo la batuta de Wolfgang Sawallish; la ópera está basada en texto de García Lorca.

—En el Teatro dell'Opera, Roma, Fernando Previtali dirigió "Wozzeck" (Alban Berg), figurando en el elenco nuestra soprano Claudia Parada.

—La Ópera de Praga visitó recientemente Edinburgo (Escocia), presentando "Dalibor" (Smetana), "Nayade" (Dvořák), "Katia Kabanova" (Janacek), "Desde la casa de los muertos" (Janacek), y el estreno absoluto de "Resurrección" (Jan Cikker); director fue Jaroslav Krambhojz.

—La Piccola Scala, Milán, ha estrenado "Miseria e nobiltà" (Giacopo Puccini), bajo la dirección de Sanzogni.

—La Ópera de Hamburgo estrenó "El Campero de Oro" (Ernest Krenek), bajo la dirección del autor, quien escribió su propio libreto.

—El Teatro Massimo Bellini, Catania, ha representado "Il ritorno del soldato" (Gaspard), "La Zolfara" (Muller) y "Amelia al ballo" (Menotti), bajo la dirección de Alberto Zedda.

ALICIA LIZARRAGA Y LOS CACIQUES, DOS ACTOS PERUANOS DE GRAN CLASE, MAÑANA DOMINGO, TEATRO CAUPOLICAN "FESTIVAL DE LUCHO OLIVA"

Con motivo de cumplir 22 años consecutivos de acción artística y difusión del cancionero peruano en Santiago y a lo largo de todo el territorio nacional, LUCHO OLIVA, mañana domingo en vermut

a las 19 y noche a las 22 se realizará homenaje en el Teatro Caupolicán con brillante SU. PER SHOW, que desde ya despierta gran interés y entusiasmo en todos los sectores del gran público capitalino.

Se cuenta con la intervención extraordinaria de dos valores internacionales, ALICIA LIZARRAGA, la Chollita Indiana del Perú, y "LOS CACIQUES", auténticos trovadores limeños, reyes de la "marinera" y "el tondero", y cuyas presentaciones en el CAUPOLICAN, acrecientan más y más la categoría y gran calidad del programa, homenaje a Lucho Oliva.

También mañana actúan "Los Diamantes del Sol", notables cancioneros melódicos Discos Philips: Pepe Frijas, el trovador sureño; María Baeza, la Chola Salas y sus conjuntos musicales.

En la segunda parte del festival se hará un SHOW COLOMBIANO con la trío Perla Corín, Patricia Morán, cantor favorito de nuestra juventud, imitador cómico mexicano Carlos Solís, y el conjunto cólico muy gracioso y dinámico "Los Miserables".

AVENIDA (Buen) — Rot. desde las 13 hrs.: El tesoro del rey Salomón. El hijo de Espartaco. Noticiarios.

EL BOSQUE, Gran Avenida, para. 33 (32096, anexo 68). — Rot. desde las 13 hrs.: Hoguezas de odio. Camino a la gloria. Mayores 18 años.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Rot. desde las 14 hrs.: Pecado de amor. Ide para das.

NACIONAL (Pueblo Alto). — Rot. desde las 14 hrs.: El guerrero. Torero a la fuerza. El tesoro del rey Salomón.

PLAZA (Pueblo Alto). — Rot. desde las 14 hrs.: Infidelidad. La vida.

PLAZA (Talagante). — Rot. desde las 17 hrs.: Sangre que pide sangre. Adida, idolo mio.

SANTIAGO (San Bernardo). — Rot. desde las 14 hrs.: Avatare la retaguardia. Problema mundial. Mayores 14 años.

"NO ME MANDEN FLORES"

estreno simultáneo con grandes capitales europeas el éxito humorístico del año. Imbatible el trío de Rock Hudson, Doris Day y Tony Randall.



"NO ME MANDEN FLORES" en fascinantes colores, censura para todo espectador. Una comedia alegre levanta el ánimo. Universal la proyecta en el Astor y durante siete semanas logra un triunfo resonante, cada vez más creciente.

MANANA DOMINGO 21, VERMUT A LAS 19 Y NOCHE A LAS 22. ESTO QUE ES GRANDE Y DIGNO DE AUSPICIO Y ASISTENCIA AL "CAUPOLICAN"

Festival HOMENAJE A LUCHO OLIVA - CANTARES DEL PERU

Lucho Oliva, que cumple 22 años de actividad artística consecutiva al servicio de la difusión de los CANTARES DEL PERU. (Honor a)



Brillante Festivalazo Dominical, MANANA a las 7 tarde y 10 noche! Actuación especial de LUCHO OLIVA, y además se presentarán "LOS DIAMANTES DEL SOL", artistas Discos Philips; ALICIA LIZARRAGA, gran cantante peruana; "LOS CACIQUES", auténticos trovadores peruanos, reyes de LA MARINERA y EL TONDERO, y PEPE FRIAS, el trovador sureño.

E 3 (tres escudos), platea blanca numerada; E 2, media platea niños; E 1 (un escudo), balcón 2.º piso, 500 pesos, niños, balcón, freiguito y confortable T. Caupolicán.

ATRACCIONES ARTISTICAS Y FIERN NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, HOY OSORNO; EL 25 EN VALDIVIA Y EL 4 DE MARZO, EN TEMUCO

Nos llegan interesantes noticias del mundo de los espectáculos con los magníficos y mercedos sucesos que marcan las actuaciones del Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" 1965, en las diversas ciudades que visita, en cumplimiento de la programación trazada por la Empresa Chilena "Córder", del Teatro "Caupolicán".

Los actos que más aplausos obtienen de los entusiastas públicos de la zona central, son los de Red Arrow-Pluma Roja, el indio sioux lanzador de látigos y lazos de cowboys; los perchistas aéreos españoles "Los Tres Cantillana"; los acrobatas juveniles mexicanos "Los Cuatro Valientes", en trampolín cama-elástica; el magnífico conjunto de gimnastas-pulseros y acróbatas españoles "Los Cuatro Videla"; Los Beatles de Zapallar, graciosos tonies cólicos; Lupe, el mexicano suicida, marcando intensas notas de suspense emocional; el cuarteto de trapeleros y ladadores mexicanos suicidas "Los Cuatro Hermanos Gómez-Sánchez".

El Circo Motorizado N.º 1 de Chile se encuentra en Osorno, habiendo suscitado enorme interés entre adultos y niños de esta amplia zona. Debemos también exaltar el gran triunfo del cazador y domador de fieras, capitán Norman Scott con su impresionante grupo de diez leones africanos, todos juntos en la gran jaula redondeada de acero y los graciosos elefantes

musicales - bailarines "Dumbo" - bailarines "Dumbo", paqueteros inteligentes que cada día son tan más y más a los niños reñen.

El Gran Circo 1965 de Chile hoy sábado 20 y domingo 21 en Osorno, y el próximo sábado 27 y 28 en Temuco, el 6 y 7 de marzo,

FERROCARRILES DEL ESTADO

